"Ofideutsche Morgenpost" erscheint steben mai im der Woche, stüßergens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlteichen Beilagen, Sonntags der 16 seitigen Kupserieschruckbeilage "Illustrierte Ofideutsche Morgenpost".

z ugspreis im vocaus zahlbar: Durch unsere Boten stei ins Haus RM. monatlich (einschließlich 48 Rpt. Beförderungsgebüße); durch die Poß RM. monatlich (einschließlich 56 Rpt. Postgebüßer), dazu 42 Rpt. Postzusiellgeld. ch höhere Gewalt herrorgerusene Betriebsstörungen, stietiks usw. begründen kein höhere Gewalt herrorgerusen es Bezusaseldes oder Nachtungen der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung
Veelag: Beuthen O.S., Industriestt. 2, Stadtgeschäftsfelle Bahnsossta. 1,
Tel. Sammel-Nr. 2851. Zweiggeschäftssfellen in: Gietwitz, Wilhelmstr. 61,
Tel. 2200; Hindenburg, Kronprinzenstr. 28, Tel. 4117; Oppeln, Ring 18,
Tel. 2970; Ratibor, Adolf-Hiter-Str. 20, Tel. 301; Kattowitz Poln.Oberschl, ul. Wojewodzka 24, Tel. 481; Breslau, Herrenstr. 30, Tel. 59687
Chefredaktion: Hans Schadewaldt, Beuthen O.S.

An zeigen preije: Die 10-gespaliene Millimeterzeile 18 Rp); amtliche und Heilmittelanzeigen jowie Darlehnsangebote von Nichtbanken 20 Rpj. — Die 4-gespatene Millimeterzeile un Reklameteil 80 Rpj. Für das Ercheuren von Anzeigen an befinmten Tagen und Plätzen jowie für die richtige Wiedergabe telefonijch ausgegebener Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Lei gerichtlicher Beitrelbung, Vergieich oder Konkurs kommi veglicher Rabati im Fortfall. Anzeigenjchluß 18 Uhr. — Pohj che ck von 1:3 Bresłau 28 808. Verlagsanstall Kirjch & Müllet. Gmbh., Beuthen OS. Gerichtsfand: Beuthen OS.

### Deutsche Erzeugnisse!

# Großziele und Gemeinschaftsaufgaben der Wirtschaftswerbung

# Goebbels und Schmitt vor dem Werberat

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 30. Oktober. Der Staatssekretär im Meichsministerium für Volksaufklärung und Prodaganda, Walter Funk, eröffnete die erste Sitzung des Werbert gung des Werbert gene Deutschen Wirtschaftliche Streben und die wirtschaftspolitische Undgaben seiner Ansprache, in der er davon ausging, daß heute die Durchführung se best immer Meist über Wirtschaftswerdung des Wirt vaganda, Walter Funk eröffnete die erste Sitzung des Werberates der Deutschen Wirtschaft mit einer Unsprache, in der er davon ausestung, daß heute die Durch führungs bestimmung deröffentlicht werden, nach denen der Werberat der deutschen Wirtschaftswerdung veröffentlicht werden, nach denen der Werberat der deutschen Wirtschaft als öffentlich erechtliche Körperschaft errichtet ist. Jum Präsidenten bestellt wurde Ministerialbirektor Ernst Reich ard, zu Geschäftsführern Dr. Heinzich Hunte, Erwin Finkenzeller und Umtsgerichtsrat Dr. Carol Edler von Braun-Amtsgerichtsrat Dr. Carol Ebler bon Braun-mühl. Zu Mitgliebern bes Werberates wurden mühl. Zu Mitgliedern des Werberates wurden 50 Vertreter der an der Werbung besonders interessierten Wirschaftskreise ernannt. Vorsigender im Verwaltungsrat ist Staatssekretär Jr. Possigender im Verwaltungsrat ist Staatssekretär Jr. Possigender Staatssekretär Dr. Possigender Staatssekretär Dr. Possigender Staatssekretär Bade vom Reichsernährungsminiskerium. Der Verberat der Deutschen Wirtschaft zu belsen, die Verdagsehren worden, der Wirtschaft zu belsen, die Verdagsehren der Vertressigen vor der Vertressigen des Werben, der Wirtskaft zu belsen, die Kerdung besser, billiger, wirkungsvoller zu gestalten. Für diese Arbeit erhebe er eine kleine Gebühr von durchschnittlich 2 Prozent des Werbeumsahes, die wie der um zur Werben worden alle ftaatlichen Mittel zur Wirtschaftswerdung zen tra l de wirtschaft zur Wirtschaftliche und politische Werdung klünden in wechselseitiger Beziehung. Die Prodagandafür deutsche Mare habe ebenso wirtschaftliche wie politische und erzieherische Bedeutung. Die dringpolitifche und erzieherische Bebeutung. Die bringlichfte Werbeaufgabe fei die

### Förderung des Absahes beutscher Baren und deutscher Leiftungen im In- und Auslande.

Unter ben großen ungelösten weltwirtschaftlichen Fragen sei die der Absatzegulierung und ber Renordnung ber Martte eine ber wichtigften. Entweber wir mußten neuen Bebarf fur unfere buftrieprodutte herporrufen ober unfere allge-meinen Beburfniffe einichranten. Damit fei das Wirtschaftsproblem in erfter Linie ein Organisationsproblem in erser Line ein Propaganda könne man auch fremden Ländern bisber völlig fremde Bedürfnisse anerziehen und so den Absah, durch bestere Derganisation der Werbung eine stärkere Wirkung zu geben.

### Reichsminister Dr. Goebbels

führte vor dem Werberat n. a. aus, bag bie Grundformel der deutschen Revolution die Forberung fei, ben schrankenlosen Individualismus burch ein volksmäßig gebundenes Denken und Empfinden ju ersehen. Auch bas Gebiet ber Empfinden zu ersehen. Auch das Gebiet der Burt schaft greife auch in das Gebiet der Burt schaft greife auch abe, die für die gleet schaft greife auch in der Greifen Burt schaft greifen Burt sc

auch auf dem Gebiet ber Birtschaftspropaganda au 3 fch laggebend sein. Niemand wiffe beffer als die Nationalsozialisten, daß die

### Propaganda eine Kunst

sei, die nur von der Persönlichkeit geleistet werden könne. Erfolgreiche Propaganda brauche Bolksnähe und müsse auf den Kreis abge-stimmt sein, auf den sie einwirken solle. Bürv-kratische Regelung der Propaganda würde der Tod der Wirtschaftswerdung sein. Jeder Wirtschaftler bleibe auch in Zutunft berantwort-Lich für seine Propaganda.

Die Aufgabe bes Werberates fei,

### bie gesamte beutiche Wirtschaftswerbung unter einen einheitlichen Billen

311 stellen. Er werde Klarheit, Sauberkeit, Ordnung und Entichloffenheit ber Birtichaftswerbung herbeiführen und die Autorität bes neuen Staates hinter bie Werbung ftellen. Die unlautere Werbung folle einer Berbung Blat machen, bie in Erzeugniffes forbert, fonbern, bag Sprache und Ausbrud mahr und beutich fei.

Die Abgabe, die der Werberat erhebe, be-deute keine neue Belastung der schwer leidenden beutschen Wirtschaft, sondern diene ihrer För-derung. Die Bettbewerbsämter der Industrie- und Handelskammern erhielten durch den Verborat der Peutschen Mirtidakt eine nach Indultrie- und Handelskammern erhielten durch den Werberat der Deutschen Birtschaft eine noch größere Autorität, als sie von ihnen bisher immer gewünscht worden sei. Bei der Bösung der Ausgaben, den deutschen Binnenmarkt und den Außenmarkt zu erschließen, solle der Werberat Weg weiser und Helse sien. Alle bisher bestedenden Organisationen für Wirtschaftswerbestedenden Organisationen für Wirtschaftswerbestedenden Organisationen für Wirtschaftswerbestedenden Dragnisationen für Wirtschaftswerbesteden der Geschaftscha ung follten in Zufunft nach ben Beifungen bes Berberates dem gemeinfamen Ziel bienen, bas die nationalivialistische Regierung fich gur Aufgabe gemacht habe: Dem beutschen Bolte wieber Ehre und Brot zu geben.

Dann fprach

ber ben Werberat als Mittler zwischen bem für bie Führung ber Wirtschaftspolitik berantwort-lichen Reichswirtschaftsministern und ben wirt-

# Kommunistischer Bombenanschlag vereitelt

(Telegraphische Melbung)

Samburg, 30. Oftober. Bolizeibeamten fiel bei einer nationalsozialistischen Bersammlung, in der Reichsstatthalter Raufmann sprach, ein Mann auf, der aus dem Sintergarten mit einem Batet in den Bersammlungsraum einzudringen bersuchte. Auf Anruf warf der Mann das Balet fort und gab auf die Beamten einige Schuffe ab, wobei ein Beamter burch Streifichuß leicht verlett murbe. 2018 die Beamten ihrerseits von ihrer Schuftwaffe Gebrauch machten, ergriff ber Tater bie Flucht und warf die Bistole von sich. Es gelang ihm, in der Dunkelheit burch die hintergarten ju entfommen. Bei dem Batet handelt es fich um eine Ronfervendoje, die, mit hartgeprefter Celluloje gefüllt, als Brand= bombe geworfen werden follte.

### Wirtschaftswerbung müsse sich lohnen.

Der Berberat werde sich ein großes Verdienst er-werben, wenn er sich für den Absah deut-scher Erzeugnisse einsehe, um an dem gro-ben Ziel der deutschen Arbeitsbeschaf-fung mitzuwirken.

Die Gemeinschaftswerbung sei ein bebeutsames Mittel in biesem Kampf. Der beut-sche Wirtschaftler muffe begreifen, daß nicht nur bie Werbung ihm bient, die den Absatz feines

### am beften bie Werbung nüßt, bie ben Boben bereitet für ben Abfag beuticher Erzeugniffe ichlechthin.

Werbung habe nicht die Aufgabe, den Konfurrenten zu bernichten. Die Grundlage einer nationalwirtschaftlich richtigen Werbuna sei die Erkenntnis, daß das harmonische Witeinander duch der der Konfurrenten die beste Grundlage auch des eigenen Erfolges sei. Das Keichswirtschaftsministerium begrüße den Berberat auch im Interesse deutschen Außenhandels. Daß Deutschland gezwungen sei, in erster Linie seine eigene nationale Wirtschaft zu pflegen, könne nicht heißen, daß es sich in dem Maße von der Welt abschutere Kohstoffe und dem notwendigen Außenhardes Wirtschaftspolitischen Deutschlands mittigast fünne auf die Pssege der Ausführ nicht verzichten. Deutschlands nationale und wirtschaftspolitische Ziele seien nicht gegen das Aussel Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt, tifche Ziele seien nicht gegen bas Auslung ber erforberlichen nationalwirtschaftlichen Austauschbeziehungen jum Austanb. Der Angenhandelsrat bes Reichswirtschaftsministeriums und ber Werberat ber Deutschen Wirtschaft würden miteinander arbeiten.

Präfident Reich arbt ftattete Reichsminifter

### Mitgliedern des Werberates

der deutschen Wirtschaft werden u. a. berufen: Berlagsbirektor Amann, München, Reichsleiter ber RSDAB. für die Breffe; Berleger Bifchoff, Berein Deutscher Zeitschriftenverleger; Fabrikant Frig Bleyle, Stuttgart, Bekleidungsindustrie; Bräsident Freudemann, Saudtgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels e. B.; Frig Gab-ler, Heidelberg, Gaststättengewerbe; Direktor ler, Heibelberg, Gaftfättengewerbe; Direktor von Halem, Düffelborf, Vereinigte Stahlwerke; Dr. Hein del, Warnemünde, Flugzeugbau; Dr. Hilland, Deutscher Industrie- und Handels-tag; Dr. Hugo Hen tel, Düffelborf, Perfilwerke; Direktor, nan Hen, ist Automokilinduktrie Direktor von Sentig, Automobilindustrie, Direktor von Sentig, Automobilindustrie, (Daimler Benz); Dr. Jacob Serle, Reichsverband der Deutschen Industrie; Dr. Kind, Solingen, Sendels Zwillingswerke; Generaldirektor Klitsche, Angeigen - Gewerbe; (Vriftigen) Ebristian Rupferberg, Mains; Ronsul Mann, Leverkusen, S. G. Farben; Staatsrat Wilhelm Mainberg, Renerburg, Köln, Zigarettenindustrie: Generaldirektor Obous sier, Samburg, Hapag: Geheimrat Brengel, Kalijundikat; Dr. von Renteln, Präsident des Deutschen Industrie- und Sandelstages: General-Deutschen Industrie- und Handelstages. Generulrat Konsul Roselius, Bremen, Kaffee Hag,
Dr. Scheuermann, Präsibent ber Filmsammer; Abgeordneter Schmidt, Wiesbaden, Präsident des Deutschen Handwerfs; Direktor
Schwarz, Salamander; Generaldirektor
Theunert, Kathreiner Gmbh.; Direktor Bruno Uhl, Agfa.

### Untlageerhebung gegen Hirtsiefer

(Telegraphifche Meldung)

Bochum, 30. Oftober. Gegen den ehemaligen Breußischen Wohlfahrtsminister Sirtsiefer ist von der Staatsanwaltschaft Bochum Anflage erhoben worden, und zwar wegen handelsrechtlicher Untrene und passiber Beamtenbe-stechung. Die passibe Beamtenbestechung soll darin bestehen, daß Sirtsieser sich von der Heimbau in Essen das Sommerhaus in Essen-Heisingen habe

# Meineid im Lubbe : Prozeß

### Ein Zeuge im Gerichtssaal verhaftet

(Telegraphifde Melbung)

Berlin, 30. Oktober. Der heute im Reichstagsbrandstifterprozes als erfter Benge bernommene Sonte, bei dem der Angeflagte Ianeff etwa acht Tage gewohnt hat, wurde im Gerichtsfaal verhaftet, weil er, wie ber Borfigende feststellte, in der heutigen Berhandlung einen Deineib

Sönker sagte aus, daß Taneff etwa acht Tage Spuren eines solchen Sprunges waren an der unter seinem richtigen Namen bei ihm gewohnt Stelle, wo die Splitter lagen, ebenfalls nicht habe. Er habe Taneff bereits 1919 oder 1920 in fostzustellen. Bufareft, wo fich ber Beuge in Rriegsgefangen-ichaft befand, fennen gelernt. Benige Tage bor schaft befand, kennen gelernt. Wenige Lage bor bem Reichstagsbrand, etwa zwischen bem 24. und 26. Februar, habe er Taneff in Berlin auf ber Straße getroffen. Da Taneff keine Wohnung hatte, habe er ihm einen Unterschlupf bei sich angeboten. Er habe weber Koffer noch Tasche bei sich gehabt, nur ein kleines Käcken mit Le-bensmitteln. Taneff habe angegeben, daß er bon ber Reise komme, aber nicht woher.

Borfigenber: "Saben Sie Taneffs Gepäd vom Bahnhof geholt?"

Borsigender: "Borher haben Sie gesagt, er hätte gar kein Geväd gehabt. Dann können Sie boch jeht nicht sagen, Sie wissen nicht, ob Sie Gepäd abgeholt haben".

Beuge: Nein ich haben Sie wissen nicht, ob Seuge: "Er sagte, er hätte sich

Benge: "Rein, ich habe Gepad nicht bom Bahn-

Borfigender: "Taneff hat früher die Sache ganz anders bargeftellt. Er hat gesagt, Bopoff habe ihm durch einen Wittelsmann die Bohnung bei Sonke beschafft".

Taneff: "Als ich am 24. Februar in Berlin ankam, traf ich mit Bopoff auf dem Bahnhof Zoo zusammen. Bopoff aab mir einen seiner Freunde mit auf den Weg, der mich zur Wohnung Son tes führte. Un demselben Weend habe ich Sönke Führte. An demfelben Wbend habe ich Sönke Geld gegeben und ihn beauftragt, er möge am nächten Tage vom Bahnhof Ivo meinen kleinen Koffer abholen. Daß hat er auch getannt. Es ift nicht wahr, daß mich Sönke auf der kraße getroffen hat. Ich habe Sönke von früher her nicht gekannt. Ich habe ihn erst hier kennen gelernt. Ich fordere den Beugen auf, doch die Wahrheit zu sagen. Sönke: "Es ist möglich, daß ein Mann Taneff zu mir gebracht hat".

Vorsikender: "Sie haben einen bewußten Meineib geleistet, Sie haben der Bebrheit zuwidergesagt, daß Sie Taneff auf der Straße getroffen hätten, während sie sett zugeben, daß er zu Ihnen in die Wohnung geführt worden ift. Warum haben Sie denn einen Meineid geleistet? Was daben Sie für einen Zweck damit

Oberreichsanwalt: "Ich beantrage die fofortige Festnahme bieses Zeugen" (Ein Schutzmann begibt sich zu bem Zeugen Sonke.)

- Rechtsanwalt Dr. Teichert: "Wollen Sie jest zugeben, daß Sie ben Koffer Taneffs ab-geholt haben".

Zenge Sönke: "Rawohl"

Borsisender: "Was haben Sie benn für einen 3wed mit Ihrem Weineib verfolgt?"
Beuge: Ich habe nicht gewollt, daß ich in die Sache verwickelt werbe".

Rach turger Beratung berfündet ber Borfigenbe folgende Entscheibung:

Es ift gu Protofoll festauftellen:

Der Benge Conte hat burch bie eibliche Musfage, er tenne Taneff aus Rumanien, habe ihn zufällig auf ber Strafe in Berlin getroffen und ihm Quartier angeboten, und er habe feinen Roffer für ihn abgeholt ober erinnere fich beffen nicht, fich bes berfuchten Meineibes bringenb perbachtig gemacht, ba er felbft auf Borhalt gugegeben hat, bag er in biefen Buntten bewußt die Unwahrheit gesagt hat. Die vorläufige Fest nahme ift schon ausgesprochen worben. Der Beuge Conte ift in Polizeigewahrfam zu nehmen und bort folange zu behalten, bis ein Saftbefehl gegen ihn erlaffen ift,

Der Zenge Sonke wirb von Polizeibeamten

Mls nächfter Zeuge wirb

### Ariminaltommiffar Bunge

bernommen, ber gleich in ber Branbnacht jum Reichstag tommanbiert worben ift.

Der Zeuge erflärt: "Meine Obliegenheit war in erster Linie die friminaltechnische Seite ber Sache, vor allem die Sicherung bar Spuren. An ben Quadern des Reichsbar Spuren. An ben Quadern des Reichstanzgebäudes sind in großem Umfange Fingerspuren gewesen. Ich habe sie genau untereucht, und daraus ergab sich deutlich, daß nur eine Berson hinaufgeklettert sein kann. dan der Ludbe ist von unten an der Kassade hochgeklettert, obwohl er an dieselbe Stelle auf dem Wege über die Haupttreppe und auf dem Sims entlang leichter, daß der Aufftieg nicht leicht war und daß Lubbe dabei Gesahr lief, acht Meter tief nach unten in den Kellerichant zu stürzen. Fingerspuren waren jedenfalls 

Borfigenber: "Sat Lubbe Ihnen fiber ben Grund unb 3 med ber Branbstiftung etwas gesagt?"

Beuge: "Ich habe ihn gefragt, und er antwor-tete: "Die Berhältniffe in Deutschland wären für ein solches Unternehmen günstiger ge-wesen als anderswo. Die allgemeine politische Lage sei in Deutschland so, daß dier eine solche Tat bei der Bevölkerung mehr Anklang sin-den würde als anderswo. Auf meine Frage, ob er Rommun i ft fei, sagte er: Kommunift wohl, aber boch mit einem gewiffen Unterschieb.

unter allen Umftanben festnehmen laffen wollen. Auch wenn ein Fluchtweg offen gewesen ware, wurde er sich hingeftellt und gewartet haben, bis jemanb

Ich sagte barouf, er habe also wahrscheinlich als Märthrer für seine Sache gelten wollen. Er sagte, das fäme nicht in Frage.

Der Angeklagte Dimitroff legt barauf einen Beweisantrag vor, die Hennigsdorfer Poligeibeamten und die Angestellten bes Afhls in Hennigsborf als Zeugen barüber gu

mit welchen Berfonen ban ber Lubbe bort in Berbindung gefommen ift und was van der Lubbe überhaupt in Bennigsborf am Abend bes 26. Februar, in ber Nacht jum 27. und am Morgen dieses Tages getrieben hat.

Oberreichsanwalt: "Wenn der Angeflagte be-hauptet, daß bort in Hennigsdorf van der Lubbe Mittäter gefunden hat, so habe ich keine Be-

denten, daß dem Antrage entsprochen wird." Dem Beweisantrag bes Angeklagten Dimitroff wird stattgegeben.

Mis nächster Zeuge wird ber bisherige nationalsozialistische

### Reichstagsabgeordnete Dr. Auppin

Brandtage etwa um 14 Uhr mit dem Fahrstuhl in das zweite Obergeschoß suhr, um zu seinem Arbeitszimmer zu gelangen. Er kam dabei an einigen kommunistischen Arbeitszimmern vorbei und gewahrte durch die untere durchsichtige Scheibe, daß die Zimmer voller Menschen waren. Er hörte auch Stimmer gewirr. Ws. er vorbei war, öffnete sich hinter ihm die Tür, und ein Herr mit das der Lubbes vorgelegt wurde, hat sie eine

bunklem Haar, etwas grau meliert und schmalem Geficht tam heraus und ging in ber entgegen-gesehten Richtung weiter. Der Beuge hat im Berzeichnis ber Abgeordneten nachgesehen und unter ben tommuniftischen Abgeordneten biefen Mann nicht gefunden.

Borfibenber: "Saben Gie fpater jemanden wiebererkannt?

Beuge: "Rein." Die nächste Beugin,

### Fräul. Olga Derg

war als Stenotypiftin des kommunistischen Frak-tionssekretärs Kühne tätig.

Borfigenber: "Ein Zeuge hat gesagt, am Dienstagmorgen seien aus bem Zimmer 53 a alle nicht bem Reichstag gehörigen Sachen entfernt gewesen."

Beugin: "Davon weiß ich nichts."

Auf weitere Fragen des Rechtsanwalts Dr. Sac erklärt sie mit Bestimmtheit, daß sie nur mit einer Schreibmaschine im Zimmer 53a gearbeitet hat. Das Bilb van der Lubbes ist der Zeugin vorgelegt worden, sie hat ihn nicht als eine Person erkannt, die schwe einmal im Reichstag gewesen ist.

Reichsanwalt Barrifins: "Sie haben gesagt, baß eigentlich Torgler am Montag nach Chemnit fahren follte."

Beugin: "Das hatte ich fo gehört."

Barrifius: "Warum ift biefe Reife unter-

Beugin: "Ich nahm an, weil er hier zu tun hatte wegen der Freigabe des Mate-rials."

Auf Fragen des Rechtsanwalts Dr. Teichert erklärt die Zeugin, daß sie keinen der bul-garischen Angeklagten jemals vor dem Brande gesehen hat.

Angeklagter Dimitroff: "Saben Sie bei Torg-ler jemals Ausländer gesehen, Ausländer ganz allgemein, nicht nur rabiate Bul-garen wie Dimitroff." (Beiterkeit.)

Beugin: "Dein, ich habe feinen gefehen." Auf Fragen bes Rechtsanwalts Dr. Sad erflärt die Zengin, die beiden Fernsprechapparate in den Fraktionszimmer 9 und 9b hätten in der letten Zeit häusig schlecht funktioniert. Un Torg-ler habe sie am Brandtage nichts Auffal-Iendes bemerkt. Er habe nicht anders aus-

gesehen als immer. Oberreichsanwalt: "Sind am Montag im Zimmer 9 und 9b Telephongefpräche ge-führt worden?"

Zeugin: "Ja, wie immer."

Oberreichsanwalt: "Das Telephon hat alfo funktioniert?"

Zengin: "Ja."

# Wieder deutsch-russischer Journalisten-Austausch

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebattion)

holt Wegenstand biplomatifder Unter- bleiben muß. haltungen amijden Deutschland und Rugland Die Journalisten ber Comjetunion werben gierungen barüber, baß bie Bflege ber beiberfeiti. Reichstagsbranbprozeg erhalten.

Berlin, 30. Ottober. Rachbem ber be- gen Beziehungen bon ber Berichiebenheit ber Refannte Journaliftenfonflift in legter Beit wieber- gierungsinfteme in ben beiben Ländern unberührt

gewesen ift, ift fürglich zwischen bem Reichsaufen- ihre Tatigfeit in Deutschland und bie beutschen minifter Freiherrn bon Renrath und bem Journaliften ihre Tätigfeit in ber Comjetunion ruffijden Botichafter Chintichut eine Ber - wieber ausüben. Auf Anordnung bes Genatsft an bigung über bie Beilegung bes Ronfliftes prafibenten werben ber Bertreter ber ruffijden ergielt worben. Grundlage ber Berftan- Rachrichtenagentur "Taf" fowie bie Bertreterin bigung ift in Uebereinftimmung ber beiben Re- ber Zeitung "Iswestija" Bulaffungstarten gum

# Graf Yord von Wartenburg fandidiert

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

# Reue Leiter der Sütten

Gleiwig, 30. Oftober. Un Stelle bes aus. geschiebenen Büttenbirektors Eichler ift Direttor Dr. Rilling bie berantwortliche Leitung ber Julienhütte übertragen worden. Die Berksleitung ber Donnersmardhütte und ber Gleiwiger Butte im Ronzern ber Bereinigten Oberichlefiichen Suttenwerte hat Direftor Bannenberg übernommen, nachdem Direktor Bauer bas Amt niebergelegt hat.

auffallende Aehnlichkeit mit bem bamaligen Begleiter Koenens festgestellt. Mit Best im mt = heit könne sie allerdings die Identität der beiden Berfonen nicht versichern.

Als ban der Lubbe der Zeugin gegen übergeftellt wird, erklärt diese, sie könne nicht be ft im mt angeben, daß van der Lubbe der Begleiter Koenens gewesen sei, aber sie möchte auch nicht glauben, daß sie sich im Irrtum besinde. Die Figur, die Form des Gesichtes und die Größe it im me, die Augen auch, nur das lange Haar habe sie damals nicht bevobachtet.

Dimitroff: "Die Zeugin hat immer gesagt, fie habe bas Gefühl, bag es van der Lubbe gewesen ist. Gegen ein Gefühl kann man nichts machen. Ich möchte eine Beleidigung der Zeugin vermeiben, aber es kommt mir so vor, als hätte ich es hier zu tun mit einem weiblichen Bogun."

Der Vorsigende ruft Dimitroff erregt zu: "Sie sollen nur Fragen stellen, solche Ausführungen ichneibe ich ab".

Als nächster Zeuge wird

### Dr. Droider

ber Mitarbeiter bes Zeugen Majors a. D. Weberftebt, bernommen. Der Beuge befundet folgendes:

"Am Nachmittag des Brandtages fam ich um 5.15 Uhr in ben Reichstag. Beim Betreten ber Borhalle fiel mir ein intensiber, burch-bringender Geruch auf. Ich hatte ben Eindruck, daß es eine Art Gasgeruch war, vielleicht auch Bengin, und ich machte bie anwesenden Pförtner darauf aufmerksam und wies fie auf die außerordentsiche Gefahr einer folchen Gasbildung hin. Die Beamten versprachen, nachzusehen."

Eine weitere Bekundung des Zeugen bezieht sich auf das kommunistische Fraktionszimmer 53a. Dr. Dröscher bestätigt im wesentlichen die Angaben Weberstedts:

Borfigenber: "Sie haben bann beim Unter-suchungsrichter noch Mitteilung über bie Beob-achtung einer Person gemacht."

Beuge: "Ich wurde jum Untersuchungsrichter zu einer Vernehmung gerusen. Als ich herunterfam, sah ich da unter Bewachung mehrere Bersonen. Als ich die eine dieser Personen mir an-jah, stutte ich, und es kam mir eine bestimmte Er-innerung, die mich innerlich außerordentlich erregte, sodaß ich in das Jimmer des Unter-suchungsrichters tam und ohne gefragt zu werden sagte: "Herr Reichsgerichtsrat, was sind das für Bulgaren da draußen, das ift doch Di-mitroff aus Sofia. Ich erinnere mich, daß ich ihn oben auf unserem Geschoß

### mit Torgler gesehen

habe. Zum anderen sagte ich ihm, daß ich biesen Mann kenne, weil ich ihn

auf Abbildungen als einen der Atten= täter auf die Sofioter Rathebrale gefehen

Borsitzender: "In ber Tat ist ein Dimitroff im Brozes wegen bes Anschlages auf bie Ruthedrale verurteilt worden. Der heißt aber Stephan und dieser heißt George. Ein Stephan Dimitroff ist nach den Aften in Abwesenheit zum Tode verurteilt worden. Sat nach Ihrer Ansicht dieser Dimitroff Alehn lichkeit mit jenem Dimitroff?"

Benge: "Mir ist biese Aehnlichkeit sofort aufgefallen, wenn er auch auf ben Bilbern, wenn ich mich nicht sehr täusche, einen Bart ge-tragen hat."

Borfigenber: "Rehmen Sie an, bag es berfelbe

Beuge: "Das fann ich nicht entscheiben, aber Gewigheit ift ziemlich groß für

Borfigender: "Wir onnen in biefer hinficht teine Feitstellungen treffen, aber Sie haben in ihm den Mann wiedererkannt, ben Sie im Reichstag beobachtet haben?"

Benge: "Jawohl mit Bestimmtheit. Toraler stand vor der Tür seines Zimmers, und Dimitroff lehnte neben ihm auf ber Brüftung. Es muß einige Tage bor bem Brande gewesen sein. Ich konnte beiben ins Gesicht sehen und habe innerlich noch einen ziemlichen Merger barüber empfunden, bag ein beutscher Abgeordneter wieder mit irgendeinem Ausländer verhandelte."

Borsikenber: "Saben Sie ihn da nicht schon als den Attentäter von Sofia wieder-erkannt?"

Benge: "Nein, in dem Augenblid nicht." Dimitroff muß aufstehen, und der Borsigende fraat nochmals, ob er Dimitroff mit absoluter Bestimmtheit wiedererkenne.

Beuge: "Jawohl!"

# Unterhaltungsbeilage

# Deutsche Küstenartillerie und englische Monitore

Zur Erinnerung an den Gründungstag der beiden Matrosen-Artillerieregimenter, den 29. Ok-tober, die die flandrische Kiiste gegen zahlreiche Angriffe verteibigten.

In ber englischen Marine galt ber Sat: "one un on shore value ten guns on board", b. h. ein Geschütz an Land wiegt 10 Geschütze an Bord auf. Dieser Sat war solange richtig, bis die Schiffsartillerie durch Berbesserung der Zieseinrichtungen, durch Apparate, die den Einfluß der Schlingerbewegungen ansichalteten, und Bervollkommnung der Artilleriebeobachtung vom Flugzeug auß auf die heutige Söhe der Leistungsfähigkeit gekommen war. Am 5. 4. 1849 konnten in der Eckensförder Bucht zwei von Schleswig-Holfteinschen Kannonieren bemannte Batterien das dänische Linienschiffs "Christian" und die Fregatte "Gesion" erledigen. Das Linienschiffstog in die Luft, die Fregatte "Gesion" wurde eine Beute der Sieger, später in die deutsche Flotte eingereiht und zulest Besitzftand der preußischen Martne. Geschütz an Land wiegt 10 Geschütze an Bord auf

Besikstand der preußischen Marine.

1914 erreichte der rechte deutsche Flügel nach dem Fall von Antwerpen Ende Oktober die belgische Kordseküste. Sie mit aller Macht auszubauen, um seindliche Landungen zu verhindern, war das Ziel des Abmirals von Schröder, war das Ziel des Abmirals von Schröder, war das Ziel des Abmirals von Schröder, war das Ziel des Abmirals von Schrödern, war der Abschild und westlich Ostende wurde mit versügdar gewordenen Schiffsgeschützen und Küstengeschützen vom Kaliber 10.5 dis 28 Zentimeter auswärts bestückt; letztere Batterie — 4 — 28 Zentimeter, Batterie "Hohen burg" gestauft, hatte iedoch nur eine Keichweite von 13 Kilometer; etwas weiter, bis 15 Kilometer, reichten die 15 Zentimeter der Batterien "Beseler", "Aachen", "Cäcilie", so das die englischen Bewachungsfahrzeuge, die die Anweisung hatten, sich der Küste nicht unter 15 Kilometer zu nähern, nicht gesaßt werden konnten, noch weniger die engsich der Küste nicht unter 15 Kilometer zu nähern, nicht gesaht werden konnten, noch weniger die englischen Linien schäfter, nich ist eine zeitweise die dentschen Schükengräben unter ihr schweres Fener nahmen. Unter diesen Umständen war der Bau einer schweren, we ittragenden Wartosenatillerie-Regiments 2 eine Leden notwenstillerie-Regiments 2 eine Leden notwenstillerie-Regiments 2 eine Leden kanrosenstillerie-Regiments 2 eine Leden kanrosenstillerie-Keniments 2 eine Leden kanrosenstillerie-Keniments 2 eine Leden kanrosenstillerie-Kenimeter-Sk. im Unmarsch seien: mit großer Begeisterung ging es an die schwierige Urbeit, das Aussinchen eines geeigneten Geländes; Arbeit, das Aussuchen eines geeigneten Gelandes des beweglichen Untergrundes wegen nußten die schweren Geschützftände eine auf Rfahlrosten Lagernde starke Betonplatte erhalten. Anfang Septor. 1915 woren die Batterie und der

kennt, wurden auf der Reede von Dünkirch en gesichtet. In Anbetracht dieser untrügerischen Borzeichen wurden in der Batterie und im Dünkeichen wurden in der Batterie und im Dünkeichen wurden in der Batterie und im Dünkeichen Borbeitand mit größter Beschleunigung der Küste Flanderns aus nach dem Kanal zu. die letzten Vorbereit ung en getroffen.

Monitore sind Fahrzeuge mit 1—2 schweren Seschüßen bestückt, ausgezeichnet gepanzert und durch ein minutiöses Zellenspstem fast un sin kebar gemacht; große Geschwindigkeit haben sie nicht nötig, sie sind mit einem Wort schwim men de Festungen.
Um 3,30 Uhr nachmittag erschien die feindliche

Um 3,30 Uhr nachmittag erschien die seindliche Flotte in Stärke von 52 Einheiten, darunter fünf Monitore, 16 Zerstörer, 12 Handelsdampfer und sonstigen Begleitsahrzeugen, die bestimmt waren, die Monitore gegen U-Boote und Minen zu sichern. Die seindliche Flotte hatte östlichen Kursin Richtung auf die Hafen ein fahrt von Oftende, die sofort unter seinblichem Feuer lag in diesem Augenblick waren die Monitore 16 Kilvmeter ab von der Batterie Tirpik, die nun von in diesem Augenblick waren die Monitore 16 Kilvmeter ab von der Batterie Tirpiz, die nun von mir den Besehl zum Feuereröffnen erhielt. Der Bau der Batterie Tirpiz war durch seindlicke Flieger wohl sestgestellt worden, nicht aber die Tatsache, daß sie mit so weit re ich en den Gesicht wurde. Die Ueberrasich und einer Beiner Warden. Die Ueberrasich und einer Teilfalve und einem Einzelichuß war die Batterie Tirpiz auf die seindlichen Monitore eingeschossen und beckte sie mit der nächsten Salve ein, wobei ein Monitore einen Bolltresser erhielt. Die Monitore stellten das Feuer auf die Bassenischaft von Ostende ein bezweckt war die Bassenischung der Reparaturversstätten und Schleußen — und drechten blöklich nach Norden ab, um aus dem Bereich der Keschiste der Batterie Tirviz versolzte die Monitore mit weitere Tirviz versolzte die Monitore mit weitere Tirviz versolzte die Monitore mit weiteren Salven, iedoch nicht bis zur Reichweite der Geschisse, um diese nicht vorzeitig zu verraten.

Dieser 7. September 1915 war ein benkwürdiger Tag in der Geschichte des Regiments. hatten
wir uns doch zum ersten Male mit en glischen
Seestreitkräften gemessen, und zwar mit
arokem Grölg. Nach dem Bericht der "Times"
in ihrer Rummer vom 13. 1, 1916 hat der Besehlshaber der Dober-Controlle, Udmiral Bacon, an
die englische Admiralität wie islet berichtet. die englische Abmiralität wie folgt berichtet:

"Der Feind ermiberte unfer Feuer mit ichmeren Geschüten bon anscheinend ftarterem Raliber als bas unfere und mit bemer. fenswerter Treffficherheit."

Außerdem hat dieser Tag die Batterie Tirpis, beren Besatung gerade eben erst aus der Heimat 

Max Soffner, P.-Oberst i. R.

# Rosen / Sufi Tenbner

Zwei Seelen lebten in Erichs Bruft. Die eine sumute war und warum er sich auf einmal ent-fristete ihr Dasein von morgens 8 bis nachmittags ichloß, ein Los für eine Mark zu kaufen. um 5 Uhr. Sie bemühte sich durch chemische Expe-Wielleicht gewinne ich einen Blumentopf für rimente Gewässer und Fette so zu verwandeln, daß sie bereit waren, einen zarten Rosenschimmer auf die Wangen dieserhalb bedürftiger Damen zu zau-bern. Die andere erwachte abends um 7 Uhr, wenn Erich im Blumenkatalog die Rofen anftreichen konnte, die er in seinen Garten pflanzen würde. Würde . . . denn es war zwar der Traum feines Lebens, ein noch so kleines Häuschen in noch so kleinem Garten zu haben, aber die Aussichten dazu waren am allerkleinsten. So begnügte er sich mit den Beschreibungen ber neugezüchteten Blumen im allgemeinen und Rosen im besonderen. Und die lette war lachsfarben mit orange Schatten, ebenso bezaubernd in der Blüte wie in der Anospe, am Strauch wie in der Base.

Von dieser Kose träumte er noch, als er morgens mit seinem Jahrrad ins Büro suhr. An ihm vorbei schoß ein kleines Auto dessen Nummernschild bedenklich wackelte. Da Erich wie alse Menschlich schen, die sich mit Blumen befassen, besonders gut und hilfreich war, trat er kräftig zu und holte auch wirklich den Wagen an der nächsten Verkehrs-

"Entschuldigen Sie, Ihr Rummernschild ift

gang lofe. "Ach nee", sagte eine helle junge Stimme. Die Besitzerin bavon suhr an die nächste Bordschwelle sprang heraus, und beide schraubten gemeinsam

"Bie soll ich Ihnen nur danken?" fragte das recht hübsche Mädchen unschlüffig. "Gar nicht nötig", wollte Erich antworten, da fiel sein Blick auf einen Rosenstrauß, der im Wagen lag: lachsfarben mit orange Schatten! Sein Traum von geftern! "Indem Gie mir eine Rofe chenken", verbesserte er sich

"Ja, aber ich kann Ihnen wirklich nur eine geben" und sie zog mit äußerster Vorsicht eine schöne Blüte aus dem Seidenpapier, reichte sie ihm, sprang in den Wagen, wiederholte noch einmal "tausend Dant"! und fuhr dabon.

Erich ftand mit feinem Rosenwunder als Berfehrshindernis in ber Straße. Dann stand bas Rosenwunder als Arbeitshindernis auf bem Schreibtisch. Und sein Kollege sagte: "Donnerwetter, das ift ja eine fabelhafte Rose, wo haft bu

Erich erzählte bon feinem Erlebnis

"Was ift bas für ein Mädchen?" fragte ber

"Bie eine Rose", antwortete Erich. "Soso, wie heißt fie benn, wo wohnt fie benn?" Erich zucte bie Achfeln.

"Na, willst du sie etwa nicht wiedersehen?" Doch, eigentlich ja. Das wollte er icon; auch wegen der Rose.

"Na, was für eine Nummer hatte benn ber Bagen?

"Drei — Dreinn . . ." bas hatte Grich natürlich über ber Rose vergessen.

Tags barauf ging Erich in eine Blumenschau Das erste was er sah, waren die Rosen, seine Rosen! Als er berzückt darauf starrte, ging das Glück vorbei und von den vielen, vielen Menschen, bie bewundernd baftanden, lächelte es gerade Grich freundlich an. Er selbst wußte gar nicht, warum ihm auf einmal so warm und unternehmungslustig

Bielleicht gewinne ich einen Blumentopf für Belleicht gewinne ich einen Blumentopf für mein Zimmer: eine Clivia ober eine Hortensie. Nein, doch besser eine Clivia, denn die Hortensie verträgt keinen Rauch . . so dachte Erich, weil er eben nicht wußte, daß das Glück ihn gerade angelächelt hatte — sonst hätte er gleich gewußt, daß der Hauptgelwinn in Gestalt von 1000 Mark-ichon für ihn bereitlag. Das ersuhr er erst vier Wochen später, als er das Los beinahe schon ver-gessen hatte.

Gesten hatte.

Es kann nicht seicht einen glücklicheren Menschen geben als Erich, wie er mit seinen 1000 M. ein kleines Grundstäck mit Holzhäuschen darauf erworben hatte. Es sag weit draußen in einem Borort, und dis die Straßen draußen in einem Borort, und dis die Straßen draußen in der Zukunft. Es war nur 250 Duadratmeter groß und das Häuschen hatte nur zwei Zimmer und eine Küche — aber es standen bereits Bäume und Sträucher darin mit Beeren daran und sonft allerdings auch viel Unkraut — aber es würden auch balb viel Kolen drinkteben. Und darum aina auch balb viel Rosen drinstehen. Und barum ging Erich solles viel koden drinftehen. Und darum ging Erich solgen Fährerei. Die Arbeiter wuschen sich, aber ganz hinten stieg noch eine Frau auf einer Leiter herum Erich ging auf sie zu und stand — vor dem Mädchen aus dem Auto. Sie erkannte ihn auch gleich und entschuldigte sich sogar noch, das is dermals so eiles konnels so eile

baß sie bamals so eilig fortgesahren wäre. Sie sei hier angestellt und hätte ben Strauß bringend zu einer Blumenausstellung bringen müssen. Das weitere Gesprächsthema war gegeben. Das kleine Fräulein zog seinen Arbeitskittel aus und kam mit, um zu begutachten, wieviel Kosen für bas Kittergut angeschafft werden müßten.

Das kittergut angeschaft werden musten. "Daß die Beeren gepflückt werden, ist aber höchste Zeit", sate sie sachverständig und ging sport daran. Erick pflückte einige Minuten mit, hatte aber balb genug und bemerste mit Stannen, daß das Mädchen in berselben Zeit, in der er eine Handvoll, sie ca. eine 2-Vfund-Tüte voll gebsclückt batte.

"Ich bann sie boch nicht alle aufessen." "Natürlich nicht, die muffen eingemacht wer-ben: Kompott, Saft, Gelee, Warmelabe."

Es schien boch nicht so einfach zu sein, einen Garten zu haben. "Damit werbe ich allein nicht fertig werben," stellte er als Ergebnis seiner Ueberlegungen feft.

"Das glaube ich allerbings auch nicht," lachte fie und zeigte eine Reihe bligend weißer Bahne.

"Dazu müßte man eine Frau haben." Ein Engel flog burch ben Garten.

,Wollen wir nicht heiraten?" wagte er fich

Sie sah ihn an "Hm", und es war bestimmt ein natürliches Rot, nicht eines, wie es seine Fabrik berstellte, bas so warm aus ihren Wangen

"Warum nicht," sagte sie dann, sab sich im Garten um und bekam entschlossene Augen. "Dann aber balb — wegen des Unkrauts" und sie riß verächtlich einen kniehohen Sederich aus. "Ja, und wie heißen Sie eigenklich überhaupt?" Garten um und Erich Bartels heiß ich und wie — wie heißt

"Rose", sagte bas Mäbchen leise.

Da wußte Erich, daß er das Stichwort für sein Leben gefunden hatte.

Bei Nieren-, Blasen- und Frauenleiden, Harnsäure, Eiweiß, Zucker.

1932: 17200 Badegäste.

# Wildunger Helenenquelle

Hauptniederlage in Beuthen OS .: Kindler & Berdesinski Reichspräsidentenplatz 9, Tel. 3014 u. in allen Apotheken u. Drogerien

Schriften kostenlos.

# Nac Mädden im

Roman von Maria von Sawersky

Während die Kaffeemaschine summte, begann Frau Staniecki muß ein schriftliches Geständnis Senta Bratt ihren Bericht, den der Justizrat ablegen. Halt — da fällt mir noch etwas ein!" bervollständigte. Unne hörte voll Staunen zu. Der Freiherr begann nervöß in seinen Unzug-Der Großvater hatte sie also gesucht, und Vera taschen zu suchen. hatte ihre Stellung eingenommen, ausgestattet mit ihren Papieren

Es wurde ihr schwer, ben ganzen Betrug gu

bermeiden. Bon einer strafrechtlichen Versolgung bes Betruges will ich absehen. Ven muß aus dem Jotel verschwunden sein, wenn ich zurückehre. Sie erledigen wohl alles . . Für den gelblichen Teil Anne saß neben ihrem Großvater. Mit senden Verschwungen sein der Armte Bein gar nichts du sagen, der Kemus. Infligen Werkelburgen wohl alles . . Für den gelblichen Teil Anne saß neben ihrem Großvater. Mit senden Verschwungen der Armte saßen der sie wollte Armte Bein gar nichts du sagen und über mit Schneeklumben bebeckt war. "Still," raunte Falke, "Du wirst eine nette Allein lassen. Ich der Infligen der Armte sagen der sie wollte Großvater und Enkelin taktvoll allein lassen. Ich der Armte sagen der sie wollte Großvater und Enkelin der sie de

Urheberrechtsschutz durch Verlag Oskar Meister, Werdau/Sachs.

Schließlich zog er ein Schreiben hervor, das er auf den Tisch legte. Diesen Brief schrieb Vera vor mehreren Bocken an ihre Mutter. Er kam durch einen Jufall in meine Sände. Durck einen anderen

begreifen.
Freiherr von Falke wandte kaum ben Blid donn seiner Enkelin.
Die Aehnlichkeit mit seinem Sohne legitimierte seinen Golließlich nestelte Anne auch das alte Medaillon los, das sie unter ihrem Kleide trug und das Senta Bratt bereits in Elmshorn bewundert hatte.
Remus von Falke erkannte es sofort.
"Das Empirmedaillon," sagte er. "Es ist ein Erbstück. Egon liebte es sehr."
"Der Bater hat es Ursel gegeben, die es für mich ausbewahrte und mir an meinem Konsten.

wonstage heimlich gab," erklärte Anne.

"Was gebenken Sie mit Vera und ihrer Mutster zu tun, Herr von Falke," sagte die praktische Malerin. "Natürlich muß Frau Sichental gezwungen werden. ihren Schwindel einzugestehen, damit keine Zweifel an Annes Idential übrig bleiben."

Der Freiherr wandte sich an den Kotar.

"Lieber Instizat, ich möchte jeden Standal bermeiden. Bon einer strafrechslichen Versolgung des Betruges will ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein ich absehen. Bera muß aus dem Hotel verschwunden sein seinen Ausgeben und gestwaren gleich im Atelierhause und gebt geden wie den Bewußtsein, reinen Tisch gemacht zu haben."

"Und ich scher wie der mit dem Bewußtsein, reinen Tisch gemacht zu haben."

"Und ich scher wie der gegennung mit Vera Steuberr bleibt bis genen Weselen mit dem Bewußtsein, reinen Tisch gemacht zu haben."

"Und ich scher wie der Wegegenung gleich im Atelierhause und gebt geder Begeanung mit Vera Steuberr bleibt bis genen Weselen gleich im Atelierhause und gebt geder Begeanung mit Vera Staniecki aus dem Bege," bollendete Senta Bratt. "Justizrat, ich babe Ihnen noch etwas zu sagen."

Senta Bratt hatte Klein gar nickten.

ficht. Dann ftrich er über des Madchens Blondfopt.

fopt.

"Jest weiß ich, weshalb ich die andere nicht leiden konnte, warum sie mir von Tag zu Tag widerwärtiger wurde. Es war die Stimme des Blutes, die in mir sprach Zu Dir aber neigt sich mein Herz, weil Du von meiner Art bist. Wirst Du mich lieb haben, Anne?"

Statt aller Antwort neigte sich das Mädchen über die Sand Falkes, und der Freiherr fühlte die warmen Tränen, die darüber rannen

Ein Gong bröhnte und rief die Bewohner bes Atelierhauses dur Bescherung. Sand in Sand stiegen der Freiherr und Anne die Stiegen hinab.

Senta Bratt folgte ihnen. Auf der Treppe trafen sie Fritzi und den Bro-fessor, die über und über mit Paketen belaben

"Auf dum Weihnachtsmann!" jubelte Frigi und versuchte bei Anne eine Umarmung, wobei sie ein halbes Dugend Pakete verlor, die die Treppe mit

Gepolter hinabrollten.
"Hoffentlich war nichts Zerbrechliches barin, Frisi." neckte Anne.
"Mee, zerbrechliche Sachen schenke ich nicht mehr, nachdem ich im vergangenen Jahr das Pech mit den Likörgläsern hatte," erklärte sie. "Ich hatte einen kolossalern gas Splittersamplung ansien Makmaren als Splittersamplung ansien bie Makmaren als Splittersamplung ans

fin die Glaswaren als Splittersammlung an-brachte." Bie auf ein Stichwort tonte jest bon unten

Gelächter herauf.
"Krizi, ich glaube Sie haben wieder Lacherfola," sagte die Malerin.
"Ranu, ist doch gar nichts kaputt gegangen!"
Herr von Grottkau, Hans und Prinz Meersburg waren gekommen. Sinter ihnen zudelte der

"Was ist benn los, Hans? Mach boch nicht solchen Spektakel!"

"Wie sehen Sie benn aus, Justigrat?"
"Bas ist passiert?" tönte es durcheinander.

"Ich bin vor dem Sause ausgeglitten und hingefallen," erklärte der Rotar. "Da kommt dieser unwürdige, junge Mann dazu. Unstatt einem grauen Saudte respektivoll auf die Beine zu helken, rollt er mich im Schnee umber, um mich als Weih-nachtsmann zu mastieren. Es ist eine Schande um die Jugend von heute!"

"Rache ist Blutwurst, Justisrat!" rief Grott-kau senior dröhnend. "Sie muß kalt genossen wer-den. Warten Sie's ab, dis Sie für den Bengel den Scheidungsprozeß sühren, dann können Sie ihm ordentlich eins auswischen. Halloh, Remus, bift Du schon hier?"

Grottkau hatte ben Freund entbedt und winkte

Ich bin schon zwei Stunden hier," erklärte ber

Freiherr vergnügt.
"Du Schleicher, haft wohl schon Deine Geschenke vorweg? Warum haft Du mir nichts gesagt? Ich gondelte an Deinem Sotel vorbei, um Dich abzuholen, aber da war bloß die Zofe. Die pacte Koffer und heulte Blasen. Araus wußte auch nicht, wo Du steckst."

"Bo ift Rraus?" fragte Falke haftig.

"Den habe ich in ein zweites Auto gepackt und nach hier verfrachtet, damit er mit Guste und Ur-sel Weihnachten seiert. Ich kann doch die aute, alte Seele an so 'nem Tage nicht in dem dämlichen Botel allein sigen lassen."

"Du bift ein Golbferl, Grottfau!" "Ift feit langem bekannt, mein lieber Remus.

Wohlversehen mit den Gnadenmitteln der hl. Kirche schied heute nach langer, schwerer Krankheit meine heißgeliebte, herzensgute Frau, unsere liebe, treusorgende Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Frau Marie Owczarek

geb. Broll,

im Alter von 58 Jahren von uns. Mit unsagbarer Geduld trug sie ihr schweres Leiden. Ihr ganzes Leben war erfüllt von Liebe und Fürsorge für die ihrigen. In großem Herzeleid bitten um stilles Gedenken

Hugo Owczarek als Gatte, Heinrich Owczarek und Frau Adele, geb. Koschny, Franz Owczarek und Frau Elfriede, geb. Münsberg Arnold Owczarek und Frau Kunigunde, geb. Gawron **Emil Strugalla und Frau** Her'ta, geb. Owczarek, Emil Wroblowsky und Frau Agnes, geb. Broll Edmund Broll und Frau und 8 Enkelkinder.

Orzegow, den 30. Oktober 1938.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 2. November, um 9 Uhr früh vom Trauerhause, Kirchstraße 17, aus statt.

Am 29. Oktober verschied plötzlich an den Nachwirkungen seiner schweren Kriegsverletzung unser hochverehrter

Herr Professor

Oberstudienrat I. R.

Tief erschüttert stehen wir an der Bahre dieses hervorragen Mannes, der unter Einsetzung seiner ganzen Persönlichkeit in heißer Vaterlandsliebe im Jahre 1910 unser zur Wahrung der deutschen Inte-ressen in der Südostmark bestimmtes Unternehmen geplant und ge-

Ein Vorbild von Pflichterfüllung, ein großer, guter und edler Mensch, war er seit Anbeginn unseres Bestehens Mitglied des Aufsichts-rats und hat in dieser Eigenschaft durch seine unermüdliche, selbstlose Mitarbeit das Gedeihen unseres Unternehmens außerordentlich gefördert.

Wir verlieren in dem Entschlafenen nicht nur einen überzeugten Anhänger unserer genossenschaftlichen Bestrebungen, sondern auch einen treuen, lieben Freund, dessen Name auf immer mit der Geschichte unserer Bank verknüpft und in hohen Ehren bleiben wird.

Die Erinnerung an ihn wird in unserer Dankbarkeit nie erlöschens Hindenburg OS., den 30. Oktober 1933.

Der Aufsichtsrat und Vorstand der Deutschen Volksbank e. G. m. b. H.

Oberschlesisches andestheater

Dienstag, den 31. Oktober Beuthen OS.: Erstaufführung

### Wildschütz

Komische Oper von Albert Lorizing. Beginn 201/4 Uhr Hindenburg:

Volksvorstellung zu ganz kleiner Preisen (0.40 1.25 Mk.) Husarenfieber ustspiel m. Militärmusi Beginn 20 Uhr

Mittwoch, den 1. November Beuthen OS.

. Sinfonie - Konzert des verstärkt Oronest des Landestheaters. Leitung E. Peter.

Beginn 201/2 Uhr Gleiwitz:

6.Platzmietenvorstellg Strom

von Max Halbe Beginn 201/4 Uhr

### Radio-

Reparaturen schnell, gründl., billig

Rabio . Bertftatt, Beuthen DG. Bahnhofftr. 2, Hof Its. Telephon 3802.





Kammer-Lichtspiele Beuthen 09 Wo. 1/25, 1/27, 1/29

Des großen Erfolges wegen bis Donnerstag verlängert! Martha Eggerth, Hans Söhnker, Georg Alexander, Otio Wallburg, Ida Wüst, Ery Bos, Paul Otto in-der entzückenden Ufa-Tonfi m Operette

Der Zarewitsch Musik: Franz Lehár

So. 1/28, 1/25 1/27 1/29 Die Erwerbslosenvorstellg. findet des Feiertags (Allerhig.) weg. in dies. Woche am Oonners-tag, d. 2. Nov., vorm. 10 Uhr statt

Intimes Theater

Das große entzückende Lustspiel nach dem bekannt. Bühnenstück "Vater sein dagegen sehr" Glück im Schloß

m.L. Ullrich, Gay Christie. P. Bek-kers, Platen, Wesener, Rehkopf Humor — Witz — Stimmung

Bierltuhen Ch. Scholz Beuthen, Piekarer-Ecke Kasernenstr.

Heute Gr. Schlachtfest

Es ladet ein CH. SCHOLZ

### Staatl. Königin-Luise-Gymnasium u. Realgymnasium Hindenburg OS.

Am 29. Oktober verschied der

Oberstudienrat I. R. Professor

Mit ihm scheidet eine Persönlichkeit aus dem Leben, die mit der Geschichte der Anstalt aufs engste verknfipft ist. Von 1900 ab, als die Anstalt noch im Entstehen war, gehörte er durch 291/2 Jahre ihrem Lehrkörper an. In schwerer Zeit, als über Oberschlesien das harte Schicksal der Besatzungszeit und der Polenaufstände lastete, stand er an der Spitze der Anstalt. In dieser Zeit gerade hat sich seine aufrechte deutsche Gesinnung, durch die er seinen Schülern alle Zeit ein leuchtendes Vorbild war, aufs glänzendste bewährt.

Sein Andenken wird unvergessen bleiben.

Hindenburg, den 30. Oktober 1933.

Für das Lehrerkollegium:

Janocha Oberstudiendirektor.

Nur noch 3 Tage! Dienstag-Donnerstag Gust. Fröhlich u. Anna Bella in

Sonnenstrahl Deutsche Im Beiprogramm:

Beuthen OS. PAUL HEIDEMANN in dem Lustspiel Lügen haben kurze Beine Ring-Hochhaus

Theater

Beuthen-Roßberg

EXPORT

SEIT

Der Welt gewaltigster Monumentalfilm!

Quo vadis in Tonmit Emil Jannings als Nevo Reichhalt, Ton-Beiprogramm mit Ufa-Tonwoche

Sandler-Bräu Spezialausschank Beuthen OS., Inh. Josef Koller. Tel. 2080 Bahnhofstraße S Heute Dienstag u. morgen Mittwoch

in bekannter Güte auch außer Haus

Ab 10 Uhr: Wellfleisch, Wellwurst und Schlachtschüssel.

Gas beliebte und bekömmliche Sandler-Bier in 1-, 2-, u. 3-Lit.-Krügen frei Haus I

1831



Neuheiten für den Winter in guten Qualitäten preiswert!

Stichelhaar-Neuheit Meter 1.90,

Schotten in vielen modernen Stellungen, Meter 1.70. 128

Duretine der modische Stoff für den Winter, 130 cm breit Meter

Schlangenhaut Crêpc-Angora reine Wolle, neue 140 Farben . . . Meter ca 140 cm breit, vor-nehme Kleiderneuheit Meter 3<sup>25</sup>

# Tiller & Stoschek

Beuthen OS., Kaiser-Franz-Josef-Platz 12

Wir laden zur zwanglosen Lagerbesichtigung höflichst ein

Conrad Kissling Spezial-Ausschank Beuthen OS, Gymnasialstraße / Telefon 5168



Boucle

ca. 140 cm

breit

Mantel-

Velours

ca. 140 cm

breit

reine Wolle

Meter 450

Meter 5

Heute Dienstag, ab 10 Uhr vorm. Großes

# Schweinschlachten

Verkauf auch außer Haus Empfehle meine anerkannt gute

Küche und das beltgenflegte Kissling — das füffige Bier

# Heute Schweinschlachten

Mosler's Frühstückstuben Beuthen, Bahnhofstraße 1, Tel. 4575

Bolfterwertstatt Alfred Offig, Tapeziers meister u. Dekorateur, Beuth., Parallelftr. L.

Intelligenter

Stellen=Ungebote

Lehrling

tann fich fof. melben.

### Kgl. Priv. Schützengilde, Beuthen OS.

Am 1. November 1933 findet statt die

# Weihe des Gefallenen-Ehrenmals.

Für sämtliche Kameraden ist es Pflicht, sofern sie nicht mit der SA., SS., den Wehrverbänden oder dem Kreiskrieger-verband marschieren, an dieser Weihe geschlossen teilzunehmen.
Antreten 10 Uhr vor dem Hause Kaiser-

Franz-Joseph-Platz 4 neben Café Jusczyk.

Theater V nur noch 3 Tage! Lucie Englisch, Kurt Vespermann In dem Toniustspiel Die kalte Mamsell Weltere Darsteller: Jacob Tiedtke, Jul. Falkenstein usw.

im Beiprogramm: Karl renoviert seine Wohnung

und die neueste seuthen

Ab Freitag! Der größte Erfolgsfilm im ganzen Reiche

Gruß und Kuß - Veronika läuft z. Zt. in Breslau die 6. Woche

SCHAUBURG Beuthen Ring Ab heute! Die herrlichste Tontilm-Operette Und wer küßt mich?

mit Marion Teal, Georg Alexander, Felix Bressert u. s, w. Im Beiprogramm: Szöke Szakall in dem Tonlustspiel "Eingetragener Verein" und die neueste Tonwoche

### Bekanntmachung.

Es wird hiermit polizeilich angeordnet, daß samtliche in der Gemarkung Lands berg OS. liegenden Biesengräben, sowie alle durchfließenden Bäche II. u. III. Basserordnung die zum 15. Rovember 1983 von den Anliegern geräumt und die Ufer in-ftand geseht werden missen. Die Richtbefolgung dieser Anordnung wird mit einer Geldstrase dis zu 150,— RM.

Landsberg DG., ben 28. Oftober 1933. Die Polizeiverwaltung.

Welch edel gef. herr-schaften wollen einem Wildunger gelähmt., herzfranken 75j. Herrn ein brauch-Wildungol - Tee bei Blasenbares, altes

## Funkgerät

f. d. Einfamt. auf bie noch turge Lebensbauer Enangel. Mohlfahrts dienst, hier, Klosterpl. Ang. erb. u. S. t. 990 a. d. G. d. 3tg. Bth

Bermietung

Sr. Bohntüde, fonn., renov., i. Bih., Nähe Bahnh., a. zahlungsf., finderlof. Thep. fof. zu verm. Ang. u. B. 106 a. b. G. b. Stg. Bth.

# Heirats-Anzeigen

Dame (Witwe) ohne Anh., 37 3., zurüdge-zogen lebend in Kleinstadt, ibealbentend,

ersehnt harmonische Ehe

u. möchte einem gebilbeten, aufricht. Manne, 40—50 3., in gut. Pof., eine ebenf. Lebens-gefährtin sein. Eleg. Wohng. u. Bermögen vorhanden. Nur ernstgemeinte Bildzuschrift. an Seldstinf, erbeten unter B. 104 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Derkäufe

(fabrikneu und gebraucht) fowie famtliche

Streich u. Zupfinstrumente, Zubehörteile, Musikalien, Radio-Appar. pertauft in bisher befannter Gute und Preiswürdigkeit

R. Staschik, Beuthen OS. Große Blottnigastr. 40, Eingang Hospitalstr. Telephon Nr. 5050.

Aus einer Kontursmaffe habe ich

# **Chrysler-Limousine**

5sigig, 10, 64/40 PS, mon. Steuer ca. 30 Mt., preiswert abzugeben. Angebote erbittet Demmel, Ratibor, Konfursverwalter, Reue Strafe 18/20.

Zwangsverfteigerung. Es werden öffentl., meiftbietend geg. sof. Barzahlg. versteigert: Dienstag, den 31. Of tober 1933, 10 Uhr, in on best. Herrn, det we nig zu Haus ist, ges. deshalb billig. Andionalregistriers une mit Trepp.-Eing., der we nig zu Haus ist, ges. deshalb billig. Andionalregistriers une nig zu Haus ist, ges. deshalb billig. Es werden öffentl., Möblierte 3immer

kaffe u. 1 Kruppsche Registrierkaffe, je f.

6 Kellner. **Walter**, Obergerichts vollzieher, Beuthen.

### Miet-Gesuche Kleiner Laden

im Str. Beuthens für balb, evtl. fpater gef.

gabe find. Beriicsich-tigung unter **B.** 103 a. d. G. d. 3tg. Bth.

### Vermischtes Wiederverkäufer

find. geeign. Begugsa quellen aller Urt in dem Fachblatt

"Der Globus" Angeb. unter B. 105 Rürnbg., Magfelbftr.23 a. b. G. b. 3tg. Bth. Brobenummer foftent,

### Grundstücksverkehr

**Tausch oder Verkauf** 

Gefdaftsgrundftild in fleiner Stadt Boln .. bei Blasen-und Nierenleiden
Inallen Apotheken

DG., a. b. Hauptift. gel., iib. 30 I. in einer
Sand, nach Otfoll. zu taufch. od. zu verlauf.
Ung. u. Gl. 7114 a. b. G. b. 3tg. Gleiwig.

Seltene Gelegenheit

Ein erstklassiges

# llengrun

in Beuthen, moderne Wohnungen, mit Garten, neuzeitlichem Komfort, absolut rentable Kapitalsanlage vorzügliche Lage in bester Gegend, ist günstig zu verkaufen. Eilangeb. unter P. r. 989 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

# Aus Overschlessen und Schlessen

Der Wille zum Aufstied

# Ein Aufruf des neuen Generaldirettors von Oberhütten

bireftor ber Oberhutten U.-G., Dr. Zafel, per- ichaft aufforbert. In bem Aufruf heißt es: offentlicht in ber "Werfszeitung" einen Muf-

Iruf an alle Mitarbeiter, in bem er gum tatfraf. Der am 12. Ditober nen eingeführte General- tigen Mithelfen am Bieberaufftieg ber Gefell-

"Mitarbeiter! Am 10. Oftober b. 3. habe ich die Führung des Rongerns übernommen. Ich bin der Ueberzeugung, daß es gelingen muß, die Geschide unserer Gesellschaft wieber nach oben gu führen, wenn 3hr alle mich unter Ginfat Gurer bewährten gangen Rraft vorbehalt. los unterftügt. Es geht nicht nur um bas Schickfal unferes wirticaftlichen Gebilbes, es geht um Dberichleften und damit um unfer geliebtes beutsches Baterland. In biefem Ginne rufe ich Guch allen ein herzliches Glückauf zu!

Beil Sitler!

Tafel."

### Dr. Przitling Landgerichtspräfident in Beuthen

Beuthen, 30. Oftober. Bie bie "Ditbentiche Morgenpoft" als einzige oberichlefifche Beitung icon bor Monaten ankunbigen fonnte, ift Landgerichtsbireftor Dr. Braifling, ber feit 1929 am Landgericht Gleiwig amtiert, jum Landgerichtsbrafibenten in Beuthen ausersehen worden. Die Ernennung ift jest mit tion Oppeln teilt mit: Birtung bom 1. Dezember 1933 erfolgt.

Rechte in München, Burgburg und Königsberg. 2013 Referendar arbeitete er an den Gerichten 

Am 1. Mai 1929 wurde er jum Landgericht 3-birektor in Gleiwitz ernannt. Die Er-nennung jum Landgerichtspräsidenten in Beuthen wird von allen Preisen, insbesondere in ber Justia, lebhaft begrüßt.

### Berbilligte Züge am 2. Robember nach Beuthen

Der Breffebienft ber Reichsbahnbiret.

Bur Bahlfund gebung in Beuthen bertehren am 2. November die verbilligten Bermal-Der neue Beuthener Landgerichtspräsident, kehren am 2. November die verdissigten Verwaltungssonderzüge Gleiwit ab 17,30. Ludwigssonderzüge Gleiwit ab 17,30. Ludwigssonderzüge Gleiwit ab 17,30. Ludwigssonderzüge Gleiwit ab 17,46, Beuthen an 18,02; Rücksahrt Stadtrats Hungssonderzüge Gleiwit ab 17,46, Beuthen an 18,02; Rücksahrt Beuthen bas Grundsum und studierte die ab 16,40, hält auf allen Zwijchenstationen außer ab 16,40, halt auf allen Zwischenftationen außer Bobret, Beuthen an 17,22; Rückfahrt Beuthen ab 23,20 Uhr.

Wenn jeder gibt, wird jeder haben!

# Hitler-Jugend im Dienste des Winterhilfswerkes

(Gigener Bericht)

Beuthen, 30. Dftober.

Hitler-Jugend und das Jungvolk standen gestern im Dienste des Beuthener Winterhilfswerfes. Wends turz nach 6 Uhr begann vom
Bahnhof aus unter Führung des Unterbannführers Ten schert ein wirkungsvoller Berbemarke durch die Seantstraten Kanthons II. marich burch die Sauptstraßen Beuthens. marich durch die Saupntragen Beurdens. An ber Spige des Zuges marschierte die Standartentapelle unter Leitung von Kapellmeister Tysganef. Außerdem sorgten sür die slotte Marschmusik noch die Kapelle der ehemaligen 22er unter Leitung ihres Kapellmeisters Kowollik, serner die Musiksige der Standarten I und III und die Sitler-Jugend-Musik. Große Trandartente denteten auf den Sinn des Umzuges. Einbrucksvolleuchteten die ernsten Worte wie leuchteten bie ernften Worte mie

"Wenn jeber gibt, wird jeber haben!"

Rein Bollsgenoffe foll frieren! "Nein Bolksgenosse soll trieren!", "Gebe jeber und gebe jeber freudig!"
"Nampf gegen Hunger und Kälte!"
Beiter mahnten größe Klafate: "Opfert zum Kampf gegen Hunger und Kälte!"
neichzeitiger Angabe der Stelle, an die Spenden zu leiten sind und die sich jeder einvrägen sollte: Stadtgirokonto Kr. 4929. Eindringlicher als durch diesen schönen Berbemarch konnten Beuthens Bewohner nicht an das Winterhilfswerterinnert und gemachnt werden. erinnert und gemahnt werben.

Etwa gegen 19 Uhr marichierte ber Zug auf manb fehlen. bem Moltkeplat mit flingendem Spiel auf. Hier Darum

hielt Unterhannführer Tenichert eine kurze Ansprache, worin er auf die große Bedeutung bes Binterhilfswerfes hinwies. Es sei eine Selbst-verständlichkeit, daß sich die gesamte Hitler-

### Rostenlose Rechtsberatung

Juriftifche Sprechftunbe

wegen Allerheiligen icon am Dienstag, bem 31. Ottober

von 17—19 Uhr

Beuthen, Industrieftrage 2

Berlagsgebäude der "Ditbeutichen Morgenpoit"

Jugend an bem Rampf gegen Sunger unb Ralte beteiligen werbe.

Der Winter fteht bor ber Tur. Es gilt Boltsgenoffen por ber brobenben Rot und Gorge, bor Sunger und Ralte gu ichüten. Dagu Debarf es ber Opferbereitschaft eines jeben und aller. Es darf einfach bei diesem Hilfswert nie-

Darum fpenbe jeber!

### Der Mörder bon Schloß Ellguth gefteht

Oppeln, 30. Oftober. Der Arbeiter Frig Dobrot aus Sellewalb,

### Gcneetreiben im Riefengebirge

3m Riefengebirge herrichte geftern bis in bie Der Schnee blieb allerdings infolge bes ftarken Windes im allgemeinen nicht liegen. Auf ber Schneekoppe fant die Temperatur feit Connabend bis auf 8 Grab Ralte, Auch im Bittauer Bebirge feste am Conntag abend Schneefall mit brot hatte bis jum legten Augenblid bor bem ftartem Schneefturm bei 0 Grab ein. Schneehohe betrug 4-5 Bentimeter.

## Ein gewaltiges Treubekenntnis für Adolf Hitler wird die Riesenkundgebung am 2. November in Beuthen werden, in welcher

# Ministerpräsident

### Kunst und Wissenschaft Eröffnung der Oppelner Theaterspielzeit

"Geift ber Freiheit"

Die Deutsche Bühne hat die Oppelner Theaterspielgeit mit bem Legenbenspiel "Geift ber Freiheit" eröffnet. Die Eröffnungsvorftellung hatte einen recht guten Besuch aufzumeisen. Der Oppelner Orchefterberein leitete ben Abend mit der Duverture gu "Egmont" ein Rulturwort Senfel von der Deutschen Buhne und Kreisleitung der NSDAB. sowie Oberburgermeifter Leufchner betonten die Beftrebungen, die deutsche Rultur frei bon fremdlandiichen Einflüffen ju machen und in Oppeln eine wurdige Statte für Theaterfultur ju ichaffen. Dazu bedürse es aber der Mitarbeit aller. Unter Spielleitung von Kalf Ebersperg gelangte sodann Theodor Körners Legendenspiel "Geist der Freiheit" von Paul Beher durch Mitglieder des Landestheaters Brieg Mitglieder des Landestheaters Brieg zur Aufführung. Diesem Geist trefslich zur Wirkung zu bringen, verstanden die Darsteller, besonders Egbert von Kliping als Theodor Körner, Ross Lunden als Hörster und Rose Reimann als Toni Fessellund und padend verstanden es aber auch Albert Bekler, Alfred Tressin, Ross Lunden und Hand Erathwohl den zerrissenen Geist der letzten 14 Jahre in der Wirtshausszene zu gestalten. Wit voller Besriedigung kann sestgestellt werden, daß die Mitwirfenden ihr Bestes zum Gelingen L. Sch.

Doersche Landestheater. Dienstag 20,15 Uhr in Be uthen Erstaufsschrung "Bilbsch üß", 20 Uhr in Hinden
der Aufsschrung gaben, und man darf hofinungsboll der Spielzeit entgegensehen. Troth der schwierigen Oppelner Theaterverhältnisse gelang es Dr.
Arno Bosselt, trefsende Bühnenbilder zu gestalten.

L. Sch.

Doerschl, Landestheater. Dienstag 20,15 Uhr in Hen in Hen Erstaufsschrung "Buschenten" als Bolksvorstellung
zu ganz kleinen Reitsen. Mittwood (Allerheiligen)
Be uthen 20,30 Uhr das 1. Sinfonieron zent
es verstärkten Orchesters des Oberschlessischen Landestheaters. In Gleiwiß "Der Strom".

Deutsche Bühne Beuthen. Hente (Dienston)
Uhr "Wildschm. Hente (Dienston)
Uhr "Wildschm.

### Staditheater Ratiowik

"Der Better aus Dingsba"

Spielleiter Berbert Albes brachte bie Operette in neuer Aufmachung und in lebhaftem Ablauf ber Sandlung beraus. Das Bublifum wurde in bentbar befte Laune berfett. Rapellmeifter Brit Dahm brachte die ansprechende Mufit gu guter Birfung. Alfred Jahn fang ben erften "Fremden" mit großer Stimme; feinen Rebenipieler versah glaubhast Sans Sümmelink. Als "Sannchen" ließ Elfriede Mäbler ihr reiches Temperament sprühen. Der gesühlvollen Kartie der "Julia" wurde Gerda Kache in jeder Beziehung gerecht. Arnold Bergemann stellte einen "Egon" auf die Bretter, wie man ihn nicht besser wünschen kann. In der komischen Rolle der "Wimpel" war Lotte Ebert wie immer ausgezeichnet am Blaze. Der Held des Abends war Horbert Albes als "Ruhbrodt". Seine originelle Maske und die unsbertreffliche Vroteske seines Frieles zis des Ruhlikum zu Reikollskurmen Spieles rig bas Bublikum zu Beifallsfburmen hin. Die Dienerrollen (Ernft Gärtner, und gang besonders ber bewährte Ludwig Dobelmann trugen ihren Anteil am Sumor bei. Für die tanzerische Ausgestaltung forgte Ballettmeifter Gerrh Dworaf. Ein unterhaltsamer und bergnüglicher Abend!

### Sochichulnachrichten

Brofeffor Biccard Robelpreisträger für Bhnfit? Der Kobelpreis für Phhiik dürste dem Strato-sphärenflieger Prosessor Viccard zuerkannt werden. Der vorjährige Phhiikpreis, der damals nicht verteilt wurde, soll an den amerikanischen Phhiiker Verch Williams Bridgeman sallen.

Projessor Seibegger bleibt in Freiburg. Der fürzlich jum Reftor der Universität Freiburg ernannte Ordinarius für Mathematif, Proj. Dr. Martin Seidegger, hat sich entschlossen, zwei an ihn ergangene Ruse, und zwar an die Univer-sitäten Berlin und München abzulehnen.

Der Münchener Urfundenforscher Geheimrat Glasichröber f. Kurz nach Bollenbung seines 69. Lebensjahres ift in München Geb. Archivrat Brof. Dr. Franz Laver Glasschröber gestor-ben. Geh.-Rat Glasschröber hat 1929 ein 27jähri-ges Wirken am Münchener Reichsarchiv beendet. Er galt als einer der bedeutendsten deutschen Urfundenforscher.

60. Geburtstag des Münchener Chirurgen, Brof. Gebele. Dieser Tage vollendete der a. d. Brosessor für Chirurgie an der Universität München, Brof. Dr. Subert Gebele, sein 60. Lebensjahr. Der Indilar war wiederholt Borsisender der Münchener Chirurgen-Bereinigung und 1932 Borfigender ber Banerifden Chirurgen -Rereiniauna.

Der Direktor bes Marbacher Schillermuseums 75 Jahre. Am 30. Oktober vollendete Geheimrat Brosessor Dr. Ditto von Güntter, ber Direktor Brosesson Dr. Otto von Güntter, der Direktor bes Schillermusen in Marbach und und 2000 Schillermusen in Marbach und 1000 Schillerwereins, seinen 75. Geburtstag. Zu den großen Lebensssert und unsere Zeit behandelt. Als Borzug des beinen 75. Geburtstag. Zu den großen Lebensssert und unsere Zeit behandelt. Als Borzug des beine des Inbilars gehört die historische fritiche Ausgabe der Berke Schillers, die er ges Indagabe der Berke Schillers, die er ges Indalt und Ausstattung zur Einheit eines hervorragensmeinsam mit dem Leipziger Germanisten Bitsburgungen ausgesührt, so daß sich Indagabe der Berke Schillers, die er ges Inhalt und Ausstattung zur Einheit eines hervorragensmeinsam mit dem Leipziger Germanisten Bitsburgungen ausgestützt.

towifti besorgt hat. Ferner hat er eine große Reihe von Studien über Schiller verfaßt und den erfolgreichen Versuch gemacht, das gesamte geistige Schaffen des Schwabenlandes zu erfassen; seine Arbeiten über Mörife, hermann Kurz, Justinus Kerner, Wilhelm Hauf und die Ausgabe der gesammelten Dichtungen Christian Bagners sind einige Beispiele dafür. Am 150. Geburtstage Schillers ernannte ihn die Universität Titbingen gum Chrendoftor.

Tod bes beutschaltischen Siftvrifers Nicolaus Buich. 3m 70. Lebensjahre ift in Riga ber Stadtbibliothefar Nicolaus Buich, einer ber bebentendsten Historifer des Baltifums, ge ftor be n. Sein bedeutendstes Werf ist das Sammel-werf "Livländische Güterurkunden von 1207 bis 1500" und die "Geschichte der Bürgerverbindungen

Richard Bagner. Bon Prof. Dr. Ernst Büden. Köln. Aus der Biographienreihe "Die großen Meister der Musik!" (Mademische Berlagsgesellschaft Athenaion m. b. S., Potsdam. Preis geb. 10,—Wark, seifter gebunden 13,50 Wark.) Die neuen Lieferungen der Musikerbiographiereihe "Die großen Meisker der Wusik!" bringen neben der Fortsetzung der Handen der Kartsetzung der Handen aben ber Fortsetzung der Handen der Handen der Kartsetzung der Kanden der Angeben Dramatiker und Theatraliker, dem Philosophen und Schriftsteller sein Recht, sondern in erster Linie dem Musiker Bagner. Dabei fällt manches scheinbar Unumftößliche, so der Gegensatzung der und Musik dem Kanden kanten kanden kanden kanten kanden kande

# Die Untlage

bie bon Staatsanwaltschaftsrat bon Sagens aufgebaute Anklage gegen ben in ben Rube- Ueber 1000 Meldungen ftanb berfetten Dberburgermeifter Dr. Rnafrid biejem nunmehr gugeftellt worden. Die Unflage lautet auf Untreue, Urfunbenfäl. ichung, Betrug ufm. und umfaßt eine gange Anzahl bon Schreibmaschinenseiten. In der Un-Mage fpielen bie Bergeubung bon öffentlichen Mitteln, Abanberungen in amtlichen Brotofollen, ferner auch ber Billenban und bas Bapft. bilb eine Rolle. Die Unflage murbe bem ehem. Dberburgermeifter mit einer Frift bon brei Boden zugeftellt, um ihm Beit gur Ginreichung einer Sonn fich rift gu geben. Dieferhalb hat fich bachlose werden follen, find ein nicht hoch genug Dr. R. bereits mit Juftigrat Batrgef in Ber- eingut hagender Erfolg in bem Rampfe gegen bie bindung gefett, feine Berteidigung einem befannten Anwalt aus bem Beften ju übergeben, ber in bem Korruptionsprozeg gegen bie Gorres-Gejellichaft in Roln hervorgetreten ift. Sollte fich bie Beichlugtammer nach Gingang ber Schutidrift für einen öffentlichen Brogeg enticheiben, jo ift biefer etwa im Degember gu erwarten. Das bis jur Entscheibung bes Strafgerichts berichobene Difgiplinarberfah. ren mirb, wie mir erfahren, auf alle Falle burchgeführt werben.

### Eingliederung der ASIB. Heinikgrube in die Sitleriugend

In einer schlichten Feier wurde am Sonntag vormittag die NSYB. Heiniggrube in die Hittage Straße — Schäeßhaußstraße—

sormittag die NSYB. Heiniggrube in die Hitage in die

Die Anklage gegen Dr. Anakrid

eigene Gefolgschaft in die H. nund begrüßte sie als gleichberechtigte Kameraden. Nach
dem Horst-Wessellsche und einem dreikachen Sieg-Heil auf den Bolkskanzler fand auf dem Molkschafter fand auf dem Molkschafter fand auf dem bannsihrer Tenschenkteret nar Sacara

# für die Aleinwohnungen

Die tatkräftigen Bestrebungen ber Stadtberwaltung, durch Rlein= und Rleinftwoh nungsban den immer noch großen Bedarf an Bohnftätten in Beuthen wesentlich gu bermindern, lösen in der gesanten Bürgerichaft ber am Mittwoch abend stattsindende Gottesdienst ungeteilte Anerkennung aus. Auch die bor ber Errichtung ftehenben 500 Bohnftätten, bon benen bereits etwa 350 Wohnungen zur Ausschreibung kommen und die in Erganzung des Uebergangsheimes junachft Behelfswohnungen für Dbunwürdigen Baraden. Daß tatfächlich auch eine große Rachfrage nach Rleinwohnungen in Beuthen vorhanden ift, beweift die jest befannt werdende Tatfache, daß fich für die neuen, noch in diesem Jahre beziehbar werdenden Wohnungen in dem Neuban an der Lindenstraße bereits weit mehr als 1000 Bewerber gemeldet haben.

### Antobus-Pendelverkehr anläßlich der Rundgebung am 2. Rovember

Unläßlich ber Göring-Massenfenkundgebung wird am Donnerstag, dem 2. November, ein Antobus-Pendelberkehr nach dem Kleinfeld eingerichtet. Es verkehrt ein Sonderautobus ab 16 Uhr von Pogoda über die Scharleber Straße — Bismarckstraße— Große Blottnisastraße — Schießhausstraße — King — Tarnowißer Straße — Himaenstraße nach dem Kleinfeld. Rücksahrt über die Johann-Georg-Straße — Schlachthofftraße — Bahnhof — Kaiser-Franz-Ivieph-Plah — King — Kraßeuer Straße — Pogoda. Um Schluß der Kundgebung stehen Sonder-Antobusse an der Ede Franz-Schwbert-Straße — Poleistraße gleichfalls zur Bersügung. Auf der Linie 1 herrscht von 16 Uhr ab anherdem viertelstindlicher Berkehr. Unläglich ber Göring-Maffenfund

# Flaggen heraus!

Beuthen, 30. Oktober. Der Oberbürgermeifter hat angeordnet, baß fämtliche ftabtifchen Gebaube und Schulen am Sage ber Ginmei. hung bes Gefallenen - Chrenmals, Mittwoch, ben 1. Rovember b. 3., und am Tage ber großen Göring . Rundgebung am Donnerstag, bem 2. Rovember, be flaggt werben. Es ergeht an famtliche Behörden und an die gesamte Burgerschaft ber Ruf, fich biefem Borgeben ber Stadtverwaltung anguichliegen und alle Saufer reichlich gu flaggen.

### Glodengeläut zur Ehrenmalweihe

Bur Gefallenen-Chrenmalweihe erfahren wir, daß der Weihestunde um 11 Uhr ein besonderer katholischer Gottesdienst um 8 Uhr in der St.=Trinitatis-Rirche porausgeht. Gur bie Evangelische Rirchengemeinde wird bem Gedenken der Beuthener gefallenen Selben gewidmet sein.

Die Beihefolge fieht nach der Ginleitung durch inen Trauermarich, gespielt von der Standarten-Kapelle, die Begrüßung und Uebergabe des Shrenmals durch den Führer des Denkmals-ausschuffes, Stadtberordneten Beck, vor. Oberbürgermeister Schmieding übernimmt hierauf das Ehrenmal und begibt sich mit Veriretern ber tatholischen und evangelischen Geistlichkeit dur Beihe in das Innere der Schrotholzfirche

Bahrend biefer Beit ipielt die Stanbartenfapelle "Ich hatt' einen Rameraden", und zugleich ertonen 21 Ranonenichläge. Dies ift bas Beichen bafür, bag bie Gloden fämtlicher Beuthener Rirchen einsegen und bis 12 Uhr weithin bon ber Beihe bes Ehrenmals Runde geben.

3m Berlauf ber Beihestunde wird Dberburgermeister Schmieding das Wort zu einer Weiherede, die mit dem Deutschlandlied schließt ergreifen und Brigadeführer, Polizeipräsident Ramshorn, wird eine Unsprache halten, nach der das Horst-Wessel-Lied gesungen wird.

Nach der Kranzniederlegung durch die Verbände wird von den vereinigten Männer-Gesang-Bereinen ein Männerchor, von dem Leiter des Gieplikschen Konservatoriums, Musikdirektor Eraus, bertont, und bem Areisleiter, Oberpurgermeifter Echmiebing gewidmet, gu Gehör gebracht. Es ift dies außer dem von akad. reits um 17 Uhricht Musiklehrer Josef Reimann den gefallenen warten, daß auch alle Brit Beuthener Helden gewidmeten, der zweite Chor, vorzeitig beenden werden.

den ein Beuthener für die Chrenmalweihe fomponiert hat. Nach Beendigung der Beihe und Frei-gabe des Ehrenmals marichieren die Berbande bor ihrem Abrücken am Ehrenmal vorbei.

### Aufruf an die Beuthener Geidaitswelt

Geichäfte am 1. November erft um 12 Uhr öffnen, am 2. Robember bereits um 18 Uhr ichließen!

Die Abteilung für Bolfsauftlärung und Bropaganda teilt mit: Der KB. hat bekanntgegeben, daß am Mittwoch, dem 1. 11. (Allerheiligen), die Geschäfte bereits um 10.30 Uhr geöffnet werden jollen; dabei ist in keiner Weise auf die an diesem Tage von 11—12 Uhr stattsindende Ein-weihung des Gefallenen-Ehrenmals Rücksicht genommen worden. Wir erwarten daher bon allen Beuthener Geschäftsleuten, daß sie aus eigenem Antrieb ihre Geschäfte auch noch während der Beihe des Ehrenmals, d. i. von 11—12 Uhr, geschlossen fen halten und erst von 12 Uhr ab öffnen. Es ist dies n. E. eine selbstverständliche Pflicht eines jeden Benthener Geschäftsmannes, der damit öffentlich seine Achtung und Ehrsurcht vor den 1400 gefallenen Beuthener Helden beweisen soll. Im übrigen wird dadburch auch allen Angestellten, insbesondere denen, deren Bäter und Söhnere, in insbesondere den beweisen folle auf bem Belbe ber Chre geblieben find, Ge-legenheit gegeben, an ber Weiheftunde teilzunehmen.

Eine ebenso selbstverständliche Pflicht ber Beuthener Geschäftsleute ist es, am Tage ber Göring - Rundgebung bie Geschäfte bereits um 18 Uhr zu schließen, damit alle Ange-stellten an der Kundgebung im Riesenzeltbau auf dem Kleinfeld, die lange vor Beginn überfüllt und ausverkauft fein wird, teilnehmen fonnen. Wir weisen in diesem Zusammenhange darauf bin, daß famtliche Beuthener Reichs-, Staats- und Rommunal-Behörden am Donnerstag be-reits um 17 Uhr ichließen. Es ift zu erwarten, daß auch alle Privatbetriebe ihren Dienft



November 1908 — 1. November 1933

# Jahre Salamander in Beuth



25 Jahre hindurch haben wir viele Tausend Paar Salamanderschuhe, die sich durch überragende Paßjorm, Qualität und Preiswürdigkeit auszeichnen verkauft und uns viele treue Kunden erworben.

Nicht ohne Grund hat der Salamanderschuh heute eine Verbreitung, die von keiner anderen Seite auch nur annähernd erreicht wird. Die SALAMANDER A. .: G. stellt täglich 22000 Paar Schuhe her und beschäftigt 7500 Arbeiter und Angestellte.

### Verkaufsstelle Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 22 ◆ Telefon 2785

Das Leipziger Schauspielhaus brachte das Schauspiel "Bisaufs Messer" von John Galsworthy in der lebendigen Inzenierung Otto Werthers zur beutschen Uraufführung. In die idollische Gegend, in der die Besitzung des Edelmanns hillchrift liegt, drang vor ein paar Jahren der Großunternehmer Hornblower ein. Hornblower, ber in der Verfolgung seiner geschäftlichen Biele rücksichtslos die Tradition und die Landschaft ichundet, wird von dem Landadel samt seiner Familie geschniften Bor allem über die eiskalte Behandlung seiner Schwiegertochter Um p durch Lady Hillchrift erbittert, fündigt der Unternehmer den Goelleuten einen Kampf bis aufs Meffer an. Er will seine Jabriken bis an die Grenzen des Sillchristichen Besitzums vortreiben und burch ihre Schlote die feit Jahrhunderten an-jäffige, landschaftsverbundene Familie aus ihrem Sans hinausräuchern. Silldrist selbst ist diesem Fremden noch die Spur einer Einschußstelle am Kampf, der pon dem Emportömmling mit zähem faiserlichen Martiall, den die roten Matrosen haß geführt wird, nicht gewachsen. Seine Fran sich zum Standquartier gewählt hatten, oder am aber berteidigt ihr Beim unter Preisgabe ihrer bisherigen Lebensanschauung mit den granfamiten Mitteln. Die ihr von dem Berwalter ihres Gutes übermittelte Kenntnis über das nicht fau-

feiner Rriegserflärung tragen muß. en Mittelbildern des Stückes wird der problematische Gebalt von allzu kompakter Theatralik überdeckt. Das Schauspiel und seine klüssige Darstellung (Hauptrollen: Rudolf Schaffganz, Bilhelm Straube, Gertrude Langselder, Lore Schubert, Keinhold Balgué, Annemarie Jürgens) anden den Beifall des Bublitums Wilhelm K. Geyger.

### Rauchs "Friedrich der Große" ein Opfer der Spartatiften

Hünfzehn Jahre sind vergangen seit jenen Tagen, da die November-Revolutionäre durch die Straßen der Reichshauptstadt marschierten und die Mordbanden, die fich Spartafiften nann-ten, Berlin beherrschten. Sier und da wird einem sich zum Standquartier gewählt hatten, oder am Schloß gezeigt. Sonst spricht man kaum noch von jenen Tagen der Schande, und nur den wenigften dürfte bekannt sein, daß die Folgen der sinnlosen Schießereien in jenen Tagen auch heute noch

wehrkugeln burchlöcher war. Aus der hält. Das Material ist verhältnismäßig weich, Lage der Ein- und Ausschußlöcher war zu er- kalt. Das Material ist verhältnismäßig weich, Loas der Einzelteile sich verzogen kennen, das die Schüsse aus dem Gebüsch hinter dem Denkmal der Kaiserin Augusta abgegeben worden waren, das damals zwischen Opernhaus und dem Palais Kaiser Wilhelms I. stand. Der gegeben worden waren, wurde das Denkmal größte Teil der Schüsse war auf den Kops des damens find weren find wurchen sind damens katter den damen damen damen damen damen damen damen damen dem die Linden waren, wurde das Denkmal größte Teil der Schüsse war auf den Kops des damens katter den damen da Königs gerichtet, so daß ein großes Stück des Kinns herausgeschossen war. Professor Kluge hat diese Schäben jo gut wie möglich ausgebessert, aber sie haben sich doch zum Teil als so verhängnisvoll herausgestellt, daß bas Denkmal aufs ich werfte gefährdet ist. Das Denkmal ist aus mehreren Teilen gegoffen und dann gusammengejest, Die Rahte find burch fleine Bronzepläti-den verbedt, bie aber nicht fraftig genug find, um die einzelnen Teile des Standbildes zusammenzuhalten. Für diesen Zwed dient ein Gerüft im Inneren des Riesenförpers. Normalerweise benutt man für berartige Gerüfte Meffing ober Bronze. Bei dem Denkmal Friedrichs des Großen ist un- gehen würde, glücklicherweise Eisen verwendet worden. Run wollte es der Zufall, daß ein Schuß ein Stück aus der Mähne des Pferdes herausgeschlagen hat, und Gutez übermittelte Kenntnis über das nicht saubere Borleben Amh Jornblowers nüßt sie unbeben Imp Pornblowers nüßt sie unbebenlich aus und zwingt so den Unternehmer zur Kapitulation. Sillchrist empfindet biesen durch unfaire Mittel errungenen Sieg als eine moralische Keine Beschieden verden.

Es geht hier natürlich nicht um die private Unseinanderiehung zwischen Dornblowers, sondern um den Kampi zwischen Dornblowers, sondern um den Kampi zwischen Tradition umd rücksichtslenen Rugeln der Menteren Ke. B.

War gerade an einer Stelle, an der eine Stüptscheiten der Singur Friedrichs des Größen der Geinge Definung nur an der Figur Friedrich des Gerößten Luch und die Vergendent und an der siene Stüptscheiten gund an der siene Stüptscheiten gund der Keiner Sigur Friedrich den Keiner Sigur Friedrich den Keiner Sigur Friedrich den Keiner Sigur Friedrich den Keiner Stelle, an der einer Stelle, an der eine Stüptscheiten Durch die Scrößen der Onternauch der Friedrich den Keen ungehindert Zutritt, jo daß der Entit und Regen ungehindert Zutritt, jo daß der Entit und Regen ungehinder Zutritt, das Gien bescheiten Berigten der Generale, die um der Figur Friedrich den Keiner Stüptscheiten genau durch er Keiner Stüptscheiten genau ausgeführt, und gemäßt im In ter den Linker den Keiner Stüptscheiten genau ausgeführt, und der gemäßt im Frennpunkt des Gescheiten und an ker siene Stüptscheiten den Keiner Stüptscheiten genau ausgeführt, und gemäßt im Frennpunkt des Gescheiten und ausgeführt, und der Gemäßt der General von Winterscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der General von Winterscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der General von Winterscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der General von Winterscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der General von Winterscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der Gescheiten kenner Stüptscheiten genau ausgeführt, und der Gemäßt der Gescheiten kenner Stüptsche mar gerade an einer Stelle, an der eine Stütz-

Galsworthy-Uraufführung in Leidig benklicher Berteidigung ihres Familienbesites von der Regierung den Auftrag, das Denkmal | Ein weiterer unglücklicher Umstand ift, daß das die Fonnte dabei sestftellen, wieder herzustellen, und er konnte dabei sestftellen, die Seite Hornblowers über, der schließlich die Figur Friedrich des Großen von 72 Ge- die etwa 10 Prozent zien entschließlich die Figur Friedrich des Großen von 72 Geben Platten Zwischenräume entstanden find, durch die man zum Teil die Sand durchsteden konnte. Diese Zwischenräume konnten natürlich geschloffen werden; aber das Grundubel, die geringe Jestigkeit des Gerüstes, das sich immer weiter verzieht, ift nicht zu beseitigen. Es bestände nur die Möglichkeit, das ganze Denkmal auseinander zu nehmen, ein neues Gerüft ein zubauen und es dann wieder zusammenzuseten; aber abgesehen davon, daß ein solches Verfahren ungeheure Kosten verursachen würde, hätte man nicht die Gewißheit, daß die Statue aus dieser schwierigen Prodezur wieder in ihrer alten Schönheit hervor-

Es ift nämlich geradezu unglaublich, wie wunderbar und exakt alle Einzelheiten bei dem Denimal durchgeführt find, und zwar nicht

### Aufnahme in die GG. bom 1. bis 5. November

Unläglich ber zehnjährigen Bieber. fehr ber nationalfogialiftischen Revolntion ift für bie Beit bom 1. bis 5. Robember bie Anfnahme in bie GG. geoff. net. Die Bewerber muffen 1,76 Deter groß unb im Alter bon 17 bis 23 Jahren fein. Die Aufnahme erfolgt bei ben einzelnen behördlichen Dienftitellen. Die Bewerber haben ein ich rift. liches Gefuch einzureichen, bem ein felbitgeichriebener Lebenslauf beigulegen ift. 3m Bejuch find Angaben gu machen, ob der Bemerber Barteimitglieb (Rummer) ift fowie genane Angabe bes Bernis und ber Abreije. Ueber bie enbgültige Aufnahme enticheiben bie Stanbarten-

> Für bie 23. unb 45. GG.=Stanbarte gez. Sarnhs, Stanbartenführer.

### Die Auslegung der Stimmlisten

Die Stimmlisten der Stadt Beuthen für die am Sonitag, dem 12. November 1933 stattsindende Reichstagsneuwahl und die Bolfsabstimm ung über den Aufruf ber Neichsregierung an das deutsche Bolf vom 14. Of-Reichsregierung an das deutsche Volk vom 14. Oftober 1933 liegen vom 2. dis 6. November im Erdgeschoß des Rathauses, King, Jimmer Nr. 4 und 9, zu sedermanns Sinsicht aus, und zwar wochentags von 7,30 dis 19 (7) Uhr und Sonntags von 9 dis 15 (3) Uhr. Sin sprüche können dis zum Ablauf der Auslegefrist beim Magistrat ichristlich oder beim Wahlaut, Rathaus, Erdzeschoß, mündlich zur Riederschrift erhoben werden. Stim m ber echt igt ist, wer dis zum Abstimmungstage einschl. das 20. Leben zahn der von len der hat, reichsangehörig, im Besitz der dürgerlichen Ehrenrechte ist, in der Stadt Beuthen vollen det hat, reichsangehörig, im Besit der bürgerlichen Ehrenrechte ist, in der Stadt Beuthen wohnt oder Auslandsdeutscher ist. Da nur die jenigen Personen ihr Stimmrecht ausüben können, die in den Stimm listen enthalten sind oder einen Stimm sie he en haben, raten wir die Einsichtnahme der Stimmlisten dringend an. Die Einsicht ist besonders wichtig sür Stimmeberechtigte, die durch Option oder Eindürzegerung er ung die Reichsangehörigkeit erlangt haben oder in der letzten Beit 20 Jahre alt geworden oder in das Stadtgebiet zugezogen sind Die Stadt ist in 74 Stimm bezirkt die Kranken-, Siechen-, Krüppelanstalten und Klin if en bilden die Bezirke 73 und 74. Die Einteilung kann in den städt. Verwaltungsgebäuden an den schwarzen Brettern eingesehen werden.

Gur Berionen, die ihr Stimmrecht nicht im werden im Wahlamt vom 2. bis einschl. 10. 11 1933, mittags 12 Uhr, Stimmideine aus geftellt. Für Auslandsbeutiche werben Stimm icheine darüberhinaus bis jum 11. 11. 33, 13,30 Uhr, und am 11. 11. 33 noch von 17 bis 19 Uhr ausgestellt. Die Antragsteller müssen sich ausreichend aus meifen.

\* Seinen 80. Geburtstag feiert Donnerstag in großer Rüftigkeit Schmiebemeister Sphra im Stadtteil Roßberg, Scharleper Straße. Sp. ist langjähriges Borstands- und Ehrenmitglieb ber Schmiebezwangs-Innung und war Jahrzehnte Brandmeister ber Freiwilligen Fenerwehr Roßberg.

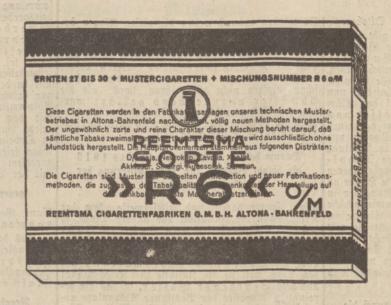
\* Gesellendrufung im Alempnergewerbe, Unter bem Borfit bes Alempnerobermeisters Eduard Raubelfa unterzogen fich bor bem Brüfungs Rand elfa unterzogen uch vor dem kruftungs-ausschuß der Handwerfskammer Oppeln für das Klempner- und Wasser-Installationshandwerk vier Lehrlinge der Eeselken prüfung. Es bestanden Erich Rocon und Richard Rack, Beuthen, Alfred Olbrich, Kokittnik, Anton Stadek, Wieschowa. Den schriftlichen Teil der Brüfung nahm Gewerbeoberlehrer Haug ab.

\* Das Boftamt am Tage ber Boring-Rund. gebung. Am 2. November werden aus Anlag der Göring-Kundgebung die Schalter bei den Bostanstalten in Beuthen bereits um 17Uhr geschlossen werden; die Briefsustellung sindet an biejem Tage nur zweimal ftatt, zweite Zustellung beginnt um 14 Uhr.

\* Autobus-Conbervertehr am Gefte Allerheiligen. Um Rachmittag bes Festes Allerheiligen wird ein Autobus-Conberverkehr nach ben Friedhöfen eingerichtet. Bon 14 Uhr ab verkehrt ein Wagen vom Kaiser-Franz-Foseb-Alas nach ber Piekarer — Gutenbergstraße (Friedhöfe), Sedanstraße — Scharleper Straße — Pogeda — King — Tarnowiger Straße — Ber-bindungsstraße — Karlor-Franz-Foseph-Blat. Der Sonderwagen wird an den üblichen Halte-stellen des Normalverkehrs gleichfalls halten.

\* Pjarrgemeinde von St. Maria. Am Christ-Rönigs-Sonntag veranstaltete die Pjarrei St. Maria ein P sarrgemein de se se st im Konzert-bause. Nach dem Einmarsch der Jahnen und Bimpel sang der Cäcilien ch vr unter Chor-reftor Losa als Leitung das Lied "Dir, Jehova, will ich singen" von Bach. Pjarrer Frahows schlieden. bob in seiner Begrüßungsansprache die Kotwen-bigkeit der Gemeindeadende hervor. Die Ksarr-gemeinde wolle die Zusammengen befunden. Wir anch außerhalb des Gotteshauses befunden. Wir müffen mit aller Kraft gegen ben Unglanben fämpfen, der im Marxismus und Bolschewismus verförpert sei. In der Festrebe stellte Dr. Georg Graf Sendel von Donnersmard bas Berantwortungsbewußtsein bes fatholischen Laien Das Christus-Königs-Fest mahne zur tatheligen Lebenshaltung. Unter dem Einfluß der Erbsünde werde vielsach die richtige Wertung der Dinge versannt. Unsere Aufgabe sei es, die richtige Wertordnung wieder berzustellen. Katholische Aktion bedeute nicht, katholische Agitation zu treiben. Es sei nicht, katholische Agitation zu treiben. Es sei beiondere Aflicht Christus, in den Mittelpunkt unseres Lebens zu stellen. Anschließend sang die eingeliefert, wo er angab, überfallen und Jugend einige Gruppenlieder Bon der mißhandelt worden zu sein. Die Ariminal-Calberonspielschar wurde das Sakramentspiel polizei hat die Ermittlungen ausgenommen.

Alle Tugenden eines gwen Tabaks sind in der Eigarette »R6«% vereinigt



Sie hat Axoma, Wüxze, Milde, Gleichmäßigkeit und besitzt duxch die doppelte Fexmentation sämtlichex Tabake einen voxhex unbekannt gewesenen Grad an Reinheit.

"Das Gaftmahl bes Balthafar" auf- Der Rreistriegerberband

\* NSBO. Ortsgruppe Nord. In der Mo-natsversammlung der Ortsgruppe Nord der NSBO. gab nach Begrüßungsworten des Ortsgruppenleiters Zuref Kreisbetriebszellen-leiter Pg. Wanderta bekannt, daß Pg. Zurek durch seine Tätigkeit als Verbandskreisleiter des beiter Pg. Wanderfa bekannt, daß Ba. Zuret durch jeine Tätigkeit als Verbandskreisleiter des Lederwarenverbandes (Arbeitsfront) an der Ansikoung der Ortsgruppengeschäfte verhindert sei und die Ortsgruppe Rord einem alten Kämpfer der Bewegung, dem Bg. Sosef Grziwotz überzeber Bewegung, dem Bg. Sosef Grziwotz überzebe. Pg. Zurek bleibt stellvertretender Ortsgruppenwart. Handelskammerpräsident Pg. Rasmann gab die Richtlinien nationalsozialistischer Wirtschaft der Keldertretender Ortsgruppenwart. Handelskammerpräsident Pg. Rasmann gab die Richtlinien nationalsozialistischer Wirtschaft der Keldertretender Ortsgruppenwart. Handelskammerpräsident Pg. Rasmann geweiden zu lassen der Indexte einem Nopell an alle, den 12. November zu einem Tücker steizle Bolt geschlossen der Welte beweist, daß das deutsche Bolt geschlossen und allen klar zu machen, welche innen- und außenpolitische Vorschamerreden, aufklärend zu wirken und allen klar zu machen, welche innen- und außenpolitische Vorschamerreden, aufklärend zu wirken und allen klar zu machen, welche innen- und außenpolitische Vorschamerreden, aufklärend zu wirken und allen klar zu machen, welche innen- und außenpolitische Vorschamerreden, Theite und Ehre" am 12. November ihre Bslicht zu no Ehre" am 12. November ihre Pslicht zu nu Schusensteinen großen Keikscher unter der Rarole: "Für Verleden, Freiheit und Seit, bestehend aus einem großen Keikscher Verleden, Leitung: Obernussischen Keikscher Dberschlessischen Keitung: Obernussischen Theaterauksehleissche Missiären Edwards

Derminstmeister Konrad Winter, ferner Auftreten des Heiteren Oberschlesischen Funkgnartett, außerbem Theateraufsührung des Militärschwarfs von Gustad Kadelburg "In Zin zie il", gespielt von ersten Kräften des Oberschlesischen Landeskheaters. Nach den Darbietungen Tanz. Zu dem Fest sind Ginladungen ergangen an die Spitzen der Behörben, alle Offiziere des ehem. Regiments 157er (eine große Unzahl hoher Offiziere, darunter 3 Generäle des Regiments haben bereits ihre Ausgage erkeilt), an jömtliche Kamebereits ihre Zusage erteilt), an sämtliche Kame cabenvereine hem. 157er innerhalb ihres Bunbes an die Traditionskompaanie in Oppeln, SA.-Standarte 157 Brieg und an alle Militär-vereine des Kreis-Ariegerverbandes Beubhen, die sich recht zahlreich beteiligen möchten.

\* Bermist wird aus Beuthen feit dem 24. 10. die Chefran Elfriede Pojpiech, geb. Rad, geboren am 26. 6. 1909 in Sobenlinde. Sie ift 1,62 bis 1,64 Meter groß und ichlant, bat links gescheitelten, buntelblonden Bubikopf, rundes Gegescherteten, danteilonden Bibliopf, rundes Gesicht, hohe Stirn, dunkelblaue Augen, Sommerdroffen, weiße Röhne (lückendaft). Bekleidung: Brauner Rijichhut, blauer Mantel, blauer Rock, gestrickte hellblaue Bluje, ichwarze Lackjounke, trägt Trauring gezeichnet K. B. 20. 4. 1932 (585 gestempelt). Die Vermigte hat ihr einsiäbriges Kind, namens Klaus, im Kinderwagen mitgenommen. Zweckbienliche Nachrichten an die Kriminalpolizei Benthen.

\* Ueberfallen und mighanbelt? Am 29. 10. gegen 1 Uhr wurde ber Grubenarbeiter Bernbard Propowiti aus Beuthen auf ber Echar-

# zur Denkmalsweihe

Sämtliche dem Kreiskriegerverband Beuthen angeschlossen Militärvereine treten am 1. 11. zur Kriegerden fin alsein weihung um 10,15 Uhr in der Karkstraße, Spige Hindenburgstraße, an. Der Anmacich fämtlicher Bereine erstelt werden erstelt werden. straße, an. Der Anmarsch sämtlicher Bereine erfolgt dorthin geschlossen mit allen Fahnen. Der Abmarsch ersolgt dann sosort, so daß die Bereine um 10,45 Uhr an der Schrotholzkirche — Duerweg — bereitstehen. Gemeinsamer Gottesdienst findet nicht vorher statt. Am Donnerstag, dem 2. 11., zu der großen Beuthener Wahlsten ihn de bung im Zeltlager (Göringrede) treten nur die Fahnenträger allein zum Ginmarsch an. Um 18 Uhr stehen sämtliche 42 Bereinssighnen und die aus Ostoberschlessen mit den Kyssbäuseriahnen, pünktlich beim Restanrant Weigt, Sindenburgstraße. Die Fahnenträger und die an den Versammlungen teilnehmenden Kame-Weigh, Sindenburgstraße. Die Fadnentrager und die an den Bersammlungen teilnehmenden Kameraden haben die Hafen frenz bin die zu dem Aufshäuserabzeichen anzulegen. Die vorgesehene Tagung des Kreisfriegerverbandes Beuthen am Sonntag, dem 5. 11., sindet nicht statt. Die angeschlossenen 42 Vereine haben dafür zwischen dem 3. 11. und 1. 11. Appelle für die Wahlkundgebungen einzulegen. gen einzulegen.

Rolonial- und Schutztruppen-Berein. Die Kameraden treten am 1. Kov. (9,45) an der Kahne, Gr. Plottniga-straße 6, zur Teilnahme an der Ehrenmalweihe an. Ehem. 23er von Winterfeldt. Antreten zur Denkmals-Reihe Mi, 10 Uhr im Bereinslofal,

Rameraden-Berein ehem. 157er Beuthen. Mi. (10,15) ntreten vor der Fahne, Parkstraße, zur Denkmalsweihe Bereinigung ehem. Fugartilleriften. Untreten der Ka neraden mit Hakenkreuzbinde und Fahne am 1. 11. (9), Ramerabenverein ehem. Elfer.

Teilnahme an der Einweihung des Gefallenen. Ehrenmals (10) vor der Fahne, Subertusstraße 14. Safentreusbind am linken Oberarm. Do. Antreten der Fahnenträger (18

am Promenaden-Nestaurant zum Abmarsch nach dem neuen Zelt zur Göring-Kundaebung. Berein ehem. 22er "Keith". Mi. (9.30) Antreten vor der Kalne, Klosterplaß, zur Teilnahme an der Krieger-

Berein ehem, Moltfe-Füfiliere (38er). Mi. (10) Antre-1 vor der Fahne (Gustav-Frentagstraße 6. Berein ehem. Zehner. Mi. (10) Antreten bei Schmat-Ritteritrage 1

Garbeverein, Antreten vor der Fahne Onngosstrafic 40a, zur Teilnahme an der Denkmalsweihe Mi. (10,15) Kam.-Berein ehem. 19er. Im 1. 11. beteiligt fich ber Berein an der Beihe des Gefallenen-Chrenmals. Antre-ten 10 Uhr, Parkitrafie

ten 10 Uhr, Farkitrane
Landwehrverein. Zur Ehrenmalsweihe Antreten Mi.
(10) beim Kameraden Müller. Mitgliedsbücher mitbringen. Ausgade der Hafenkreusdinde beim Antreten.
Kam.-Berein ehem. Sanitäts-Schüler. Mi. (10,15) auf der Parkitrake Antreten zur Weihe des Krieger-Denkmals. Hakenkleinde anlegen!

Rameraden-Berein ehem. 51er. Mi. Untreten mit Fahne

(9,45) in der Barkftrafie. Kameraben-Berein ebem. 156er. tritt am 1. 11. um 8.30 Uhr vormittag vor der Fahne zur Teilnahme an der Ghrenmalsweihe und Kranzuiederlegung an. Hafentreud-binde anlegen! M. (20) Monatsversammlung im Bereinslotal, Restaurant Raisertrone.

Zwedverband der Reichsdeutschen in Dft-DS. Stg., Nov., (14) im Schügenhaus in Beuthen Bersammlung. Eisenbahn-Frauenverein. Der Handarbeits-Rachmitag am 2. 11. fällt aus und findet dafür am 9. 11. statt. Epv. BfB. 18. Außerordentliche Mitglieberversammung Mi. Allerheiligen (20) im Bereinslofal.

Ev. Handwerter- und Arbeiterverein beteiligt sich an der Reiche des Ehrenmals. Antreten vor der Fahne (9,45), Tarnowiger Straße 6.

Techn. Nothilfe Nachrichtenstaffel. Mi. (19) um 19 Uhr im Nathaus in Uniform, da Einfaß. Stahlhelmbund der Frontfoldaten. Mi. (9,30) Antre-ten auf dem Reichspräsidentenplag zur Ehrenmalsweihe.

Capitol behält auf dem Spielplan dis einschließlich Donnerstag: "Sonnenstrahl". Ein deutscher Ton-film mit Gustav Fröhlich und Anabella. Im Beipro-gramm: Paul Heidemann in dem Ton-Lustspiel "Li-gen haben kurze Beine" und die hochaktuelle

gen haben kurze Beine" und die hochattuelle For Tonwoche.

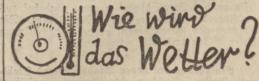
Palast-Theater bringt über drei Tage (Dienstag bis Donnerstag) den Großfilm "Duo Badis" in Tonsassung mit Emil Jannings als Kaiser Rero. Dazu ein reichhaltiges Beiprogramm mit der Ufa-Ton-Woche. Erwerbstofe haben zu allen Vorkellungen Jutritt.

Deli-Theater. Rur noch drei Tage Tonlustspiel "Die kalte Mam selet" mit Lucie Englisch, Kurt Bespermann, Guill, Gstettenbauer usw. Dazu im Beiprogramm ein Tonlustspiel und die neueste Tonwoche.

Schäuburg. Heute die Tonssin-Operette "Und wer küßt mich?" mit Georg Alexander, Felix Bressart usw. Im Beiprogramm Söste Szakell in dem Tonlustspiel "Eingetragen Experien", dazu die neueste Tonwoche.

Rriegerverein Beuthen. Wi., 10,15 Uhr, Antreten Bartstraße, Spiße Sindenburgstraße. Kyfisänjeradzeichen und Sacenfreuzdinden ind anzulegen. (Beim Antreten vom Bereinsboten käuslich zu haben.)
Rameraden-Berein d. Angeh. d. 2. DE. Feldartl. Agts.
Rr. 57 beteiligt sich Wi. an der Weihe des Gefallenenscheren. Schreimals, Antreten (9,30) vor dem Bereinslofal, Kaissertrone. Am 2. 11. tritt die Fahnengruppe (17,45) vordem Promenaden-Restaurant zur Teilnahme an der Sörting-Kundgebung an. Die Wonatsversammlung wird am 19. 11. im Bereinslofal, Kaiserkrone, abgehalten.
Berein ehem. Pioniere und Berkehrstruppen. Ansteren M. zur Weihe des Ehrenmals mit Fahne (10), Epielplan. Die Hauptrollen spielen Luise Ullrich, Gan Ehristie, Paul Beckers, Wesener und Rehkopf.

Ractversammlung der Gasthausangestellten. Die von etwa 200 Mitgliedern besuchte Rachtversammlung wurde vom Kreisverbandsleiter Steuer, gleichzeitig Fachschaftswart des Gastsättengewerdes, eröffnet. Pg. Steuer gab einen leberblid über den Kampf des deutschen Bolkes um Gleichberechtigung. Pg. Lax sprach über den ständischen Aufbau, die sozialpolitischen Fragen und über die besondere Aufgabe der NGBD. in engster Mitarbeit mit der Deutschen Arbeitsfron k.



Die Sturmftorung hat Gubichweben erreicht und bewegte fich nordoftwarts. Die in Schlefien eingebrochenen Raltluftmaffen brachten vielerorts Gewitter, und die Rieberichlagemengen überichritten ftellenweise mehr als 20 Millimeter. Ein gur Beit über Rordmeftbeutichland liegenbes Rieberichlagsgebiet wird auch unseren Begirf erreichen und und neue Betterverichlechterung bringen.

Aussichten für DG. bis Dienstag abend:

Bei westlichen Winden meift ftarfer bel wölftes Better, Rieberschläge, fühl.

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. Oftober.

Bic an vielen anderen Stellen, fo gibt es auch auf dem ausgedehnten Gelände der Beuthener Rlaranlage eine umfangreiche Budbelei. Was bessere Zeiten nicht zuwege gebracht haben, bat ein ernster, arbeitsschaffender Wille in wirtschaftlich schwerer Zeit ermöglicht! Auf dem nun zum Arbeitsgelände gewordenen Teil der Kläranlage, dem zufünftig auch die Ab wässer von anlage, dem zufunftig auch die Abwajter von Karf zusließen werden, bewegt auf der einen Seite junges Arbeitsvolk behende Spaten und erdgefüllte Loren, um den Teil der in Richtung Schomberg gelegenen Fläche für die Tropf-lörper höher zu bringen. Auf der anderen Seite hämmern und schaffen ungezählte Hände an der Vervollständigung oder Neuerrichtung der in Beton erbauten Klärbe den, und umfangreiche Eisenkonstruktionen warten auf ihren Eindan an den für sie zukköndigung Stellen. Weichzeitig geht den für sie zuständigen Stellen. Gleichzeitig geht an der Hobenlinder Straße ein Schacht seiner Bollendung entgegen, in dem die aus Karf kommende Kanalisationsleitung einmünden wird, um bon da aus dann den Weg zur Reinigungsstätte zu nehmen.

In Rarf ift ber Sauptstrang durch die Beuthener Strafe bereits fertiggeftellt.

Er hat hinter dem Bahnhof Karf nach dem dortigen Graben zu und weiterhin in Richtung der städtischen Lagerpläße seinen Lauf. Man hat der Leitung diesen Weg gegeben, weil das benußte Gelände natürliches Gefälle hat. Im Ortsteil Karf selbst wird noch am Marktplag und den angren-zenden Straßen fleißig gebuddelt, um nun die ge-samte Ortschaft zum Hauptstrang zu bringen.

Mit all biefen Arbeiten wird Beuthen eine moderne und ausreichende Rlaranlage für ein recht ausgebehntes Berforgungsgebiet Es werden dadurch weiter die vielen Klagen beseitigt, die immer wieder über die Beuthener Kläranlage an den möglichsten Stellen angebracht wurden. Und diese Klagen setzen bereits kurze Zeit
nach der im Jahre 1903 ersolgten Inderriednahme
der Kläranlage ein. Damals ersüllte diese Anlage
schon insosern nicht völlig ihren Zwed, als die
Abwässer unzureichend geklärt wurden, so die hhaienische Bedenken erhoben wurden.
Unch die Belästigung der Umgegend durch Gerüche
gab Anlaß zu Beschwerden.

Darum hat bie Regierung bereits 1913 die Stadt Beuthen gur Mobernifierung ber Unlage aufgeforbert.

Man sögerte damit, und mittlerweise kam der Krieg, dann die Inflation und andere Dinge, so daß die Umbauarbeiten von Jahr zu Jahr hin ausgeschoben wurden. Dabei kamen immer wieder neue Beschwerden. Zunächst trat jeht auch die Oderstrombauverwaltung auf and die Oberherd mbalberwaltung auf ben Blan, weil sie die Zuslüsse zum Klodnistanal aus dem Beuthener Wasser, in das die ge-reinigten Abwässer der Beuthener Kläranlage ab-geleitet werden, in einwandfreier Weise geklärt berlangte. Weiter erreichten nach der Inflations-zeit die Regierungen Beschwerden der Verg-behörden mit der Behauptung, daß sich das Beuthener Abwasser in der Gegend von Orzegow und Sommerischaft in einem istlechten Zustande und Sommericacht in einem ichlechten Zustande befindet. Dieser Zustand wurde von ben Berg. behörden umfo mehr beanftandet, weil das Abflußwaffer jum Spülversat bermendet wird und badurch unerträgliche Verhältniffe geschaffen wurden.

Die neue Beit tann es nun für fich berbuchen, daß sie diese Klagen beseitigt hat, wenngleich sich bie früheren Körperschaften der Stadt Beuthen mehrere Male mit der Kläranlage beschäftigt und Beschlüsse auf Aenderung der Berhältnisse gesaßt

genoffin, an dieser Kundgebung teilzunehmen, um das Treubekenntnis zu unserem Führer abzule-

### Berichönerungsverein Gleiwik-Betersdorf gegründet

Bor einiger Beit lenkten Beitungsartitel die Aufmerkiankeit auf ben seit der Eingemeindung in die Stadt Gleiwig im Jahre 1897 arz bernachlässigten Stadt eil Petersborf. Großzügige Bläse wären zu verwirklichen, wenn die Stadt Gleiwig lang Bersaumtes nachholen wollte. Die Verfolgung der darin genannten Bläne sollte dem neu ins Leben tretenden Verjchön er ung soere in Gleiwig-Peters-dorf überlassen bleiben. Dieser Tage ist die Gründung dieses Bereins durch Stadtrat Dr. Sluza!et vollzum worden. In Anwendung des Führerpringips ernaante Stadtrat Dr. Slugalet Dr. Schwenzer zum Vorsigenden, der zu seinen Mitarbeitern berief: Lehrer Goliaich zum Schriftsührer, Frau Apothekenbesiger Skrzipietz und Josef Komendazu Aafstieren und Dr. Slugalek zum Beisiger. In längeren Anklijknungen legte der neue Roriikenbe längeren Ausführungen legte ber neue Borfibenbe Biele und Mufgaben des Berichonerungsber-Mit Stadtrat Dr. Glugalet umrig ber Borsigende die Pläne, die im Zuge des Aus-haues von Petersdorf zu verwirklichen wären: Pflasterung des Kahrdammes und Be-sestigung des südlichen Bürgersteiges der Toster und der Betersdorfer Straße, Bepflanzung der Toster Straße, Besestigung beider Bürgersteige ber Segenicheibistraße, Durchbruch ber Stephan-ftraße bis jur Weibestraße, Ausgestaltung des alten Friedhoses zur Barkanlage mit ent-sprechender Erweiterung, Herrichtung eines Kinberspielblates, einer Grünanlage an der Gde Toster und Petersborser Straße, Schaffung einer Eisbahn, Beseitigung der Bahnübersührung Neudorser Straße und statt dieser Außagangeruntersührung, Anschluß des Ortseils teils an das Etraßenbahnnet vom Bahnhof aus im Zuge der Neudorfer und Toster Straße. Die Erschienenen waren bereit, an der Durchführung Diefer Blane tatfraftig mitguarbeiten. \*

\* Ginführung bes neuen Brandbireftors Stadtrats Gaiba. Nachbem ber Regierungsprafibent die Ernennung bon Stadtrat Gaida gum ber ber Städtischen Feuerwehr als Brandbireftor bestätigt hat, fand am Sonntag seine Ein-führung vor versammelter Mannichaft statt. Die Fenerwehrtapelle und famtliche Abteilungen

Bicktig für Raucher. Biele Raucher wünschen, sie unten ihren Zähnen ihr schönes früheres Aussehen ebergeben, dos sie durch starkes Rauchen verloren wiedergeben, dos sie durch starkes Rauchen verloren haben. Hierdet eignet sich am besten Chlorodont, wie die nachfolgenden Zeilen aus einem Dankscheiden der weisen: "Da mein Mann ein starker Raucher ist, suchte er nach einem Zahnpupmittel, um den mißsarbenen Zahnbelag loszuwerden. Dank der vorzüglichen Chlorodont-Zahnpasta sind seine häßlichen braumen Raucherzähne verschwunden, er hat jest wieder schneeweiße Zähne bekommen. Auch der übse Mundgeruch ist durch 3hr Clorodont-Mundmaffer befeitigt."

Derighlesien treu zu Hitler!

Der Bund Deutscher Dsten willigen Feuerwehr sowie die Berufstehe den neuen Brandbirektor. Freiwillig kehe den neuen Brandbirektor. Freiwillig kehe die Feuerwehr im Dienste des Baterlandes, der Sonntag, dem 5. November, 16 Uhr, veranstaltet der Bund Deutscher Often im Evangelischen Bereinshause eine öffentliche Kundgehung, dei der Oberbürgermeister Bg. Meher spicht über "Oberhürgermeister Bg. Meher spicht über "Behr!" auf den Brandbirektor, Stadtwale in ber schlessen genossen, an dieser Kundgebung teilzunehmen, um das Treubekenntnis zu unserem Führer abzules ordnung und straffe Dissiplin herrschen. II. ordnung und straffe Diffiplin herrschen.

\* Vortragsreihen ber Bolfshochichule. Montag begann die erste Bortragsreihe der Bolks. hochschule mit dem Vortrag von Studienrat Dr. Kofchef "Geistige Begbereiter bes nenen pochichile mit dem Vortrag den Stillenraf Dr. Koscheine Megekereiter des nenen Deutschland". Der Lehrgang von Konsistroilrat Meier "Der deutsche Osten, eine deutsche Schicksalsfrage" mußte verschoben werden und beginnt am 6. November. Am heutigen Dienstag beginnen zwei weitere Arbeitsreihen, und zwar von Studiendirestor Dr. Knauer über "Nasse und Volle" und von Dr. Schusker "Der "Der Lentige Lebenstrum und die Levelice Kebenstrum und die Levelice Konstrum und die Levelice kann die Levelice Konstrum und die Levelice kann die Levelice kan bentiche Lebensraum und bie beutiche Birtichaft". Alle biefe Lehrgänge finden in ber Gewerblichen Berufsichule, Rreibelftrage, ftatt und beginnen

\* Fahnennagelung. Die Kameradenvereine des ehemaligen Infanterie-Regiments Nr. 157 und des ehemaligen Helbartillerie-Regiments Nr. 57 begehen am 11. Kodember im Blüthnerfaal des Stadtgartens, Klosterstraße, gemeinsam ihr Fest der Fahnennagelung. Im Kahmen eines vielseitigen Unterhaltungsprogramms wird der Führer des Kreiskriegerverbandes, Umtsgerichtsrat Peltner, die Fahnennagelung einleiten

\* Berjammlung der Zivildienstberechtigten. Die Ortsgruppe Gleiwis des Reichsbundes der Zivildienstberechtigten hielt eine Mitglieder-versammlung ab. Einleitend gedachte der Orts-gruppenführer des mannhaften Entschlusses des gruppensuhrer des mannhassen Ensichluses des Reickskanzlers zum Austritt Deutschlands aus der Abrüft ungskonferenz und dem Bölkerbund. Er versprach namens der Ortsgruppe restlose Gesolgschaft zur Reichstagswahl und Bollsabstimmung am 12. Nobember. Der Führer des Verbandes Oberschlessen, Arafik, kalistisch den kielen Arasinskans bestätigte ben bisherigen Vereinsvors. Sache als Ortsgruppenführer. Stellv. Führer wurde Raiser. Cand. phil. Rubolf Krafft hielt einen Vortrag über Desterreichs Schick. alsgeschichte.

\* Melbungen jum Stahlhelm. Die Areis-gruppenleitung Gleiwit Stadt und Land des Stahlhelms, Bundes der Fronjoldaten, weist dar-Stablbeims, Bundes der Fronfoldaten, weiß durauf hin, daß laut Befehl der Bundesleitung die Aufnahmelperre für die Tage vom 1. bis 5. November aufgehoben ist. Aufnahmen sind bei der Kreisgruppenleitung Gleiwiß, Wax-Balbau-Beg 8, ober bei ben zuständigen Orts-gruppenführern einzureichen.

\* Freiforps von Aulod. Am 8. November findet die Nebergabe der Fahnen des Freiforps von Aulod in Wünden an die SA. ftatt. Angehörige bes Freikorps, bie nach Münhen mitfahren wollen, müffen sich umgehend mit dem Hührer des Freifords, Oberleutnant Hubertus von Auloch, Breslau, Tauentienplat 3a, in Verbindung feten. Die Fahrpreisermäßigung beträgt 50 Prozent.

\* Rampfbund für beutiche Rultur. Um Conntag, bem 5. November, veranstaltet ber Rampf-bund für beutsche Rultur in Berbindung mit ber Deutschen Buhne um 11 Uhr im Musiksaal bes \* Wer ift ber Tote? Wie die Bolizeipreffe- Bergenn Saufes Dberschlefien einen Ginführungs- stelle mitteilt, wurde am Conntag aus bem Auszug

# Gegen Unterbietung der Bierpreise

Berfammlung der Gastwirte von Beuthen Stadt und Land

(Gigener Bericht)

Beuthen, 30. Oftober.

Bur Behandlung wichtiger Lagesfragen sand am Moontag eine außerorbentliche Moonatsver-sammlung des Kreisvereins im Reichsein-heitsverband des beutschen Gastitättenheitsverband des deutschen Gastitätten gewerbes im Kaiserhofiaale statt. In der Bierpreisfrage wies der Kreiswalter Erich Schlesinger darauf hin, daß der RSB. destrebt sei, überall die ortsüblichen Versje sestawtellen, die nicht unterboten werden dürsen. Die in der letzen Versammlung bekannt gegebenen ortsüblichen Ausschaftscheie, die durch ein Abkommen des KGB. Saubezirfs Oberschlesien mit dem Oberschlessen Kegierungspräsidenten in Owveln anerkannt worden. Die Untersuchen Die Untersuche in Oppeln anerkannt worden. Die Unterslagen seien ferner der Reichsleitung des REB. dorgelegt worden, damit sich das Kartellgericht mit der Sache befassen und

gegen Unterbieter ber Breife borgeben

tonne. Gegen biese seien auch ortliche Mag-nahmen in bie Wege geleitet.

Ans der Mitte der Versammlung wurde der Bereinsleitung für die Herbeiführung von Einsheitsbreisen gedankt. Im Gau schweben auch Verhandlungen wegen des Preisschungen bes für Flaschenbier. Ferner werde eine

Regelung ber Branntwein-Minbeftpreise im Aleinhandel

erfolgen, obenso ber Sotelzimmerpreise und ber Saalmieten. Die Sergabe von baren Darlehen durch die Gastwirte an die Kundschaft zum Ankauf von Branntwein in der Gastwirt-schaft sei eine Umgehung der Bestimmung, daß Branntwein auf Krebit nicht verabfolgt werben

Der Rreisberwalter mahnte, am großgugigen Binterhilfswerf mitguarbeiten.

Gaftwirt Bittner klärte über das Winterhilfs. werk und die MS.-Bolkswohlfahrt auf. Sammel liften, Freitischicheine und Scheine über Einnah-men aus ber Verabfolgung von Eintopfgerichten wurden ausgegeben. Auch wurde an die Abführung der Beiträge zur Sindenburgspende des

Der Kreisberein beteiligt sich an ber Einweihung bes Gefallenen-Chrenmals in ber Schrotholgfirche.

Antreten am Mittwoch, 9,30 Uhr, vor der Kreis-leitung der NS.-Sago, Ghmnafialstraße. Ge-schäftsführer Kurt Tich auner wies auf die Organisationspflicht der Destillateure im REB. hin, wenn fie auch Konzeffionsinhaber find. Gine Sechzehntel Liter unterfagt ift.

Aenderung der gegenwärtig im Gebrauch befinde lichen Bierglöser sowie des Tarisvertrages und der Löhne der Gasthausangestellten sei nicht geplant. Der Kreisverwalter berichtete noch über die Einrichtung von Fachabteilungen. Organisations- und Geschäftsordnungsangelegen-heiten des MEB. und betonte, daß am 12. November jeber seine Stimme für die Politif des Bolfskanzlers Adolf Hitler abgeben möge.

### Umwandlung der Gleiwițer Gastwirts-Organisation

Gleiwig, 30. Oftober.

Am Montag fand eine außerorbentliche Generalbersammlung bes Gaftwirtsbereins neralversammlung des Gaftwirtsvereins für Gleiwig und Umgegend e. B. statt, in der die Auflösung dieses Bereins dum Zwecke der Ueberführung der Mitglieder in den Reichseinheitsverband des Deutschen Gaststätten- und Fremdenverkehrsgewerbes erfolgte. Nachdem die Bücher des Gastwirtsvereins durch einen vereideten Sachverständigen geprüft worden sind, wurde dem Rassierer Entlastung erteilt. Die Mitglieder wurden geschlossen in den neuen Rerhaus übergesührt neuen Berband übergeführt.

Es fand fobann eine Monatsberfamm bes neuen Rreisbereing Gleiwit bes lung bes neuen Kreisbereins Gleiwit bes Meichseinheitsverbandes statt. Nach der Aufnahme neuer Mitglieder hielt der Ortsgruppenobmann der RS. Volkswohlfahrt, Grund, einen Bortrag über die Volkswohlfahrt und die Winterhilfe. Symdifus Dr. Tiem ann hielt einen Vortrag über das zwijchen dem Reichseinheitsverband und dem Brauereibund getrossen Absommen gegen die Preisschleuderei. Nach diesem Abkommen wird für schlessiche Biere als ortsüblichen wird für schlessiche Bere Rreis den 72 Afen eine Auslich auf der Kreis den 73 Kenne wird für schlesische Biere als ortsüblicher Ausichankpreis der Preis von 72 Pfennig pro Liter seftgestellt. Für Gemäße mit weniger als 1/2 Liter Inhalt beträgt der Preis 80 Pfennig je Liter. Für Brauereiausschänke, die mit der Brauerei räumlich verbunden sind, ist ohne Unterschied der Preis von 72 Pfennig ie Liter als ortsüblich anzusehen, ohne Mücksicht auf die Größe der Gemäße. Für nichtschlesische Biere ist ein Aufschlag von 50 Prozent zu nehmen. In diesen Preisen ist das Bedienungsgeld nicht einbegriffen. Der Borsisende sorderte die Wastwirte auf, sich und ein gt hiernach zu richt en und Zuwiderhandlungen zu melben. Schließlich wurde darauf hingewiesen, daß an den Schließlich wurde darauf hingewiesen, daß an den vom Bolizeipräsidenten bestimmten Berbotstagen auch der Kleinhandel mit Spirituosen in geschlossenen und verfiegelten Flaschen, und zwar in allen Größen, wie überhaupt in Mengen über ein

vort rag in Lorgings Oper "Der Bilb- Gegelfliegertreffen Bauf unter Mitwirfung von Rünftlern bes Dberichlefischen Sandestheaters gehalten.

\* Ausgabe der Berbilligungsscheine für Speisette. Die auf Grund der Mahnahme der Reichsregierung zur Berbilligung der Speisefette für die minderbemittelte Bewölferung zur Ausgabe gelangenden Scheine mit sechs Bezugsscheinen und einem Bestellschein für Haushaltsmargarine sowie einem Reichsverbilligungsschein werden vom Arbeitsamt Gleiwit und seinen Rebenstellen vom 2. bis 8. November bei der Unterfrührungsschlung ausgegeben. Eine Rache bei ber Unterftützungszahlung ausgegeben. Eine Rach-tragsausgabe kann nicht erfolgen.

\* **Beistreticham.** Abjehlußprüjungen an ber Bergichule. An ber Bergichule fand für Markscheiberassistenten und Fortgeschrittene im markscheiberischen Bermessungswesen ein Abschlußezamen statt, bem sich folgende Berren unterzogen hatten: Julius Babura, Hindenburg; Hand Bogboll, Gleiwit; Pluskwig, Sindenburg; Bonder Demmig, Gleiwit; Pielok, Hindenburg; Pojubek, Wiedowit; Burka, Hindenburg; Popiek, Miechowit; Purek, Gleiwit; Alfons Haggerteich ber Delbrückschie, an ber Maso-Haggerteich ber Delbrückschie, an ber Maso-Haggerteich ber Delbrückschie, an ber Maso-Hausłwig, Hielos, Ginbenburg: Bojubes, Gleiwiß: Binzent Kurfa, Hindenburg: Bopiek, Miechowik: Kures, Gleiwik: Alsons Tebulla, Beuthen: Alsons Katerof, Beuthen: Alsons Baterof, Beuthen: Alsons Katerof, Beuthen: Alsons Katerof, Beuthen: Mibert Stibbe, Beuthen: Roman Swo-boba, Spanika: Herbert Guse, Sindenburg boda, Sosniga; Herbert Gufe, Sindenburg. Samtliche Bruflinge haben bas Eramen bestanden, Mit besonderen Roten gingen hervor, Babura, Dindenburg, und Cebulla, Beuthen mit "Sehr Hindenburg, und Cebulla, Beuthen mit "Sehr gut", Stibbe, Beuthen und Swoboba, Sos-niza, mit "Gut". Die Krüfungskommission be-stand aus Berg- und Vermessungsrot Dr. Kel-lensmann, vom Oberbergamt Breslau, Berg-schuldirektor Bergrat von Oheimb, Mark-scheiber Wohlrab vom Berg- und Hitten-männischen Verein und Bergassessor Fritsch

### Hindenburg

\* Brojessor Dr. Emil Aleinwäcker f. An den Rachwirfungen seiner schweren Kriegsberletzung verschied im Alter von 70 Jahren ein hoch an geschen er Bürger unserer Stadt. Krosessor Dr. Emil Kleinwächter. Der Berstorbene gehörte 30 Jahre dem Lehrsörper des Köniain-Luise-Ghm nasium 3 an. Inder Zeitder Besatung und der Aufstände hat er als Anstaltsleiter seinen Schülern ein leuchtendes Beisviel aufrechter deusschen und gegeben. Auch dem Stadt parlament aebörte er viele Jahre als Bertreter der Deutschand und ationalen Front, deren Mitbegründer er in Hindenburg war, an. Auf wirts begründer er in Hindenburg war, an. Auf wirt-ichaftlichem Gebiete befätigte sich der Berstorbene ebenfalls. Sein Werk ist die Gründung der gemeinnüßigen Deutschen Volksbank in Hindenburg im Jahre 1910.

Berkausstunden an Allerheiligen. Auf Grund eines Beschlusses des Kaufmännischen Bereins werden die Geschäfte am 1. November (Allerheiligen) in der Zeit von 10 Uhr vormittag bis 5 Uhr nachmittag geöffnet.

# auf dem Steinberg

Auf bem Steinberg fand eine Befprechung ber Bührer der Oberichlesischen Fliegerortsgruppen Statt, in ber Richtlinien für bie Tätigfeit ber Ortsgruppen in ben nächsten Monaten besprochen murben. Bur ben 19. 11. ift ein Gegelfliegertreffen sestgelegt worden, an dem fich alle oberichlesischen Segelflieger mit ihren Maschinen auf bem Steinberg versammeln, Gur ben Bau einer Strage bon Rieber-Ellguth nach bem Fluggelande fomie ber Unlage eines Gernsprechers foll ber Freiwillige Urbeitsbienft eingesett merben.

\* Die Rieberlaffungen ber Chape M.-G. für Einheitspreise find angewiesen, zugunften bes Winterhilfswerfes bes Deutschen Bolkes 1933/34 50 000 Liter Effen und für 5000 RM. Guticheine für Waren auszugeben.

### Großhandelspreise

im Berfehr mit bem Einzelhandel, festgestellt burch den Berein der Rahrungsmittelgrofinandler in ber Proving Dberichlefien G. B., Gig Beuthen DG. Benthen, 30. Ottober 1933

Inlandszuder Pafis Melis Meizenarie 0.16-0.17 inkl. Sad Sieb I 34,00 Inlandszuder Raffinade inkl. Sad Sieb I 34,45 Siebefals in Säden 0,117 Siebefals in Säden 0,117 Inlandszuder Raffinade inkl. Sad Sieb I 34,45 Röftfaffee, Santos 1,80-2, gebadt 0.12 Schwarzer Bteffer 0.80 - 0,90

gebr.Roggen- "0,151/2—0,16 Tee ?,20—5,00 Rafaobulber 0.60--1.50 Rataofdalen 0,06-0,061/2 Reis, Hurmo II 0,111/,-0,12 Tafelreis, Batna 0,20-0,22 Bifferiaerbien 0.24 - 0.91 Geich. Mittelerbien 0.28-0.29

Weiße Bohnen 0,12-0,13 Gerstengraupe 0,15-0,16 und Grübe Berigraupe C III Berlgraube 5/0 0,18-0,19

Saferfloden 0,18-0.19 Cierionittnud. loje 0,38-0,40 Eierfabennudeln " 0,40-0,42 Ciermattaroni 0.50-0.65 0,17-0,18 Rartoffelmebl Roggenmehl. 0.14-0.141/ 0.16-0,161/2

Meiter Pfeffer 0.95 -1,00 0,80-0,90 Biment Bari-Mandeln 1,00—1,10 Riefen-Mandeln 1,20—1 30 Rofinen Sultaninen 0,36-0,38 Pflaum.1.R.50/60 "i.R.80/90 0,32 Schmalz r. R. 0,78—0,79 Margarine bisligst — Ungez. Condensmilch 18,00 Beringe te To.

Crown Medium Parm. Matties Matfull Crown 55,00 - 56,00 Watties 55,00 - 56,00

Sauerfraut 0,221/2-0,23 10% Seifenpulver 0,13 - 0.14 Streichhölzer

Haushaltsware Welthölzer

### Räte Aruse in Gleiwig und Ippeln

Im Lampenschein mitten unter ihren Buppen-tindern sat die zarte Frau und erzählte mit lieber Stimme vom Leben und Erleben ihrer sieben Kinder. Nichts Umstürzendes hat sie an sich, wahrlich nicht —, und doch hat Käte Kruse etwas umgestürzt und auf gang neue Wege gewiesen, die Buppen-Industrie nämlich, die seit Käte Kruses Erfolgen mehr oder weniger glücklich nachahmt. Das wollte sie nun freilich nicht, aber nun ists geschehen. Der Ruhm, hier Umgestalterin geweien zu sein, bleibt bennoch mit ihrem Ramen verknübst. Denn seit Käte Kruse ihr "schlenkriges" Puppen"kind" zum Leben erweckte, gibt es keine steisen Puppen"da men" mehr. Wer mit Kindern fühlt und je einen Teddh-Bär im Hause hatte svon kem gust übergenst auch Säte Kruse zu überen fühlt und je einen Tebdh-Bär im Sause hatte Ivon bem aus übrigens auch Käte Kruse zu ihren Bersuchen angeregt wurde, weiß, was diese Entwicklung bebeutet, — und wo ein Kruse-Rupbenkind zur Kamilie gehört, erlebt man Glück und Geheimnis dieser Bandlung, Ueber 20 Jahre liegen die Bersuche Käte Kruses mit ihren ersten Ruppenkindern zurück, und eben diese Zeit umfassen die Erlebnisauszeichnungen mit ihren Kindern. Eine wahrhafte Weutterseele empfängt und wicht und verströmt sich in dieser ein en Keistung gibt und verftrömt sich in dieser ein en Leistung dres reichen Lebens, dem prächtigen Siebensestirn. Und das ist die and ere Leistung: diesen Strom der Liebe und des Gemüts zu verwielsältigen und weiterzugeben in Gestalt der liebenselsstigen und weiterzugeben ein Gestalt der liebenselsstigen und weiterzugeben der liebenselsstigen und der lieben vielfältigen und weiterzugeben in Gestalt der lieblichen Auppenwesen vom einenen kleinen Kreis
in den weiten Kreis vieler Kinder- und Frauenberzen und so in alle Welt zu wirsen! Wen sollte
es hierzulande nicht freuen, zu hören, daß diese
segenvolle Frau, Mutter und Neugestalterin
eine Schlesierin ist; ihre Heimat und Geburtsstadt ist Breslau, "meine Eltern itammen
beide vom Lande" sagte sie. — Der Baterländische Frauen verein vom Kreuz hatte solvohl in Gleiwig als auch in Oppeln
den Bortragsabend vorbereitet, und zahlreich
waren Meitglieber und Freunde erschienen. Welwaren Mitglieber und Freunde erschienen. Wel-ches Mäbchen-, Mutter- und Großmutterherz bätte bei diesem hohen Lied von Mutter und Kind nicht mitgeklungen?

Frida Kaisig.

### Ratibor

### Rommunistische Berfamlungsftorer berurteilt

3m Februar b. 3. berfuchten Rommu nisten eine nationalsozialistische Berfammlung in Rranowit gu fprengen. Die fich tapfer mehrenben Rationalfogialiften murben mit Stoden, Meffern und Steinen übel augerichtet und gum Zeil gefährlich verlett. Reun Tater aus Rranowis gelang es zu ermitteln. Gie hatten fich bor ber 1. Straffammer in Ratibor megen Lanbfriebensbruchs ju berantworten. Das Gericht fällte nach Bernehmung bon nicht weniger als 46 Zeugen. die zum aro-Ben Teil megen ber lange gurundliegenben Beit recht miberfprechenbe Ausfagen machten, folgenbes Urteil: Der Angeflagte 3 a tob Glamit wird zu neun Monaten, ber Angeflagte Biehweger au fechs Monaten Befängnis verurteilt. Die Angeklagten Dlugoid, Jojef Clamit, Bolebnit, Datulla, Bialas, Rojdut und Romat werben freigesprochen.

Bereiche bes Postamts Ratibor werden an Spen-ben geleistet werden: für bas Winterhilfswerk (Ottober—April) 2 239 RM., für die nationale Arbeit ((August-März) 2 220 RW.

\* Fahnenweihe bes NSLB. Nach einem Fest-marich eröffnete Dipl.-Sanbelslehrer Paffon im Saale bes Deutschen Hauses bie Festwersammim Saale des Deutschen Hauses die Festversammlung des NSOB., zu der eine große Zahl Ghrennöste, unter ihnen Landeshauptmann Adam schhl und 1. Landesrat Mermer erschienen waren. Nach seierlichem Gebenken der Berstordenen derichtete Ba. Bahion über das Werden des Bundes. Taubitummenodersehrer Bg. Manke schilberte die Entstehung der Ortsgruppe Ratikor. Untergauobmann Bg. Bolik, Miechowitz, gab. Nachricht über den Stand des Baues des "Haufes der deutschen Erzieher" in Bahreuth, das aus Beiträgen der deutschen Lehrer geschäffen wird. Landeshauptmann Adam chaft konnte seine Worte des Dankes mit einbringslichen Darlegungen der augenblicklichen politischen Lage verdingen der gen ber augenblicklichen politischen Lage verbin-den. Er nahm die Weihe der neuen Hahne vor. Abends versammelte ein Deutscher Tanz alle

Seimabend des Bundes Deutscher Osten. Die Jugendsspielschar veranstaltete am Sonntag einen Spielabend in Bruck Hotel. Nach einstührenden Worten von Lehrer Cellarh sübrte die Scharzwei Austüge aus dem Singspiel "Im Hultschiner Ländchen er Ländchen" von Lehrer Fanosch auf. Ein präcktiges Vill boten die bunten Trachten aus dem Hultschiner Ländchen. Im weiteren Verlauf des Abends wechselten Sin weisen mit anderen unterholtenden Sin aweisen mit anderen unterholtenden Darbietungen ab.

Eine Mittelstandssiedlung an der Sosnitzaer Straße

# Hindenburgs vielseitiges Bauprogramm

Ausbau der Grünflächen und des Guidowaldes — Stadtkernausbau und Bau der Stragenbahn Sindenburg - Mitultschüt

(Gigener Bericht)

Hindenburg, 30. Oftober.

Stadtbaurat Dr.-Ing. Breuer hatte Montag Stadtbaurat Dr.-Ing. Breuer batte Montag mittag die Presse zu einer Besprechung in den Magistratssitzungssaal geladen, um mit den Blänen der Stadtverwaltung auf städtedaulichem Gebiete und zwecks Arbeitsbeschaftung bekannt zu machen. Einsleitend ging Städt. Dipl.-Gartenbauinspektor Berkling auf die Grünflächen plan ung ein, wodei mit Hise des Freiwiligen Arbeitsbienstes alse vordereitenden Arbeiten durchgesührt werden. Sier handelt es sich parnehmlich um den werden. Hier handelt es sich vornehmlich um den

### Ausbau ber borftäbtifden Ranbfiedlung an ber Beftalozzistraße,

bie den gleichen gärtnerischen Schmuck wie die Raubener Straße erhalten soll. Die Siedlung am Schübenhaus macht es nötig, die Straßen auszubauen, das Gelände zu planieren und Erdbewegungsarbeiten durchzusühren. Die Aleingartenanlage am Schwalben-weg wird erweitert, wobei Wasserleitungen gelegt, Pflanzarbeiten vorgenommen und die Wegeplanierung in Angriff genommen ift. Die weit-aus größte Aufgabe besteht in ber

### Schaffung eines Waldparkes aus bem gegenwärtigen Guibowalb.

Die Arbeiten werben mehrere Jahre in Anspruch nehmen, ehe aus dem verwahrloften, zer-rissenen Walbstück ein Walbpark geschaffen wer-den kann, der seine Aufgaben als "Lunge der Großstadt" erfüllt. Fürs erste ist mit der Aussorstung und mit der Errichtung einer Forst-baumichule begonnen worden. Im Rahmen der Arbeitsbeschäffung wird durch den FAD. weiter-hin auf dem ehemaligen Kreissportplat im Steinhoffvark Steinhoffpart

### eine Rabrennbahn

des Radsportvereins "Falke" Zaborze gebaut, die neben Breslau die modernste Kadsportanlage in Schlesien zu werden verspricht. Hierzu gehört aber auch der Ausbau des Sport-playes des Alten Aurndereins auf dem Gelände ber Donnersmarchütte an ber Beuthener Straße. Bolswirtschaftlich wertvolle Arbeit wird burch die Einbeziehung bes

### Ausbaues bes Balbteiches

in der Gemarkung des Stadtteils Mathesdorf in das Arbeitsbeschaftungsprogramm geleistet werden. Der Teich wird erst einmal geschlämmt, um eine einwandfreie Badegelegenheit zu schaffen, dann folgt eine Regulierung der Baldwege und der Bodenverhältnisse und Besetzigung der Teichränder, da das badende Bublikum auf die Umgebung des Teiches disber leider keine Rücksicht genommen hat. Vorgesehen ist für später der Ausbau eines großen Strandes und einer Lagerwiese. Leider war es nicht möglich, dafür die nötigen Mittel bereits slüssig du machen.

dings im zeitigen Frühjahr erst angesät werden fönnen und nuß dann noch ein Jahr Ruhe haben, ehe ein spielfähiger Rasenteppich vorhanden sein wird. Erst in den kommenden Fahren wird die völlige Ausgestaltung mit Tribünen uiw. möglich sein. Durch Sinzunahme der großen Bolkswiese im Rücken des Friesenbades an der Pfarrstraße wird für 18 000 bis 20 000 Juschauer Raum geboten.

Die Erweiterung des Stadtparkes an der Alfenftraße ift bereits in Angriff genommen worden. Der Part 'll nach dem borläufigen Plan bis an den Gleiwiger Wald herangeführt werben. Gegenwärtig werben bie Dammwege planiert und erhalten Baum- und Strauchbepflanjung. Gebacht ift auch an die Schaffung einer Liegewiese.

Im Vordergrunde des Interesses steht der

### Strafenbahnbau Sindenburg-Mitultichüt,

der durch Hergabe von Anleihen der "Deffa" ge-ftügt wird. Zwei Firmen sind bereits mit den Ar-beiten bedacht worden. Gegenwärtig laufen noch Berhandlungen mit der Provins, da durch die "Dessa" als Geldgeberin größtmöglichste Sicher-heiten verlangt werden. Vorausgesetzt, daß die heiten verlangt werden. Borausgesetzt, daß die Wetterverhältnisse den Oberban begünstigen, rechenet man damit, die Strecke dis zum 1. Ivli 1934 fahrbar zu haben. Von dem neuen Plan, unter der Bahnlinie bei Ludwigsglück eine neue Untersüh-rung für die bessere Fahrtmöglichkeit der Straßen-bahn zu schaffen, ist abgegangen worden, da der Stadt die Genehmigung verjagt wurde. Daher will man bei dem alten Plane bleiben, der vorsieht, die jetzt bestehende alte Untersührung zu benußen, die allerdings tieser gelegt werden müßte.

Nat.-Soz. Kriegsopserversorgung, Ortsgruppe Beu-then. Wir beteiligen uns an der Weihe des Gefallenen-Ehrenmals in der Schrotholzkirche am Wittwoch, Antre-tren 9,30 Uhr auf der Gartenstraße am Gesängnis. AS.-Frauenschaft Ortsgruppe Gleiwig. Witte Zelle 2. Die He in ab en de sinden regelmäßig seden M it t-außbaues wurde durch Stadthauret Dr.-Anc. Breuer gesagt, daß voraussichtlich am 1. Juni Breuer gesagt, daß voraussichtlich am 1. Juni Breuer gesagt, daß voraussichtlich am 1. Juni Breuer gesagt, daß voraussichtlich am 1. Juni

eine Durchfahrt, die geräumiger ift, als die an der Annabergstraße, miteinander verbunden. Der Ge-banke, einen Kommunalfriedhof zu ichaf-fen, ist längst fallen gelassen worden. Un seiner Stelle wird auf dem einst dafür vorgesehenen Ge-lände am Schwarzen Beg, hinter dem Städtisten Krankenhaus, ein Ersaß geschaffen werden in der Form, daß man das Gelande ben daran interefierten Kirchengemeinden jur Berfügung ftellt, da fich eben überall Friedhofsnöte bemerkbar machen.

Ein gang neuer Gedanke ift

### bie geplante Mittelftandsfiedlung

an der St. Iosefskirche, unmittelbar an der Sos-nitzaer Straße, die städtebaulich einen wirksamen Abschluß zur Front der Kirche bilden wird, fürs erste ist hierbei gedacht, das Gelände in ungefähr 42 Siedlerstellen aufzuteilen. Geplant ist aber weiterhin, die Erwerbslosensiedlung am Küster-acer nach Makaabe des dafür zur Verfügung stehenden Geländes zu erweitern. 42 Siedlerstellen find bereits im Rau begriffen, hinzu kammen 

### Rosenberg Svenden der Landwirtschaft im Werte bon 25 000 Mart

Wie Rreisgeschäftsführer Barm, vom Rreisbauernstand mitteilt, haben die im Kreisbauernstand vereinten Bauern folgendes gespendet: 2722 Zentner Roggen, 1117 Zentner Kartoffeln, 1070 Raummeter Brennholz, 25 Zentner Kartoffelmehl und 595 Mark Bargeld. Diese Spenden haben einschließlich des Bargeldes einen Wert von 25000 Mark.

### Oppeln

\* Alls Landgerichtsrat nach Oppeln verfett Amtsgerichtsrat & reiff, bisher in Berlin, ist ab 1. Dezember an das Landgericht Oppeln als Landgerichtsrat versetzt worden.

\* Verlegung ber Geschäftsräume ber stäbtischen Bolizei und bes Bersicherungsamtes. Da mit bem Umbau bes Rathauses in den nächten

Gingang Piastendamm, verlegt. Lebensbescheinisgungen, die Beglaubigung von Whichristen und Jungens genügend Zeit bleibt, ihren Pflichten gegenüber Hundschen werden wie bisher im Rathaus, Jimmer 6, bearbeitet.

\* Auslegung ber Stimmfartei. Die Stimm-artei bes Stadtfreifes Opveln für die am Sonn-ben werben.

### Rreuzburg

\* Nachruden bon Stadtberordneten. Für bie aus bem Stadtverordnetenparlament ausgesichiedenen Mitglieder Maurermeister Meitner Tagen begonnen werden wird, werden die Gesichäftsräume der städischen Polizzi und des Versicherungsamtes ab 3. November nach dem Altschungsamtes ab 3. November nach dem Altschung der Oberpostsbirektion, 2. Stock, Arbeiter Heinschung des Magistrats solgende Versicherungsamtes ab 3. November nach dem Altschungsamtes ab 4. Nove

### Einführung des Bürgermeisters von Arappik

Rrappig, 30. Oftober.

Nachdem Burgermeifter Dr. Soenisch in Rrappig auf Grund bes Gefeges gur Wiederher-Rrappis auf Grund des Gesebes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums in den Kuhestand versetzt worden ist sand am Montaa die Einführung des neuen kommissarischen Bürgermeisters von Krappis, Kreisleiters der NSDAK. Oppeln Zand, Umtsvorstehers Kowoh sand Czarnowanz durch Landrat Slawif aus Oppeln im engsten Kreise des Magistrats und der Stadtverordnetenbüros statt. Landrat Slawif wünsche dem neuen Bürgermeister eine recht erfolgreiche Tätigkeit im Interesse der Stadt Krappis, seiner Bevölkerung und des gesamten Vaterlandes. Im Ansichluß an die Einführung veranstaltete die Krappisser SU. einen Facel zu g, der vor dem Hotel Reichsadler von Landrat Slawif und dem kommissarischen Bürgermeister Kowo hl abgenommen wurde. Der neue kommissarische Bürgermeister kowo hl abgenomen wurde. Der neue kommissarische Bürgermeister kowo hl abgenomenter versprach, seine ganze Kraft sur das Wohl der Stadt einzuseben.

### Partei-Nachrichten

(Aus parteiamtlichen Befanntmachungen entnommen)

KDA3. Beuthen, hindenburg und Gleiwis. Im Intersse der Reuangemeldeten geben wir hierdurch nochmals bekannt, daß die Aufnahme. Erklärung erst dann an die Reichsleitung weitergeleitet werden kann, wenn die Aufnahme. gebühr von Vamerbei den Bezirksleitungen eingezahlt worden ist. In Fällen, in denen dies noch nicht geschehen ist, ersuchen wir, dieses unverziglichst nachzuholen. Auch dei den Reuangemeldeten, welche bisher nur die Mitgliedsbeiträge entrichtet haben, müssen die Aufnahmegebühren nachgezahlt werden. Dasselbe gilt auch für die Fachgruppe Bergbau, bezw. sür die ehemaligen Mitglieder des Bereins Technischer Bergbeamten. Auch die Vergeberen, RDA3. Beuthen, Sindenburg und Gleiwig. 3m 3n-Mitglieder des Bereins Technijder Vergbe-amten. Ausnahmen können nur dann gemacht werden, wenn der Neuangemelbete Parteigenosse, St. oder SS. Mann ist. Für Erwerdslose sind sämtliche Beiträge auf 50 Prozent heradgesest. Diesenigen Mitglieder, die mit ihren Monatsbeiträgen drei Monate im Kückstande sind, werden aus der Mitgliederliste gestricken. NSDAB. Ortsgruppe Beuthen-Nord. An Stelle des dis-berigen Propagandawarts Karl Knorr ist Pg. Schu-bert zum Propagandawart der Ortsgruppe ernannt worden.

Detsgruppe Oft Gleiwig. Dienstag findet die außer-vebentliche Mitgliederversammlung 20 Uhr im Kantinen-saal, Lokomotivwerk, Bergwerkstraße 48, statt. Sonn-abend, den 4. 10., öffentlicher Sprechaben dien Gast-haus Jacob Millik, Tarnowiger Landstraße. Pflicht-erschein ist unbedigat namendig Gölle sind inwer mill-kbeid ist unbedigat namendig Gölle sind inwer millscheid ist unbedingt notwendig. Gaste find immer will-

fommen.

R.-Frauenschaft Ortsgruppe Betersdorf. Zu dem am Dienstag im Case Morps stattsindenden He im ab en d werden die Mitglieder gebeten, vollzählig zu erscheinen. Es spricht Pg. Span nagel über Gasluftschuß.

SHO. — Bund Deutscher Osten. Mit dem 23. d. M. ist die Geschäftsführung der aufgelösten Berbände Seimattreuer Oberschleser, die in den "Bund Deutscher Osten e. B., Landesgruppe Gölesten" angeschlossen worden sind, dem Kreisobmann Osfar Bagner in Hinden ben burg als Ueberleitungskommissar übertragen worden. Die Geschäftsräume befinden sich vorläusig in den Kreiseleitung Hindenburg, Glüdausstr.

Kr. 17, Jimmer 4.

### Bekanntmachungen für die Hitlerjugend

Sans Tenfchert, Unterbannführer.

### Ber ftiftet Ginrichtungsgegenftanbe?

Die Hitler Ingend Benthens benötigt zur Einrichtung ihres Heints Einrichtung segen fünse Ginrichtungsgegen stände aller Art. Ich bitte daher alle Bolksgenossen, entbehrliche Möbel, wie Tische, Stülle, Bänke, Schränke, Regale, Schreibpulte und Tische, Beleuchtungskörper, Gardinen usw. zu überlassen. Gern würden wir nach vorheriger Benachrichtigung die bereitzestalten Kosenickung der Vierlanden der bieder gereitsche Erkalten Recenickung der bieder bieder bieder bieder gestellten Gegenstände abholen. Witteilungen diesbezig-licher Art bitte ich, mir in den Sprechstunden täglich von 15 bis 16 Uhr zu machen. Schon heute sage ich allen Spendern meinen besten Dank.

Hans Tenfchert, Unterbannführer.

Dauptschriftletter: Hans Schabewaldz.

Berantwortlich für Politifu. Unterhaltung: Dr. Joachim Strauß; für das Zenilleton: Hans Schabewaldt; für Kommunaholitif, Bolales und Broving: Berhard Fließ; für Sport und Handel: Balter Rau; sämtlich in Beuthen Od.

Berliner Schriftlettung: Dr. E. Rauschenplat, Berlin W. 50, Geisberger Straße 29. T. Barbarosa 0855.

Berantwortlich für die Anzeigen: Geschäftsführer P. Fr. Scharfe

Berlagsanfialt Ririd & Diiller G. m. b. S., Beuthen DE.

Bar unverlangte Beitrage feine haftung



Kunden-Kredit

trotz Ratenzahlungen Barzahlungspreise



Kunden-Kredit

freie Wahl des Kaufes in 70 führenden Geschäften



übersichtliche Abwicklung aller Zahlungsverpflichtungen mit nur einer Stelle

Kunden-Kredit hilft Ihnen Schwierigkeiten, die Ihnen aus Einkommensrückgang und Gehaltsteilzahlungen entstehen, zu überwinden

Kunden-Kredit G. m. b. H.

Beuthen OS. Bahnhofstraße 14

Gleiwitz Bahnhofstraße 16

Hindenburg US. Kronprinzenstr. 291



# Deutscher Sieg im Züricher Radball=Turnier

Gute Plätze in der Europa: Meisterschaft im Einer-Kunstfahren

In der Züricher Tonhalle tamen bor 1000 Buschauern die Radball= Meifterschaften um den Großen Preis von Zürich und die Europameifter= ichaft im Giner-Runftfahren jum Austrag. Das Weltmeisterschaftspaar Schreiber/Blerich (Radfahrerverein Banderluft Frankfurt) errang im Radballturnier mit 6 Buntten ben Sieg vor bem Radfahrverein Binterthur (Schweiz) vier Buntte, dem Radfahrverein Bendenheim (Elfaß) zwei Buntte und der zweiten Mannschaft des Radfahrvereins Zürich mit Rull Buntten. Die beiden deutschen Bertreter schnitten bei der Europameister= ichaft im Giner-Runftfahren fehr gut ab. Sinter dem Schweizer Strider, ber mit 217,8 Bunften seinen Meiftertitel mit Erfolg berteibigte, belegten Rrahe und Rompes (M.-Gladbach) den zweiten und britten Plat mit 204,4 Bunften und 198,1 Bunften.

Meisterschaftsfußball im Reiche

# Alte Klassemannschaften seken sich durch

Das sportlich bedeutendste Spiel des Gaues verdient mit 4:1 (4:0) Toren. Noch immer auf aleicher haben in Augsburg statt, wo sich vor 8 000 aleicher Höhe mit der Dresdener Est liegt der ich and München 1860 gegenüberstanden. Est Ehemniger Balliviel-Chub mit 4:1 (8:0) ersolgt um die von den "Löwen" zu verteidigende ichellenzischen das Spiel schließlich unter Kolizei. Diesmal konnte der USB. tich ie den 1:1 (0:1) endete, so lag das allein den den der Usp. dem geringeren Schukhermögen der Münches Viederlage heihringen Das sportlich bedeutendste Spiel des Ganes Bahern sand in Augsburg statt, wo sich vor 8 000 Zuschauern die Mannschaften von Schwaben Augsburg und München 1860 gegenüberstanden. Es ging um die von den "Löwen" zu verteidigende Tabellensührung. Wenn das Spiel schließlich unent ich ie den 1:1 (0:1) endete, so sag das allein an dem geringeren Schußvermögen der Münchener Stürmer. Nach den sonntäglichen Spielen, die u. a. einen glatten 4:2-Sieg von Bayern München ibe u. a. einen glatten 4:2-Sieg von Bayern München über Vahn Regensburg brachten, sührt München 1860 mit 12:2 Kunsten vor Schwaben Augsburg (11:3), FR. Schweinsurt (10:4) und 1. FC. Nürnberg (9:5).

Bei den drei Spielen in **Bürttemberg** gab es eine Sensation: Die erste und um so volltändigere Niederlage von Union Bödingen. Der Spigenreiter wurde von SB. Usm nit nicht weniger als 6:2 (2:1) geschlagen und muß jest die Hührung mit dem gut in Fahrt gekommenen SB. Feuerbach teilen. Mit etwas Mühe besiegte bei den Spielen in **Baden** der Karlsruber FB. die Elf von Germania Bröhingen mit 2:1

Im Gau Gubwest ging es vom ersten Spieltage an besonders spannend gu.

Die Ueberraschungen überfturgten fich förmlich.

Diesmal wurde nun der bisherige Tabellenführer bortfrennben glatt mit 5:1 geichlagen Aehnlich hoch, und zwar mit 6:1 (2:0) gewann der FR. Birmafen & gegen Bormatia Worms. Gr sehr beständiger Form zeigte sich Eintrach: Frankfurt mit einem sicheren 2:1-(1:0)-Siege mainz 05. Nach Verlustpunkten steht die Gintracht nun wieber am gunftigften.

Fortuna ichof acht Tore, Schalle fechs.

Die Spiele in den weftbeutichen Gauen brachten einige interessante Ergebnisse. In Bestfalen sette Schalte 04 ben Siegeszug natürlich fort Die Knappen gewannen gegen die Sportfreunde Dortmund mit 6:2. Dieses Ergebnis will umso mehr besagen, als Schalke 24 Stunden gubor ein Mehr belagen, als Schalte 24 Stutden Indore ein Freundschaftsipiel in Gladbed gegen eine dortige Stadtelf mit 15:0 Toren gewonnen hatte. In großer Form zeigte sich auch Kortuna Düsseld der mit dem 8:2=(3:1)=Sieg über SchwarzsBeik Essen, die eine der stärksten Mannichaften des Niederrheins stellt.

Eimsbüttel vorläufig ungefährbet.

Die Spiele im Gan Nordmark brachten ben unerwarteten Bunktverluft von Holftein Riel gegen Union Altona und eine mäßige Leiftung Hand des Bamburger Sportvereins gegen Altona 93. Zwar gewann der HS. 3ahlenmäßig deut-lich genug mit 5:2 (4:1), doch mußte Altona von der Mitte der ersten Sälfte ab ohne den guten Berteidiger Clasen pielen. Solstein konnte gegen Union Altona nur 2:2 [0:0] spielen. Den Bor-

Nieberlage beibringen.

Rach vielen Enttäuschungen hat der BfB.

Pankow in Berlin endlich sein erstes Spiel
gewonnen. Pankow gewann mit 3:0 (2:0). Das
unerwartet hohe Ergebnis von 5:0 (2:0) hoste
Viktoria gegen Union Oberschöneweide heraus. Der Ballspielverein Luden walde
ickug den Berliner Sportverein von 1892 knapp
mit 1:0 (1:0). Cottbus = Süb kämpste ebenfalls mit großem Giser und rang Blau-Weiß
Berlin sicher mit 2:0 (1:0) nieder. Min erva
gewann gegen den Spandauer Sportverein knapp gewann gegen ben Spandauer Sportverein knapp mit 2:1 (1:1).

### Meisterichaft der Bezirkstlasse

-							
0	Berein	gefp.	gew.	un.	verl.	Tore	Punkte
	Deichfel Sindenb.	5	5	0	0	17:8	10:0
	Oftrog 19	7	3	3	1	22:16	9:5
1	Delbrud Sindenb.	6	3	1	2	8:7	7:5
	Reichsbahn Gleim,	7	2	3	2	26:21	7:7
	Ratibor 06	7	2	3	2	16:15	7:7
i	Miechowit	7	3	.1	3	14:14	7:7
	Spielog. Beuther.	6	3	0	3	10:13	6:6
r	2323. Gleiwig	6	30	0	3	14:12	6:6
1	Ratibor 21	5	2	1	2	12:10	5:5
e	MSB. Kandrzin	7	1	3	3	13:20	5:9
0	Germania Cosnige	7 7	1	2	4	16:22	4:10
	Agl. Neudorf	6	1	1	. 4	10:19	3:9

### Auch Ruch darf nicht gewinnen

Bolens Fußballmeisterschaft den Oberschlesiern verschloffen

Die Borentscheidung um die Meisterschaft Bolens im Fußball fiel bei dem Spiel Ruch Bismarchütte gegen die Warschauer Legja, die bekanntlich jett der ehemalige 09-Trainer Wi jer betreut. Nach verschiedenen Meldungen soll ber Krakaner Schiedsrichter, Schneider, die Oberschlesser berart ben achteiligt haben, daß für Legja, den Tabellenlesten, ein 1:0-Sieg herauskam. Ruch steht nunmehr zwar mit Wiska peraustam. Ruch steht nunmehr zwar mit Willa Arakan punktgleich an der Spize, dürfte jedoch gegen die Arakowia auf dem heißen Arakaner Boden kaum gewinnen. Es ist eine Tragik der oberschlesischen Bereine, daß sie trob allen Könnenz nie zu polnischen Meistertiteln kommen. Mit dem 1. FC. Kattowit gegen Willa sing es an. Die offensichtliche Benachteiligung Dberschlesien zu ganz gleich auf welche Art (Kaprzod Lipine!) ist die Begleiterscheinung jedes Kußballiahres.

### Schwere Strafen für jede Barabfindung

# der Speienzahlungen

Der Bau Schlefien des Deutschen Fugball-Bundes hat die erften Berfahren wegen Berlegungen der in der neuen Spielordnung des DFB. festgelegten Umateurbestimmungen abgeschloffen. Das erste Urteil erging gegen Bertha Breslau mit einer Disqualifitation bon bier Bochen. Elf Spieler ber Breglauer SB. 02 murden megen Hebertretung der Amateurbestimmungen mit zwei Wochen Ausschluß, der Spiel= führer ber Mannichaft mit brei Wochen Ausschluß bestraft.

agt ist. Obwohl keine besonders schwerwiegenden Umgehungen vorlagen, wurden Ausschluß-ftrasen verhängt. In dem einem Fall, der zur Aburteilung kam, hatten die Spieler Bergütun-gen in Höhe von 1.50 KM. erhalten, von denen 40 Ksennig auf Straßenbahnfahrten entsielen. Nach den neuen Bestimmungen ist aber nur die Rückerstattung ber Fahrgelbauslagen zuläsig. Weiter darf ben Spielern wohl ein einsaches Abendessen als Ersat für den Ansfall der Familienbeföstigung gewährt werden, boch ift eine gelbliche Entschädigung als Ablösung nicht zu-

Die Breslauer Borkommniffe, bon benen zwei in der Meisterschaft an führender Stelle stehende Bereine betroffen wurden, sind teine Einzel-fälle. Es dürsten auch in anderen Gaugebieten nach dem Abbau der früheren Spezenzahlungen hier und da "Nebergangszahlungen" geleiftet sein.

Die Bereine sind sich vielfach noch nicht bewußt, welche Gefahren burch bieje Berftoge heraufbeschworen werben.

Der Bundesführer Linnemann, die Gauführer und die Rechtswarte haben zu verschiedenen Malen darauf verwiesen, daß bei Vergeben gegen bie neuen Gefebe unnachfichtig burch gegriffen wird. Die beiden betroffenen Bres laner Vereine haben burch einen Einspruch an ben DFB. das sosortige Inkrafttreten der Be-strafungen vermieden. Es kann indessen kaum zweiselhaft sein, daß der Bundes-Rechtswart die Strafen beftätigen wird. Bielleicht wird bie Beftrafung jogar noch schwerer ausfallen. Die Bereine werden kampflos Punkteinbugen haben, und ihre gunftige Stellung in der Meisterschaft

Der Standpunkt des Deutschen Jußball-Bun-bes wurde in der setzen Ausgabe des Amtsblattes noch einmal wie folgt umriffen. In den Aus-führungen über Speien und Geldverdienen heißt es in einem Aufruf an die Spieler:

"Biele bon euch konnten die paar Mark Spefen gut gebrauchen, einige hatten fie jogar nötig. hinnehmen wollen.

Es handelt sich bei ben Verstößen um die Nun "sollt" ihr darauf verzichten. Ift das ge-Zahlung von Bargeldspesen, die nach recht? Ja, das ist wirklich gerecht, denn der neuen Spielordnung strengstens unter- mit den paar Mark Spesen waren eure Kunst, eure Mühe, euer Verzicht auf so manches Vergnügen, euer hartes eisernes Ueben nicht bezahlt! Man kann überhaupt die fanatische Liebe zu einer Sache nicht mit klingender Münze bezahlen; es gibt Leiftungen, die find unabbingbar!

Für die wenigen Groschen habt ihr aber außerdem noch heimlich tun müffen; wenn's heraus kam, waret ihr sozusagen in ber zweiten Klaffe bes Solbatenstandes! Das ist euer nicht würdig. des Soldatenstandes! Das ist euer nicht würdig. Wer Repräsentant einer Gemeinschaft sein will und erst recht einer Millionenbewegung, muß auch als Wensch seinen "Mann" stehen. Darum sollen euch eure Bereinskameraden, namentlich die älteren, behilstlich sein, in einem Beruf Einnud Auskommen zu sinden. Ihr sollt bei ihnen die Bordringlichen sein. Ihr sollt es sein, weil ihr für die Sport- und Bolksgemeinschaft als Borbilder der Jugend "ehrenamtlich" und als Ehrenmänner einen größeren Dienst leistet als der Durchschnitt. Uns diesen don euch übernommenen höheren Pslichten für die Bolksgemeinschaft dürst ihr größere Rechte herseiten: das Recht, daß man euch Gelegenheit gibt, sedem an seiner Stelle, ein berufstüchtiger und damit lebenstüchtiger Mann zu werden. lebenstüchtiger Mann gu werben.

Gure Ghre aber, die wollen wir euch nicht abkaufen, fo wenig, wie man bem armften EA.-Mann feinen Bert als erfter Bürger bes Staates abbingen fonnte.

Darum mögt ihr armer geworben fein an Groschen, ihr seid reicher geworben als Menschen und Kameraben, benn was die SU. im Staate ift, das sollt ihr im Sport sein: Bannerträger des jungen Sportbeutschland!"

Wie ernst es dem Bund und seinen Führern um die Wahrung der neuen Grundsähe ist, hat ja auch der vor kurzem ersolgte Unsschluß auf Lebenszeit eines Berliner Vereinsauf Lebenszeit eines Berliner Vereins-gewaltigen bewiesen. Die Vereine werden gut tun, sich vollkommen auf die Vorschriften und Ziele des Bundes einzustellen, wenn sie nicht schwere Nachteile und harte Strafen als Ahndung

Yeute in Beuthen

### Beginn der Schulmeisterichaften

Nachdem infolge der Neueinteilung der Kreise und der großen Beuthener Veranstaltungen die Meisterschaften der Schulen zurückgeftellt worden waren, wurde nunmehr ihre Durch-führung in einer Sitzung am vergangenen Sonn-abend beschlossen. An der Sitzung, die in allen Teilen eine interessante Beleuchtung des Sportes Leilen eine interessante Belenchtung des Sportes in den Schulen brachte, nahmen teil: Turninspektor Seliger, Hochschuldbozent Dr. Honisch, Studienrat Schindler, Turnsehrer
Weis, Areisführer Schluckwerder und
Kreisjugendwart Fosch. Die Auslosung für die Meisterschaft der höheren Lehranftalten wurde fofort vorgenommen. Es fpielen:

Healghmnafium — Hitler-Oberrealschule; Freitag, ben 3. 11 .: Sitler-Dberrealichule -

Sindenburg-Ghmnafium: Dienstag, ben 7 11 .: Sorft-Beffel-Realghm= nafium - Sinbenburg-Ghmnafium.

Beginn der Spiele um 14,30 Uhr. Sämtliche Spiele finden auf bem 09-Plat ftatt.

Unschließend an die Meifterschaften foll an die Andregend in Meisterschaften bes Indu-ftriebezirkes herangegangen werden, also Spiele gegen Gleiwig, hindenburg usw. statt-

gebnis gingen Chorzow und Kattowis 06 ausein- eine ihren Schütling haben, bem fie ben Sportanber. blugerät zur Berfügung stellen sollen. Die Bosssichulen sind natürlich keinesfalls begütert und kaum in der Lage, sich das ganze sportliche Küstzeug anzuschaffen. Wenn daher ein Appell an alle Sportfreunde und Sportförderer ergebt, den Bolksichulen durch Spenden, wie Fußballklei-dung, Fußball- oder derbe Schuhe, Fußbälle, auch gebrauchte, oder ähnliches zu helsen, so kann man einen folden Appell nur unterftüten. Den Jungens würde man bestimmt eine Riesensreube be-reiten, schon burch die Ermöglichung der Teil-nahme an den Meisterschaften, die das Söchste für diese Jungens bedeuten. Spenden sind an Turninspektor Seliger, Stadtamt für Leibes-übungen, zu leiten.

### Handballmeister der DI. in Polen wieder UIB. Rattowik

Die diesjährige Sandballmeisterschaft brachte mit dem Siege des ATB. Kattowig über Jugendkraft Beter-Baul Kattowig in Höhe von die Meisterschaftsentscheidung, ba nunmehr AIB. mit drei Punkten Vorsprung auch im Falle ALB. mit drei Isinten Vorjprung auch im Halle des Verlustes des letzten Spieles gegen MIB. Myslowiz nicht mehr einzuholen ist. Der vorsährige Meister, MIB. Myslowiz, hatte MIB. Königshütte zum Gegner. Das Spiel wurde beim Stande von 4:3 für die Königshütter von seiten der Gäste (das Spiel stieg in Myslowiz) ab ges brochen, da der Schiedsrichter zwei ihrer Lente herausstellen wollte. Der Altmeister ist in feiner Form ftart gurudgegangen.

### Frankreichs neuer Schwergewichtsmeister

Rerteidiger Clajen spielen. Solstein konnte gegen Union Alkona nur 2:2 (0:0) spielen. Den Borzteil aus diesem Kunktweiligt zog Eimsbüttel. Im Aufftiegsspiel zur Oberschlesischen Las diesem Kunktweiligen Bukterligten den Borzteiligen Bunktweiligen den Borzteiligen den Aufftiegsspiel zur Oberschlesischen und dem Taspiele und den Melfriegsspiel zur Oberschlesischen Las diesem Kunktweilen Barrandischt, je nach den Melbungen, wahrsteilen Or Laurahütte war Kojzawara des pour klub den Borzteiligen den Borzteiligen den Borzteiligen den Borzteiligen den Kamps im die Kranzösische Schwerzeilen der Borzteiligen den Kamps im der Erischen den Kamps wirden den Borzteiligen den Kamps wirden den Kamps wirden den Kamps wirden den Kamps wirden den Kamps der Kieldster Maurice Grifelle und den kante der Sportklub. Die Kankteilen Barrandischt, je nach den Melkerschaft, und zwar zwischen der Kohner wuchsberer Leigen noch weichen. Die Kankteilen Barrandischt, je nach den Melkerschaften der Borzanzssicht, je nach den Kankter werden. Gebacht werden. Gebacht werden. Gebacht werden. Gebacht wuchsborzer Lenglet. Das Mter wuchsborzer Lenglet

# Neue Warnung vor Wirtschafts-Eingriffen

Telegraphifche Melbung)

einen Erlaß an die Ober- und Regierungspräsi-benten herausgegeben, in dem es heißt:

"Der Reichsarbeitsminifter und ber Reichs. wirtschaftsminifter weisen in einem Runberlaß bom 21. Oktober 1933 barauf hin, daß noch immer Falle gemelbet wurden, in benen unberufene Rreife in bie Berhältniffe ber ein gelnen Betriebe eingriffen, indem fie auf Bufammenfegung ber Belegicaft und auf die Entlaffung bon fogenannten Dobbelberbienern einen Ginflug gu gewinnen

worben, bag berartige Gingriffe in bie Birticaft Rarteiabgeichen burd Mitglieber ber Mbnicht mehr länger gebulbet werben fon- ftimmungsvorstände aufgehoben.

Berlin, 30. Oftober. Der Breugische nen, Ich erwarte baher bon ben nachgeordneten Minifter bes Innern hat am 26. Oftober Behörben, bag fie mit Nach brud und Zatfraft biefen Mifftanben entgegentreten und bie notwenbigen Dagnahmen gur Gicherung bes gefeglichen Buftanbes treffen. Rein Betriebsführer ift berpflichtet, Berordnungen und Anordnungen bon Stellen Folge gu leiften, bie nicht burch Gefet ober bie Regierung bagu berufen finb."

### Uniformen im Wahlraum

Der Reichsminifter bes Innern hat bas für bie früheren Reichstagsmahlen erlaffene Bon Regierungsfeite ift mehrfach betont Berbot bes Tragens von Uniformen und

gewesen fein fonnte, ber mit Dimitroff gu ber - | Sorer einen Blid in bas reiche Forschungsgebiet wech feln ware. Gine folche Helnlichkeit liegt nur bor bon einem Mann bon ber "Imprefor" ben ich nur unter bem Ramen Julius fenne. Dieser Mann hatte nicht mit mir, sondern mit Neubauer oder Salle zu tun. Ich habe mich aber gelegentlich mit ihm unterhalten. Er ist Ungar oder Desterreicher und hat eine gewisse Aehnlichkeit mit Dimitroff, aber ein volleres Ge-

Dimitroff: "Wenn ich erfläre, daß ich feit 1921 niemals im Reichstag gewesen bin, und daß ich Torgler zum ersten Male in meinem Leben in Leipzig im Gerichtssaal gesehen habe, dann ist das die Wahrheit. Ich erkläre mir die Tatsache, daß der Zenge mit Sicherheit glaubt, mich getroffen zu haben, als eine Täuschung. Ich muß aber gleichzeitich fagen, bag alle nationalfozialiftifchen Augen in biejem Prozeß durch eine dunkle Brille sehen, deshalb protestiere ich gegen diese Aussage."

Der Borfigenbe entzieht bem Angeflagten bas

Angeklagter Torgler: "Ich möchte erklären, daß ich niemals mit Dimitroff im Reichstag gewesen bin und daß ich ihn sum ersten Male int Gerichtstag geleben bere" Gerichtsfaal gesehen habe.

Die Verhandlung wird bann auf Dienstag

### Der Reichstanzler begliidwünscht Dr. Goebbels

Berlin, 30. Oftober. Um 12 Uhr besuchte gang unerwartet der Reichstangler Reichs-minister Dr. Goebbels im Reichspropaganda-ministerium, um ihm auch noch einmal personlich seine Glüdwünsch e jum Ausbrud zu bringen Er überreichte ihm babei als Geburtstagsgeschenk einen Reiseaufnahmeapparat für Normalfilm.

Im Auftrage ber Stadtverwaltung überreichte Staatskommissar Dr. Lippert Reichsminister Dr. Goebbels aus Anlaß seines Geburtstages einen

Kassa-

tun, das sich den Hiftologen eröffnet und dessen Durcharbeitung nicht zum geringsten Teil das Verdienst der Wiener Schule ist. Dem Vortragenden dankte herzlicher Beisall. Schließlich stimmte ein Teil der Zuhörer das Deutsch-landlieb an; der anweiende Dekan der mediziellschapten zinischen Fakultät verließ Protestes (!) sofort den Hörsaal.

### Ueberraschende Abreise Norman Dabis' aus Genf

(Telegraphifche Melbung)

Genf, 30. Oktober. Der amerikanische Haupt-belegierte auf ber Abrüstungskonferenz, Korman Davis, bat sich plöglich entschlossen, über Paris nach Bashington zurüczut ihren. Der Entschluß bes amerikanischen Hauptbelegierten, ber als einziger Delegierter von den maßgebenden Staaten in Genf geblieben war und die Absicht hatte, die Wieder auf nahme der Arbeiten des Büros der Abrüftungskonferenz abzuwar-ten, hat im Bölkerbundskreisen beträchliches Auffehen erregt.

Der Blan Senberfons, bas Buro ber Abrüftungstonfereng ichon gum 3. November einzuberufen, scheint gescheitert zu sein, da bei einer Reihe maßgebender Delegationen ber plötliche Entichluß hendersons auf Wiberftand gestoßen ist. Man spricht jest bavon, am 6. Nobeneber mit den Arbeiten des Birros wieber zu

### Weitere Unruhen in Jerufalem

(Telegraphische Melbung.)

In Auftrage der Stadtverwaltung überreichte
Staatskommissar Dr. Lippert Reichsminister
Dr. Goedbels ans Andah seines Gedurtstages einen
aufrecht stehenden bronzenen Bären, dessen
Sockel die Anschrift trägt: "Dem Eroberer Berlinz die dankbare Reichshauptstadt."

Wiener Antrittsvorlesung
mit Deutschlandlied
Im Hörsal des Histologischen Institutes hielt
der Rachfolger von Hofvat Schaffer, der neuernannte Ordinarius für Histologis an der Aniversität Wien, Krosessor Dr. Viktor Beigelt, seine
Antrittsvorlesung. Er schilberte die Art vieses
histologischen Unterrichtes in Wien und ließ die

# Göring in Würzburg

(Telegraphische Melbung)

Bürzburg, 30. Oktober. An Stelle bes verhin-berten Reichskanzlers Hitler sprach am Mon-tag Ministerprösibent Göring in der über-füllten Frankenhalle. Die ganze Stadt war in ein Fahnenmeer getaucht. Als nach 20 Uhr das Kom-men des Ministerpräsidenten angekindigt wurde. ging freubige Erregung burch bie Menge. Das Erscheinen Görings im Saale löste grenzenlose Begeisterung aus.

Ministerpräsident Göring überbrachte ber Bersammlung die Grüße des Hührers, der ihn beauftragt habe, für ihn an dieser Stelle zu sprechen. Er wies auf das unendlich Große bin, was in den letten acht Monaten geleiftet werden konnte, das zu vollbringen nur deshalb ge-lungen sei, weil der Fischer Abolf Hitler es verstanden habe, in den Rahmen des Deutschen Reiches die Geschlossenheit eines Volkes hinein-zustellen. Wit dem Verrat von 1918 habe die Not und das Elend in Deutschland begonnen.

Sitler habe die Brude amifchen Burgertum und Prosetariat geschlagen. Man hat uns Antischristen genannt. Zentrum und Baherische Bolksbartei haben wir bekämpst, weil sie das Bolk blen beten, indem sie sagten, sie schützen den Glauben. In Wirklickeit aber machten sie hinter dieser Kulisse ihre politischen Geschäfte. vieger Kulisse ihre politischen Geschäfte. Es störte diese Männer nicht, Arm in Arm mit denen zu gehen, die die Vernichtung des Elaubens zu ihrer Aufgabe gemacht hatten. Wir Nationalsozialisten haben die Kirche frei gemacht. Wir haben den Priester aus den Niederungen des politischen Parteistampsehoben, wir haben wieder die Kirche unter den höchten Schutz gestellt. Wir haben gesach, daß wir weder den Patholizie. Wir haben gesagt, daß wir weder den Katholizis-mus noch die Kirche befämpfen, aber wir wollten bas Bentrum bernichten, bamit wir bie Rirche wieber befreien fonnen.

Bis jest hat die Dhnmacht bes Reiches bem Auslande die Möglichkeit gegeben, Dentsch land ben Frieden zu verfagen.

### Solange Deutschland feinen Frieden befommt, wird auch in Europa fein Friede fein.

Wenn es nicht verstehen will, daß uns die Abrüftungstonferenz berraten hat, fo müffen wir fagen: Rüftet ab und berhanbelt mit jenen, bie noch nicht abgeruftet haben. Ich glaube wohl bag bas beutiche Bolt aufgeatmet hat, ale biefer Entschluß gefaßt wurde, ein Entschluß, ben niemals ein Parlament zu fassen bie Rraft gefunden hätte. Wir wollen nicht Ranonen und Flugzeuge haben, sondern nur unsere Ehre und bamit ben Frieben. Um 12. Robember ruft ber Führer und an diesem Tage zeigt ber Welt, bag bas beutsche Bolf kommen wirb!"

### Alfred Rosenberg und Oberbräsident Roch im Sportvalast

(Telegraphifche Melbung.)

Wirtschaft eingereiht werden können.

### Urlaub für Wahlund Abstimmungshilfe

Der Preußische Minister bes Innern hat angeordnet, daß den hinter der Regierung stehenden Organisationen, in erster Linie der NSDUB. die an der Vorbereitung und Durch üher ung der Reichstagswahl und der Volksabei der ung der Keichstagswahl und der Volksabei werden der Abolfsabei werden und kommunalen Behörden zuteil werden muß. Dabei werden sie namentlich auch der aktiven Mithisse von Beamten, Angestellten und Angestellten und Angestellten und Arbeitern des öffentlichen Dienstes bedürfen. Goweit es bie Erforberniffe gulaffen, ift ihnen baher gu Zweden der Bahl- und Abstimmungshilfe auf Antrag der genannten Organisationen bis läng-stens zum 13. November 1933 Dienstbeste ei-ung ober Urlaub unter Fortzahlung ihrer Ge-bührnisse und ohne Anrechnung auf den Erholungsurlaub zu gewähren.

Der Reichswahlvorschlag wird am Mittwoch veröffentlicht werden. Die Rach-prüfungen beim Reichswahlleiter über die von den einzelnen Ranbidaten beigebrachten Unterlagen find noch im Gange.

### Bahlrecht für Reichsdeutsche im Ausland!

Bur Teilnahme an ber am 12. November ftatt-Bur Teilnahme an ber am 12. Kovember statssindenden Reichstagswahl und der Bolksab stagswahl und der Bolksab entschen Find auch die Anslandsberechtigt. Wahlberechtigt ist jeder Auslandsbentsche, der am 12. Kovember d. I. das 20. Lebenszahr villendet hat und sich am Wahltag im Inlande aufhält. Stimmscheine für Auslandsbeutsche siellt die für den Wohnort im Auslands zuständige die für den Wohnort im Auslands Zuständige die für den Wohnort im Auslands Zuständige die Keichse oder die Gemeindebehörde des Ausenthaltsortes im Inlande aus. "Als Gemeindebehörde des Ausenthaltsortes im Inlande aus der der der der deutsche Gemeinde anzusehen, in der der enthaltsortes im Inland" ist die Begodde berfeht gen deutschen Gemeinde anzusehen, in der der Reichsdeutsche mit Wohnsitz im Ausland per-son lich erscheint zu dem Zwecke, die Ausstellung eines Stimmsche in es zu beantragen. Es ist nicht ersorberlich, daß er in dieser Gemeinde län-geren Aufenthalt nimmt oder sich polizeilich an-meldet. Hiernach können die im Auslande nahe der deutschen Grenze wohnenden Reichsdeutschen den Stimmschein von der nächtgelegenen deutschen Einenzagemeinde ausgestellt erhalten, wenn sie door ben Stimmigern bon bet nuditgeren wenn sie vor Grenzgemeinde ausgestellt erhalten, wenn sie vor bem Bahltage bort persönlich erscheinen. Aus-landsbeutsche weisen sich durch einen Reisepaß, Heimatschein, eine Optionsurkunde oder einen im kleinen Grenzberkehr eingeführten Ausweis ans.

Soweit es sich hiernach um wahlberechtigte Reichsangehörige handelt, die im Amisbegirt des hiesigen Deutschen Generalkonfulats (Boiwodichaft Schlesien sowie die Areise Czenstochan und Ben-dzin der Woiwodichaft Kielce) wohnhaft sind, kön-Berlin, 30. Oktober. Im Sportpalast sprachen am Montag der Leiter des Außenpolitischen Amtes der MSDAB., Alfred Rosenbergblitischen Lat in Rattowis einen entsprechenden Antrag in Rock. Alfred Rosenberg dielt einen Bortrag "Noch. Alfred Rosenberg dielt einen Bortrag "Um Deutschlands Weltzeltung". Seine Rede gipselte in der Heitzeltung, daß dieler die germanische Ehre wieder zum gestaltenden Sieher die Ehre wieder zum gestaltenden Staatsprinzip erhoben habe und das and die rassischen Verläuge werde.

Oder Peitstellung die Germanischen Koch erstattete dann einen Rechenschaftsbericht über die Arbeitslosigseit in Ostward und den Krieg gegen die Arbeitslosigseit in Ostward der Arbeitslosigseit von der Keichstagswahl am 5. März d. Keinen Stimmischen ausgestellt erhalten haben, der Anträge auch unter Verläuge auch unter Verläugen Werden die Erhotern werde.

Oder Peitstellung, daß Hiler die germanischen Schaften Angeischen kanne ihre Anträge auch unter Verläugen Werden die Keichstagswahl am 5. März d. Keinen Stimmischen ausgestellt erhalten haben, der Anträge auch unter Verläugen werden Sisher noch nicht unter Worlage ihrer Answeißbapiere persön der Arbeitslosigseit in Ostward der Keichstagswahl am 5. März d. Keilen Weichsangehier Anträge auch unter Bolden. Solche Reichstagswahl am 5. März d. Keilen Weichsangehier Anträge auch unter Poilage unter Peitstelm. Solche Reichstagswahl am 5. März d. Keilen Weichsangehier erhalten haben fünnen Einen Bertigen ausgestellt erhalten haben siglich der Reichstagswahl am 5. März d. Keilen Weichsangehier erhalten haben siglich der Reichstagswahl am 5. März d. Keilen Weichsagswahl in 18 die Heilen. Bei Keichstagswahl am 5. März d. Keilen Weich nen fie beim Deutschen Generaltonin-

"Reichshallen", ul. Sokolika, erteilt.

Diskontsätze

### Reichsbankdiskont 4% Lombard . . . 50/0

Verkehrs-Aktien

Berli	ner B	örse	<b>30.0</b>	ktbr.	1933
Bergmann   Seri. Guben. Hutt.   93/4   10   91   10   10   10   10   10   10	heute   vor.	heute   vor.	Tack & Cie. 155 7 hörls V. Oelf. 69 70 Thür. Elekt.u.Gas. 131 do. GasLeipzig Tietz Leonh. 161/2 Trachenb. Zuck. 113 83 83	6% Dt. wertbest. Anl., fällig 1985 723/4 711/4 51/20% Int. Anl.	Industrie-Obligationen

	heute	VOT-	Bergmann
THE RESERVE AND ADDRESS OF			Berl.Guben.Hutt.
AG.f. Verkehrsw.		451/2	do. Karlsruh.Ind.
Allg. Lok, u. Strb.	76	76	do. Kraft u.Licht
Dt. Reichsb. V. A.	1013/4	1013/4	do. Neuroder K.
Hapag_	91/2	97/8	Berthold Messg.
Hamb Hochbahn	66	653/4	Beton u. Mon.
Hamb. Südamer.		20	Braunk, u. Brik.
Nordd, Lloyd	101/8	103/8	Brem. Allg. G.
Bank-Al	ktien	1467	Brown Boveri
43	140	140	Buderus Eisen.
Adea	853/4	85	Charl. Wasser
Bank f. Br. Ind.	59	591/4	Chem. v. Heyden
Bank f. elekt.W.			I.G.Chemie 50%
Berl. Handelsges	801/2	811/4	Compania Hisp.
Com. u. Priv. B.		411/4	Conti Gummi
Dt. Bank u. Disc.	651/2	643/4	
Dt.Centralboden			Daimler Benz
Dt. Golddiskont.	100	100	Dt. Atlant. Teleg.
Dt. Hypothek. b.	633/4	641/3	do. Baumwolle
Dresdner Bank	501/9	501/-	do. Conti Gas Dess
Reichsbank	157	1563/8	do, Erdől
SächsischeBank	1131/4	1131/2	do, Kabel.
Brauerei-	A 2- 44		do. Linoleum
	23 B C I		do. Steinzeug.
Berliner Kindl	1	253	do. Telephor
	145	253 144	do. Telephor. do. Ton u. Stein
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union	145	253 144 179	do. Telephor. do. Ton u. Stein do. Lisenhande
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter	1	253 144	do. Telephon do. Ton u. Stein do. Lisenhander Doornkaat
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80	do. Telephor. do. Ton u. Stein do. Lisenhande
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67	253 144 179  69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  80  67	do. Telephon do. Ton u. Stein do. hisenhande Doornkaat Dynamit Nobel
Berliner Kindl DortmunderAkt. do. Union do. hitter Engelbardt	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 126	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Telephor. do. Ton u. Stein do. Lisenhandel Doornkaat Dynamit Nobel Eintracht braun.
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Lowenbrauerei Reichelbrau Schutth. Pabenh.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	do. Telephor. uo. 1on u. Stein do. Lisenhandel Doornkaat Dynamit Nobel Eintracht Braun. Lisenb. Verkehr.
Berliner Kindl Dortmunder Akt, do. Union do. hitter Engelhardt Lowenbrauerei Reichelbrau	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 126	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Telephon do. Ton u. Stein do. Lisenhandel Doornkaat Dynamit Nobel Einmacht braun- kisenb. Verkehr. niektra
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. Kitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schuith Papenh. Tucher	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	do. Telephon do. Ton u. Stein do. Eisenhander Doornkaat Dynamit Nobel Einuacht Braun- Eisenb. Verkehr. Eiektra Eiektra
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbräu Schulth. Patenh. Tucher industrie-	145 681/, 783/2 67 126 61/s	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65	do. Telephon do. Lisenhander Doornkaat Dynamit Nobel Einuracht Braun- Eisenb. Verkehr. Liektra Liektr. Lieferung do. W.k. Liegnitz
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Lowen brauerei Reichelbrau Schutth Papenh. Tucher industrie- Accum. Fabr.	145 681/5 781/2 67 126 61/8 Akti	253   144   179   69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   80   67   124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>   65	do. Telephor do. Ton u. Stein do. Eisenhander Doornkaat bynamit Nobel Einuacht braun- Eisenb. Verkehr- Liektra Liektra do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien
Berliner Kindl Dortmunder Akt, do. Union do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schulth. Patenh. Tucher Industrie- Accum. Fabr. A. b. G.	145 681/, 783/2 67 126 61/s	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65	do. Telephon. do. Lisenhande: Doornkaat Dynamit Nobel Einuracht Braun. Eisenb. Verkehr. Liektra Liektra Liektra do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien do. Licht u. Krau.
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Lowen brauerei Reichelbrau Schutth Papenh. Tucher industrie- Accum. Fabr.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> -Akti 162 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 28 <sup>5</sup> / <sub>4</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 65 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65	do. Telephon. do. Lisenhande: Doornkaat Dynamit Nobel Einuracht Braun. Eisenb. Verkehr. diektra diektra. diektra. diektra do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien oo. Lieht u. krau. bschweiler Berg.
Berliner Kindl Dortmunder Akt, do. Union do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schulth. Patenh. Tucher Industrie- Accum. Fabr. A. b. G.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> -Akti 162 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ,	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 161 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Telephon do. Lisenhander Doornkaat Dynamit Nobel Einuacht braun- Einen acht braun- Einen acht braun- Einektra Diektra Lieferung do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien do. Licht u. krai- beschweiler Berg. J. G. Farben
Berliner Kindl DortmunderAkt, do. Unfor do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schulth.Patenh. Tucher Industrie- Accum, Fabr. A. b. G. Alg, Kunstzijde	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> -Akti 162 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 28 <sup>5</sup> / <sub>4</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 En 161 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	do. Telephon.  do. Lisenhandel Doornkaat Dynamit Nobel Eintracht Braun. Eisenb. Verkehr. Liektra Liekt
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Lowenbrauerei Reichelbrau Schutth Patenh. Tucher industrie- Accum. Fabr. A. b. G. Alg. Kunstzijde Ammend. Pap.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> Akti 162 15 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 28 <sup>3</sup> / <sub>6</sub> 50 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 161 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	do. Telephor. uo. Ton u. Stein do. Lisenhanoe! Doornkaat Uynamit Nobe! Einuracht Braun. Eisenb. Verkehr. Liektra Brektr. Lieferung do. W.k. Liegnitz do. do. Schlesien do. Lieht u. krai- kschweiler Berg. L. G. Farben reidenühle Pap.
Berliner Kindl Dortmunder Akt, do. Union do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schulth. Patenh. Tucher Industrie- Accum. Fabr. A. b. G. Alg. Kunstzijde Ammend. Pap. Anhalter Kohlen Aschaft. Zellst.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> - Akti 162 151/ <sub>3</sub> 28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 50 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> 02 18 <sup>4</sup> / <sub>2</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 161 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 12 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	do. Telephon do. Lisenhander Doornkaat Dynamit Nobel Binuracht braun- bisenb. Verkehr. Diektra. Lieferung do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien do. Licht u. krai- bschweiler Berg. G. Farben Feldmühle Pap. Felten & Guill.
Berliner Kindl Dortmunder Akt. do. Union do. hitter Engelhardt Lowen brauerei Reichelbrau Schulth Patenh. Tucher Industrie- Accum. Fabr. A. b. G. Alg. Kunstzijde Ammend. Pap. Anhalter Kohlen Aschaft. Zellst. Basalt AG.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/s - <b>Akt</b> <sup>2</sup> 151/ <sub>2</sub> 28 <sup>5</sup> / <sub>4</sub> 62 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 14 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 65 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 <b>en</b> 161 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 118 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	do. Telephol. uo. Ton u. Stein do. Lisenhandel Doornkaat Dynamit Nobel Ennuacht Braun- Eisenb. Verkehr. Liektra Liektr
Berliner Kindl Dortmunder Akt, do. Union do. hitter Engelhardt Löwenbrauerei Reichelbrau Schulth. Patenh. Tucher Industrie- Accum. Fabr. A. b. G. Alg. Kunstzijde Ammend. Pap. Anhalter Kohlen Aschaft. Zellst.	145 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 126 61/ <sub>8</sub> - Akti 162 151/ <sub>3</sub> 28 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 50 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> 02 18 <sup>4</sup> / <sub>2</sub>	253 144 179 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 80 67 124 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 65 161 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 15 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 28 50 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 12 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	do. Telephon do. Lisenhander Doornkaat Dynamit Nobel Binuracht braun- bisenb. Verkehr. Diektra. Lieferung do. Wk. Liegnitz do. do. Schlesien do. Licht u. krai- bschweiler Berg. G. Farben Feldmühle Pap. Felten & Guill.

Bemberg Berger J., Tiefb. 1381/2 136

	I continue a series	he
	Gesfürel	173
heute vo	Goldschmidt Th.	40
93/4 10	Görlitz. Waggon	
663/s   671/	43 11 11 15 1	1
108 1109	Hackethal Draht	130
251/4	Hageda Drant	00
25 231/		133
73	Hamb. Elekt.W.	98
148 148	Harb. Eisen	59
833/4 85	do. Gummi	17
123/8 123/8		75
631/		10
731/4  78	Hoesch Eisen	51
54 54	HoffmannStärke	82
121 121	Hohenlohe	
1441/4 146	Holzmann Ph.	55
1283/4 130	HotelbetrG.	34
261/4  261/	Huta, Breslau	40
921/2 925/	Gusbenetif, Lor.	100
66	use Bergban	00
101 1003	do.Genusschein.	93
911/8 917/	Jungh. Gebr.	23
45 441/	Kahia Porz	19
413/4 42	Kali Aschersi.	1
70	Klöckner	49
401/	Tropp.w.ccuem.r.	66
38	Köln Gas u. El.	54
833/6 35	KronprinzMetall	05
567/8 571/8	Lanmeyer & Co	111
100.10	Laurabütte	14
133 135	Prophoregrans	28
92 92	and the sample	61
753/8 771	undström	1
123	manger bottum.	100
731/4 721/	Lingner Werke	80
871/2 89	Magaeburg, Gas	1
205	do. Mühlen	11
+401/ +477	Mannesmann	50
1161/ <sub>6</sub> 117 548/ <sub>4</sub> 541/		22
		11
405/8 411/		33
86 851/	do. buckau	56
106 105		00
112285 1375	Meinecke H.	66 52
441/2 447/	Metaligesellsch.	144
40  391/	Meyer Kaufim.	140

Car mark and	heute	vor.		heute	vor.
fürel	73	733/8	Miag		461/2
dschmidt Th.	40	40	Mimosa	185	1861/2
litz. Waggon	permi	121/2	Mitteldt. Stahlw.	601/2	62
schwitz T.		79	Mix & Genest	171/4	161/4
kethal Draht	305/8	305/8	Montecatini	301/4	301/2
eda	The same of	57	Mühlh. Bergw.		66
e Maschinen		60			68
b. Elekt.W.	98	98	Niederlausitz.K.	135	135
b. Eisen	591/2	591/9	Obersent.Eisb.B.	41/4	41/0
Gummi	173/4	761/2		25	255/8
pener Bergb.	751/9	1(.73)4	Orenst. & Kopp.	120	120-10
mor Cem.	513/4	52	Phonix Bergb.	343/8	347/8
sch Eisen	82	811/2	do. Braunkohle	70	70
fmannStärke ieniohe	104	101/4	Polyphon	18	18
zmann Ph.	551/8	561/2	Preußengrube	-	85
elbetrG.	34	35	Dhala Basanh	1823/4	1813/4
a, Breslan	401/2	391/4	Rhein. Braunk. do. Elektrizität	78	773/8
schenr. Lor.	12	271/2	do. Stahlwerk	731/2	741/8
Bergbau	1	1271/2	do. Westf. Elek.	79	791/4
Genusschein.	931/9	95	Rheinfelden	72	72
			Riebeck Montan	75	741/4
gh. Gebr.	237/8	24	J. D. Riedel	271/2	271/2
ua Porz.	93/8	93/8	Roddergrube	16	10
Aschersl.		106	Rosenthal Porz.	27	27
ckner	491/2	493/4	Rositzer Zucker	1200	611/3
sw.&Chem.F.	663/4	67	Rückforth Ferd.	401/4	42
n Gas u. El.	54	55	Rütgerswerke	457/8	46
nprinzMetali	053/4	551/9	Salzdetfurth Kali		150
премет с Со	1151/2	117	Sarott	Line	658/4
rabutte	14	143/8	Saxonia Portl.C.		52
poldgrube	291/2	291/9	Schering		170
des Lism.	611/2	611/2	Schles. Bergb. Z.	10	144/2
dström	243 650	43	do. Bergw. Beuth.	68	671/4
gel Schunt.	ont	79	do. u. elekt. GasB.	94	95
gner Werke	801/2	110	do. Portiand-4.	47	47
gaeburg. Gas	1	1.10	Sahuhant & Cal		1
Mühlen	1183/4	1118	Schubert & Salz.	1763/4	175
nnesmann	501/8	501/8	Siemens Halske	853/8	861/,
esteld. Bergb.	225,8	117	Siemens Glas	1317/8	132
cimilianhutte	1171/	338/4	Siegersd. Wke.	441/4	323/4
chinenbUni	333/4	54	Stock R. & Co.	12	121
buckau	00	65	Stöhr & Co. Kg.	921/2	933/4
kurwoile	66	00	Stolberger Zink.	19	26
necke H.	521/2	59	StollwerckGebr.	67	67
aligesellsch.	441/2	53 45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Sadd Zucker	1703/4	1703/4
er Kaufim.					

Tack & Cie.		155
Thoris V. Oelf.	69	70
Thur.Elekt.u.Gas.		131
do. GasLeipzig		100
Tietz Leonh.	161/2	141/4
Trachenb. Zuck.	00	
Transradio	83	88
Tuchf. Aachen		100
Union F. chem.		691/2
Varz. Papiert.	61/8	61/2
Ver. Altenb. u.		
Strals. Spielk.		85
Ver. Berl. Mört.	813/4	
do. Dtsch. Nickw.	63	64
do. Glanzstoff	44	42
do. Schimisch.Z.	511/4	511/4
do. Stahlwerke	291/2	30
Victoriawerke	331/2	341/4
Vogel Tel.Draht	45	457/8
Wanderer		74
Westeregeln	1071/2	1071/2
Westfäl. Draht	"	731/4
Wunderlich & C.	7.17	28
Leiß-Ikon		483/4
Zeitz Masch.		221/2
Zellstoff-Waldh.		33
Zuckrf.Kl. Wanzl		64
do. Rastenburg		69
		00
Otavi	93/4	10
Schantung	1000	307/8
	-	-
Unnotierte	Wei	rte
Dr. Petroleum		53
Kabelw. Kheydi	1 3 5	1231/2
Linke Hofman	29	29
Jenringen Bgb.	20	111
Uta Dgu.	1	***
		1401/-
Burbach Kalı	101/4	101/8
Wintershall	823/4	83
Diamond ord.	31/2	31/2
No. 10 Personal Property of	BUPT !	1009
Chade 6% Bonds	10000	180
Ufa Bonds	891/2	898/4

1	MIL			13
5	Renten-	Wert	e	Industr
		heute	AND DESCRIPTION OF THE PERSONS NAMED IN	
	Dt.Ablösungsanl	112,7	.123/4	6% 1.G. Far
	do.m. Auslossch.	79	787/8	8% Hoesch
	6% Dt. wertbest.	1.0	1.010	8% Klöckne
	Anl., fallig 1985	723/4	711/4	6% Krupp
	51/20/0 Int. Anl.			7% Mitteld.
ı	d. Deutsch. R.	86	857/8	7% Ver. St
ı	6%Dt.Reichsani.	89,9	901/2	Ausländ
1	7% do. 1929 Dt.Kom.Abl.Anl.	991/6	98,6	
١	do.ohn.Ausl.Sch.	751/4	751/4	5% Mex. 189
1	do.m.Ausi.Sch.II	121/4	121/2	41/20/0 Oester
4	8% Niederschl.	94	34.19	Schatzan
١	Prov. Anl. 28	83	84	4% Ung. Go
ı	7% Berl. Verk.	00		4% do. Kro:
1	Anl. 28	73	781/2	41/2% do.
ı	8% Bresl. Stadt-		"	5% Rum. vr.
1	Anl. v. 28 1.	78	78	41/20/0 do.
1	8% do. Sch. A. 29	703/4	70	4% do. ver
1	8% Ldsch.C.GPf.	84	85	4% Türk.Ad
1	8% Schl. L.G. Pt.	841/4	851/2	do. Ba
1	4 1/2 % do. Liq.Pfd. 5% Schl.Lndsch.	863/4	87	do. von
1	Rogg. Pfd.		5,89	Bankn
1	8% Pr.Ldrt.G.Pf.	5,89	893/4	es carriers
1	41/2 % do. Liqu.Pf.	921/2	921/2	Nama and
١	8% Pr. Zntr.Stdt.	82.19	00 13	Sovereigns 20 Francs-S
١	Sch., G.P.20/21	851/2	85 1/2	Gold-Dollar
1	8% Pr. Ldpf. Bf.	00 72	18	Amer.1000-5
1	Ast.G.Pt. 17/18	881/2	88	do. 2 u. 1
1	8% do. 18/15	871/2	88	Argentinisc
ı	8% Preuß. C.B.G.			Brasilianisc
4	Pfd. 27	86	86	Canadische
1	51/2% do. Liqu,Pf.	87	87	Englische,g
1	G. Pfd. 3-5	17 (1915)	0216	do. 1 Pfd.t
4	8% Schles. B. K.	300	851/2	fürkische
ı	Vana a on	821/4	811/9	Belgische
	,		1	Bulgarische Dänische
	Schutzgebie	tsani	eine	Danziger
	4% Dt. Scnutz-			Estnische
ı	gebietsanl. 1908	20		Finnische
ı	do. 1909	7,9		Französisch
	do. 1910	7.85		Holländisch

1910 7.85 1911 7.85 1913 7.85 1914 7.85

	198		5		London Paris au 5%	20/0
or.	6% t.G. Farb.Bds	heute	-	21/40/0 Anat. Iu. I	1	VOT.   4,6   4½   7½
14 18	8% Klöckner Obl. 6% Krupp Obl. 7% Mitteld.St.W. 7% Ver. Stahlw	85 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 80 61 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	80 87 <sup>3</sup> /8 80 62 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	4% Kasch. O. Et Lissab. Stadt And Reichsschuldbud	1.  333/4	331/8
2	Ausländische	Ante	inen	6% April-	Oktobe	1003/s
4 2 4	5% Mex. 1899abg. 41/2% Oesterr. St. Schatzanw. 14		9,8	do. 1935 do. 1936 do. 1937	92	973/4 1/4 G
2	4% Ung. Goldr. 4% do. Kronenr. 4½% do. St. R. 13 4½% do. 14	3,8 0,20 3 <sup>8</sup> / <sub>4</sub> 3,8	3,8 0,20 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 3,9	do. 1938 do. 1939 do. 1940 do. 1941	901/s 891/s	-913/s -911/s -901/2 -897/s
2	5% Rum. vr. Rte. 41/2% do. 1913 4% do. ver Rte.	3,7 5,7 3,4	31/4 5 2,85	do. 1942 do. 1943 do. 1944	873/8	- 88 <sup>7</sup> /s - 88 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
2	4% Türk.Admin. do. Bagdad do. von 1905	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 4,40	2,85 4,6 4.6	do. 1945 do. 1946 do. 1947/48	871/8	-88 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
9	Banknote	nK!	B	Berlin	30. Ol	tober
2		20,38 16,16	20,46 16,22	Jugoslawische Lettländische	5,33	5,37
3	Gold-Dollars Amer.1000-5 Doll.	4,185	4,205 2,73 2,73	Norwegische Oesterr, große	41,42 66,22	41,58 66,48
	do. 2 u. 1 Doll. Argentinische Brasilianische	2,71 0,79	0,81	do. 100 Schill.		15.7
	Canadische Englische,große	2,675 13,16 13,16	2,695 13,22 13,22	Schwedische Schweizer gr. do.100 Francs	67,91 80,99	68,19 81,31
3	fürkische Belgische	1,87 58,33	1,89 58,57	u. darunter Spanische Tschechoslow.	80,99 34,98	8 1,31 35,12
e	Danziger	58,73 81,52	58,97 31,84	5000 Kronen u. 1000 Kron.	-	-
6 8	Estnische	- 50	= 00	Ischechoslow.	11 100	

uv. I F Iu.u.uai	. 10,10	20,00	GOTTOO L. L. WITTO			
fürkische	1,87	1,89	u. darunter	80,99	8 1,31	
Belgische	58,33	58,57	Spanische	34,98	35,12	
Bulgarische	-	-	Tschechoslow.	1		
Dänische	58,73	58,97	5000 Kronen			
Danziger	81,52	81,84	u. 1000 Kron.	-	-	
Estnische	-	-	Ischechoslow.			
Finnische	5.78	5,82	500 Kr. u. dar.	11.88	11,90	
Französische	16,37	16,43	Ungarische			
Hollandische	168,81	169,49		COLUMN TO		
talien. große	21,98	22,06	Ostno	oten		
do. 100 Lire			Kl. poln. Noten		Mark Comment	
und darunter	40	22,26	Gr. do. do.	46,925	47,325	į
man maranier	22,18	auguo .			SEAST -	



# Handel - Gewerbe - Industrie



# Die Ziele der Bankenenquete

enquete darf sich nicht auf historische oder tatsächliche Feststellungen beschränken; sie muß vielmehr die Frage zu lösen versuchen, in welcher Form der politissche Umschwung auch in dem finanzpolitischen System Deutschlands zum Ausdruck zu kommen hat. Es erhebt sich die grundsätzliche Frage, ob das bisherige Ban-kensystem — unbeschadet von Aenderungen im einzelnen - bleiben soll oder ob eine völlige Neuorientierung des Systems unter sonderer Berücksichtigung einer Umstellung der geistigen Auffassungen von den Aufgaben der Banken einzutreten hat.

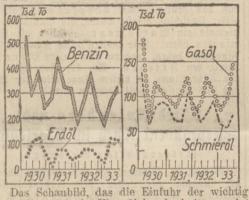
Einigkeit dürfte darüber bestehen, daß das deutsche Banken- und Kreditwesen der Größe seiner Aufgabe nicht gewachsen war. Wei aber infolge der deutschen Kapitalknapphei eine pflegliche Behandlung auch des Kredit-apparates notwendig ist, sind durchgreifende Umstellungen erst möglich nach stattgehabter innerer Konsolidierung. Da der in der Nachkriegszeit erfolgte übermäßige Ausbau des öffentlichen Bankwesens einen großen Teil der Schuld an den Unzulänglichkeiten des Ka pitalverteilungsapparates trägt, kann die Zielsetzung seiner organisatorischen Umstellung nicht in einer Verstaatlichung bestehen, sondern im Gegenteil in einer Entstaatlichung unter gleichzeitiger dezentralistischer Auflockerung des ganzen Apparates. Unter dem bisherigen System haben die Großbanken den grundsätz lichen Fehler begangen, Sanierungsmöglichkei ten der deutschen Wirtschaft fast nur zu er blicken in der Form des Konzentrations prozesses, den sie nicht nur im Bankgewerbe vornahmen, sondern zu dem sie auch die einzelnen Gewerbezweige anregten, teilweise sogar zwangen; die Folge war der Konzentrationspro-zeß der Industrie bei gleichzeitiger weitgehender Vernachlässigung des mittelständlerischen und landwirtschaftlichen Marktes durch die Banken. Hand in Hand damit ging eine wirtschaftspoliti sche Orientierung der Banken, die hauptsächlich auf internationale Zusammenhänge abgestellt war; auch hier wurden die Gedanken und Absichten der Banken auf die Industrie übertragen, so daß die Blickrichtung von den sehr wichtigen innerpolitischen und Binnenmarkt-Problemen weitgehend abgelenkt wurde Alle diese Dinge wurden vorgenommen mit Methoden einer Kreditbeschaffungs- und Kredit-gewährungspolitik, die das Vertrauen der sparenden und geldgebenden Kreise in die An-lagepolitik der Banken immer mehr erschütterte. Die Bankenenquete hat nun dafür zu sorgen, daß das deutsche Bankensystem der Zukunft den deutschen Gewerben nicht mehr ihre eigene Politik aufzwingen kann, sondern sich wieder als Dienerin und Weghereiterin des deutschen Gewerbes fühlt, wie es die wirklich großen Bankiers der siebziger und achtziger Jahre getan haben.

Im einzelnen zeigt die jetzige Bankenenquete ewisse Parallelen zur Bankenenquete von 1908. Die Krise des Jahres 1907 schloß — finanziell betrachtet — nicht mit einer Aufblähung des Geldumlaufes und auch nicht mit einer Steigerung des Wechselumlaufs durch die Reichsbank (damals waren im Gegenteil Finanzwechsel ausgemerzt und durch Handelswechsel erstett) sondern mit der Britanie Gerichten eine Frankenenquete von 1908. setzt), sondern mit einer Förderung der Zah-

scheck- und des Giroverkehrs. Es bleibt zu prüfen, ob die jetzige Krediterstarrung durch ähnliche Methoden wird behoben werden können. Der Leipziger Sparkassentag hat die Notwendigkeit einer eindeutigen Abgrenzung des Geschäftsbereiches der Banken und der Sparkassen gezeigt. Ebenso wie die Tendenz der Banken falsch ist, auf Kosten der Sparkassen in die diesen eigenen Gebiete einzudringen ebenso ist es falsch, wenn die Sparkassen eine Art Monopol für den kleineren und mittleren Kredit für sich verlangen. Es wird darauf ankommen, auch hier vernünftige Abgrenzunen zu finden, die den Interessen der Allgemein heit Rechnung tragen und die auf der Basis des Gewordenen beruhen.

### Umschichtungen in der Mineralöleinfuhr

Daß sich Deutschlands Mineralöleinfuhr im Verlauf der letzten Jahre erheblich vermindert hat, ist dem Druck der Wirtschaftskrisis, die zu einem rückgängigen Konsum von Treib- und Schmierölen geführt hat, sowie weiterhin der Einführung des Spritbeimischungszwanges auch der recht ansehnlichen Steigerung sehen von diesem mengenmäßigen Rück-gang der Mineralöleinfuhr hat auch der Rück-gang der Mineralölenseise gang der Mineralöl preise zu einer starken Entlastung der deutschen Devisenbilanz geführt. Das Ziel der amtlichen Wirtschaftspolitik geht nun dahin, die heimische Mineralölproduktion, vor allem auch die Gewinnung von Oelen aus Kohle und Braunkohle so zu steigern, daß nach Möglichkeit in Zukunft eine zusätz che Belastung der Devisenbilanz vermieden Gerade bei einem stärkeren Konjunkturanstieg würde sich nämlich eine solche Belastung ergeben, weil sich dann ein erhöhter Import aus ländischer Mineralöle kaum vermeiden



sten Mineralöle in Vierteljahrsabschnitten zeigt läßt erkennen, daß sich innerhalb dieser Einfuhr gewisse Umschichtungen vollzogen haben. Die Einfuhr von Benzin ist, von den üblichen Saisonschwankungen abgesehen, recht erheblich gesunken. Dagegen ist die Einfuhr von rohem Erdöl im zweiten und dritten Quartal dieses Jahres beträchtlich über den Stand der Vor-jahre hinaus gestiegen. Aehnliches gilt von der Einfuhr von Gasöl, dessen Einfuhr im dritten lungsersatzmittel mehr privater Art in Gestalt Quartal 1933 den höchsten Stand seit 1930 er-

reicht hat. Demgegenüber war die Einfuhr von fert als die Treibnetzfischer. Würden diese

### Vernichtung von 5 Millionen Schweinen in Amerika

(k) An den amerikanischen Schweinemärkten errscht seit vielen Monaten Unzufriedenheit iber die niedrigen Preise, die zu erzielen sind Die amerikanische Regierung hat deshalb im August eine Notstandsaktion zur Durchführung gebracht, in deren Verlauf bis zum 1. Oktober nicht weniger als 4 Millionen Schweine im Gewicht von je 25—100 Pfund und eine Million Mutterschweine, die trächtig waren, im Gewicht von mindestens 240 Pfund, angekauft und geschlachtet wurden. Man schätzt das Gesamtgewicht der 5 Millionen Schweine auf 650 Millionen Pfund. Mit dieser Schweine - Versiehten werden von der Versiehten von der nichtung hofft man, die amerikanischen Schweinemärkte im nächsten Jahre um etwa 1800 Millionen Pfund zu entlasten, was ungefähr 16 Prozent der Menge entsprechen würde, was in Danziger Exporteure besorgt worden normalen Verkaufsjahren an die amerikanischen Märkte gebracht wird. Die amerikanische Regierung hat für den Zentner bei Schweinen mit 5 bis 30 Pfund Gewicht 91/2 Dollar gezahlt und für solche Schweine mit 96-400 Pfund Gewicht 6 Dollar pro Zentner, während Mutterschweine mit einem Zusatzpreis von 4 Dollar pro Stück bezahlt wurden. Hierbei hatten die Farmer noch die Transportkosten zu zahlen. Die eßbaren Bestandteile der geschlachteten Schweine sollen an Bedünftige gratis verteilt werden, wobei aber der reguläre Fleischmarkt keine Störung erfahren soll (?). Die amerikani-Fleischmarkt sche Regierung will solange Hausschlachtungen besteuern, bis die Kosten der Notstands-Aktion dadurch gedeckt sind.

### Deutschland bald unabhängig von Salzheringseinfuhr

Während bisher die Heringe, die zu Salz heringen verarbeitet werden sollen, nur mit dem Treibnetz gefangen wurden, sind in den letzten Jahren deutsche Fischdampfer mit großem Erfolg zu dem Fangen mit dem Schleppnetz übergegangen. Nachdem man zunächst die Heringe an Bord in Eis verpackte und sie zu Räucherzwecken und Marinaden verwandte, ist man seit einiger Zeit zum Salzen übergegangen. Wie die Deutsche Fischerei-Rundschau berichtet, war in diesem Jahre ein voller Erfolg in der Heringssalzerei zu verzeichnen Durch unermüdliche Versuche sind jetzt die Sal zereien so weit, daß ein einwandfreier Salzhering geliefert wird. Die Salzereien haben in diesem Jahre mehr Salzheringe gelie-

Schmierölen im laufenden Jahr erheblich Salzereien dasselbe Entgegenkommen vom niedriger als in den vorausgegangenen Jahren. Reiche durch Unterstützungen haben wie die Logger-Gesellschaften, so würde in ein bis zwei Jahren der Heringskonsum durch deutsche Schiffe und deutsche Arbeit vollständig gedeckt sein. Allerdings muß hier noch mehr Erfahrung gesammelt werden; es fehlt auch das nötige geschulte Personal. Dieses wird aber in ein paar Jahren herangebildet sein, so daß in den nächsten Jahren schon damit zu rechnen ist, daß der Heringskonsum ganz von deutschen Fischdampfern gedeckt werden kann.

### Polens und Danzigs Holzausfuhr nach England

Vor einigen Tagen weilte der Direktor der englischen Holzfirma Barton, Thompson & Co. in Polen und äußerte sich gegenüber der Presse über die Danziger und polnische Holz-ausfuhr. Er stellte die Sache so dar, daß bisher die polnische Holzausfuhr nach England durch Dieses Holz wurde in England als "Danziger" Ware zu einem ziemlich billigen Preise verkauft. Vor anderthalb Jahren habe die Direktion der polnischen staatlichen Forsten begonnen, die Ausfuhr polnischen Holzes nach England bei schwedischer Ant der Klassifizierung und in erstklassiger Qualität erfolgreich zu tätigen. Diese Ausführungen bedürfen insofern einer Berichtigung, als es sich nicht um Danzi-ger und polnisches Holz, sondern um privates und staatliches Holz handelt. Was der Engländer als "Danziger" Ware bezeichnet, ist in Wirklichkeit polnisches Holz, das von privaten Firmen in Polen und auch in Danzig nach England verkauft wird. Dabei wird von den staatlichen Forsten ein Dumping betrieben, das ein privates Geschäft niemals zu so selbstmörderischen Bedingungen nachahmen könnte. Es ist die alte Klage des polnischen Privatholzhandels, daß durch die staatliche Konkurrenz seine Holzausfuhr nach England gewaltig erschwert wird.

### Erhöhung des Margarine-Kontingents

Durch den Rückgang der Arbeitsa losigkeit hat erfreulicherweise eine Steis gerung des Fettverbrauchs in der Bevölkerung eingesetzt. Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft hat deshalb für die zweite Hälfte des Oktober eine Erhöhung des Kontingents der Margarine um 60 000 Zentner bewilligt. Auch für die erste Hälfte des November wird die gleiche Menge zusätzlich bewilligt

### Berliver Börse

### Zurückhaltend

Berlin, 30. Oktober. Der erste Börsenverkehr werkes, daß noch in diesem Winter zur vermehrten Treibstofferzeugung etwa 1500 Arbeiter neu eingestellt werden sollen, blieb am Farbenmarkte eindruckslos. Ebenso wirkte sich der bessere Klöcknerbericht am Montanmark nicht aus, zumal die Tauschoperationen, die die sem Marktgebiet vor dem Montanumbau ein lebhaftes Aussehen gegeben hatten, fast ganz auf-gehört haben. Die Kursgestaltung war dabe ziemlich uneinheitlich, eher aber vielleicht etwas nachgebend. So bewirkte kleines Angebot in Reichsbankanteilen einen Rückgang um zwei Prozent. Licht und Kraft waren 21/4 Prozent und Chade-Aktien 21/2 RM niedriger, ohne daß viel umgegangen wäre, während andererseits eine Mindestnachfrage von zwei Mille den Kurs der Stolberger Zink-Aktien um 2 Prozent er-höhte. Schultheiß gewannen 1½ Prozent und Julius Berger 2 Prozent. Auch im Verlaufe hielt die Geschäftsstille an. Bei uneinheitlicher Kursgestaltung überwogen zunächst weitere Ab schwächungen, und erst auf ermäßigter Basis zeigte sich etwas Deckungsbedürfnis. Auch am Rentenmarkt war das Geschäft sehr klein. Die Tendenz kann hier ebenfalls nur als knapp behauptet bezeichnet werden. Die deutschen Anleihen gingen um 1/4 Prozent zurück, von In dustrie obligationen bilsten Stahl-bonds % Prozent und die 6prozentige Krupp-anleihe 1% Prozent ein. Reichsbahuvor-zugsaktien lagen mit 101% unverändert fest. Reichsschuldbuchforderungen waren mit 871/2 ebenfalls gut behauptet. Eine Sonderbewegung die mit Plus-Plus-Zeichen erschienen und Gewinne bis zu % Prozent verbuchen konnten. Bosnier neigten dagegen eher wieder zur Schwäche. Am Geld markt wirkte sich die Nähe des Ultimos weiter aus; die Sätze erfuhren aber keine Veränderung. Tagesgeld wurde wieder mit 4% sein Artikel die Umsätze klein, da der Unterschied der Preisforderungen mit den gezahlten Preisen nicht in Einklang zu bringen ist. Wintergerste ist unverändert. Auch der Sommergerstenmarkt weist ein völlig unverändertes Bild auf. Futtermittel liegen stetig bei kleinem Bedarfsgeschäft. hatten auch heute wieder Rumänen aufzuweisen.

Prozent resp. 41/2 Prozent in der unteren Grenze genannt. Am Kassamarkt sind Papiere, wie Sachsenwerk, Bayer. Elektr., Neu Guinea, mit Gewinnen bis zu 3 Prozent als fester zu nennen, der neuen Woche lag vollkommen ohne neue Anregungen. Der Ordereingang bei den Banken war auf ein Minimum zusammengeschrumpft, und auch die Kulisse übte vor dem Ultimo Zurückhaltung. Selbst die Mitteilung des Leunabewegung um % Prozent fort. Bei den Hypotekschaltung. thekenbanken hielten sich die Abweichungen im Rahmen von % bis 1 Prozent. In der zweiten Börsenstunde drückte die Geschäftssille an den variablen Märkten, sodaß nach Kurs-erholungen immer wieder kleine Abschwächungen eintraten. Trotzdem schloß die Börse in widerstandsfähiger Haltung. Nur Niederlausitzer Kohle mit minus 3½ Prozent, Schultheiß mit minus 2 Prozent und Engelhardt Brauerei mit minus 2½ Prozent gegen letzte Notiz waren stärker gedrückt. Reichsbankanteile holten die Hälfte ihres Anfangsverlustes wieder ein.

### Frankfurter Spätbörse

Frankfurt a. M., 30. Oktober. Aku 28%, AEG 15%, I. G. Farben 116, Rütgerswerke 45% Schuckert 851/2, Siemens & Halske 1301/2, Reichs bahn-Vorz. 101%, Hapag 9%, Nordd. Lloyd 10% Ablösungsanleihe Neubesitz 123/4, Ablösungs anleihe Altbesitz 79, Reichsbank 1571/4, Buderus 621/4, Klöckner 50, Stahlverein 291/4.

### Breslauer Produktenbörse

Breslau, 30. Oktober. Zu Beginn der neuen Woche war der Markt im wesentlichen unverändert. Die erzielbaren Preise für Brotgetreide agen auf unveränderter Basis. Hafer ist ehen etwas reichlicher offeriert, jedoch blieben in diesem Artikel die Umsätze klein, da der Unter-

### Berliner Produktenborse

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	TO SECTION AND PROPERTY OF TAXABLE AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.
(1000 kg)	30. Oktober 1933.
Weizen 76/77 kg 189	Weizenkleie 11,10-11,35
(Märk.)	Tendenz: ruhig
Tendenz: ruhig	Roggenkleie 10,00-10,20
Roggen 72/73 kg (Märk.) 153	Tendenz: ruhig
Tendenz: ruhig	Viktoriaerbsen 40,00-45,00
Gerste Braugerste 179-186	Kl. Speiseerbsen 33,50-38,00
Wintergerste 2-zeil. 157-166 4-zeil. 153-156	Futtererbsen 19,00-22,00
Futter-u.Industrie -	Wicken Leinkuchen 11,90
Tendenz: ruhig	Trockenschnitzel 10,10-10.25
Hafer Märk. 146—152	Kartoffelflocken 13,40-13.50
Tendenz: stelig	Kartoffeln. weiße 1,20-1,30
Weizenmehl 100kg 25.00-26,00 Tendenz: ruhig	rote 1,25-1,35 blaue 1,25-1,40
Roggenmehl 203/4—213/4	gelbe 1,35-1,50
Tendenz: ruhig	Fabrikk. % Stärke 81/2

30. Oktober 1933.

### Breslauer Produktenbörse

(schles.) 77 kg	-	, 68/69 kg 160
74 kg	-	Tendenz: still
70 kg	-	Futtermittel 100 kg
68 kg	1	Weizenkleie
Roggen, schles. 72 kg	146	Roggenkleie
74 kg	130	Gers en :leie
70 kg		Tengenz: fester
Hafer 45 kg	135	Meh: 100 kg
38—490 kg	138	Weizenmehl (70%) 241/, -251/4
Braugerste, teinste	180	Roggenmehl 191/2-201/9
gute	172	Auszugmehl 291/4-301/4
Sommergerste	20-5-11	l'endenz: still
Industriegerste 68-69 kg	159	AND TO SHIP TO SHIP HOME TO BE
65 kg	156	March of the Heat to deal out to
CHIEF STATE OF THE	-	
	00 kg	Kartoffeln 50 kg
Winterraps	MIT.	Speisekartoffeln, gelbe 1,60
Tendenz: Leinsamen	25	rote 1,50
stetig Senfsamen	10	weiße 1,30
Hanfsamen	TOUT.	Fabrikkart., f. % Starke 81/2
Biaumohn	41	l'endenz: freundlicher

Getreide 1000 kg 30. Oktober 1933. Weizen, hl-Gew. 751/2 kg 181 Wintergerste 63 kg 155

### Posener Produktenbörse

Posen, 30. Oktober. Roggen O. 14,50-14,75. Roggen T. 870 t 14,75, 30 t 14,60, 30 t 14,685, Weizen 19—19,50, Hafer 13,25—13,50, Gerste 695 bis 705 13,75—14, Gerste 675—695 13,25—13,50, Braugerste 15,75-16,50, Roggenmehl 65% 20,75 -21, Weizenmehl 65% 31-33, Roggenkleie 10-10,50, Weizenkleie 9-9,50, grobe Weizenkleie 10-10,50, Raps 39-40, Viktoriaerbsen 21-25, Folgererbsen 22-25, Senfkraut 37-39, blauer Mohn 58-62, Fabrikkartoffeln 0,135, Speisekartoffeln 2,45-2,70, Sommerwicken 14-15, Peluschken 13-44, Leinenkuchen 18-19, Rapskuchen 15-15,50. Sonnenblumenkuchen 18,50-19,50, roter Klee 150—170, weißer Klee 90—120, gelber Klee ohne Hülsen 90—110. Stimmung

### Warschauer Börse

Bank Polski

Dollar privat 5,94, New York 5,85, New York Kabel 5,87—5,86, Belgien 124,32, Danzig 173,35, Holland 359,55, London 28,08, Paris 34,88, Prag 26,46, Schweiz 172,60, Italien 46,96, Kopenhagen dam: Für 100 kg in RM: 50.

125,60, Oslo 140,90, Stockholm 145,25, Deutsche Mark 212.70, Pos. Investitionsanleihe 4% 103.00, Pos. Konversionsanleihe 5% 49.25, Eisenbahnanleihe 5% 44.75, Dollaranleihe 4% 48.70—48.75, Dollaranleihe 6% 58,00, Bodenkredite 4½% 44.50—44.00. Tendenz in Devisen uneinheitlich.

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose	30	. 10.	28. 10.		
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief	
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,963	0,967	0,963	0,967	
Canada 1 Can. Doll.	2,732	2,738	2,787	2,793	
Japan 1 Yen	0,795	0,797	0,801	0,803	
Istambul 1 türk. Pfd.	1,976	1,980	1,976	1,980	
London 1 Pfd. St.	13,20	13,24	13,35	13,39	
New York 1 Doll.	2,757	2,763	2,847	2,853	
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,227	0,229	0,227	0,229	
AmstdRottd. 100 Gl.	169,23	169,57	169,23	169,57	
Athen 100 Drachm.	2,396	2,400	2,396	2,400	
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,49	58,61	58,49	58,61	
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492	
Danzig 100 Gulden	81,70	81,86	81,67	81,83	
Italien 100 Lire	22,10	22,14	22,10	22,14	
Jugoslawien 100 Din.	5,295	5,305	5,295	5,305	
Kowno 100 Litas	41,56	41,64	41,51	41,59	
Kopenhagen 100 Kr.	58,99	59.11	59,64	59,76	
Lissabon 100 Escudo	12,66	12,68	12,69	12,71	
Oslo 100 Kr. Paris 100 Frc.	66,38	66.52	67,13	67,27	
	16,41	16,45	16,405	16,445	
Prag 100 Kr.	12,405	12,425	12,405	12,425	
Riga 100 Latts	75,92	76,08	70,92	76,08	
Schweiz 100 Frc.	81,17	81,33	81,12	81,28	
Sofia 100 Leva	3,047	3,053	3,047	3,003	
Spanien 100 Peseten	35,11	35,19	35,11	35,19	
Stockholm 100 Kr.	68,08	68,22	68,83	68,97	
Wien 100 Schill.	48,05	48,10	48,05	48,15	
Warschau 100 Złoty	47,025	47,225	17,025	47,225	

Valuten-reiverkehr

Berlin, den 28. Oktober. Polnische Noten: Warschas 47.025-47,225, Kattowitz 47,025-47,225, Posen 47,025-47,225 Gr. Zloty 46,925 - 47,325

### Steuergutschein-Notierungen

				1001/4						Kroper
				941/8	1937					
1936	,			861/8	1938	*	*	. 77	3/8	
				State of						

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

		NAME OF TAXABLE PARTY.	
Kupfer: stetig	30. 10.	ausl. entf. Sicht.	30. 10.
Stand, p. Kasse 3 Monate	33 <sup>3</sup> /16—33 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 33 <sup>5</sup> /16—33 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	offizieller Preis	12
Settl. Preis	331/4	inoffiziell. Preis ausl. Settl. Preis	11 <sup>15</sup> /16—13
Elektrolyt Best selected	$36\frac{1}{2} - 37\frac{1}{2}$ $35 - 36\frac{1}{4}$	Zink: stetig	as alred .
Elektrowirebars	371/2	gewöhnt.prompt offizieller Preis	101/2
Zinn: fest	2251/4-2253/8	inoffiziell. Preis	16 <sup>1</sup> /8 16 <sup>3</sup> /2
Stand. p. Kasse 3 Monate	2251/8-2253/8	gew. entf. Sicht.	Tomara T
Settl. Preis	2251/4 2303/4	offizieller Preis inoffiziell. Preis	161/a 161/a—165/y
Banka Straits	2311/6	gew., Settl.Preis	161/8
Blei: willig	10.00	Gold Silber (Barren)	131/21/2 181/4 - 1911/16
ausländ, prompt offizieller Preis	117/8	Silber-Liet.(Barran)	183/8—1913/16
inoffiziell. Preis	113/6 - 117/8	Zinn-Ostenpreis	229

Berlin, 30. Oktober. Kupfer 42 B., 411/2 G.